فراسات في الكتب والمسلومات

السيد النشار

الفدمة المرجعية

في المكتبات ومراكز المعلومات



GIFTS OF 1996
BIBLITHEQUE
INTERUNIVERSITAIRE DE
LANGES ORIENTALS
PARIS

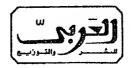
## السيد النشار

# الغدمة المرجعية

في البكتبات ودياكن البعالومات

المستوام المسؤوق المام المام المام المام المام المام المام المام والمام المام والمام المام المام

1997



٦٠ شسسارع القصسسر العينسسي
 أمسام روزا اليوسسف – القاهسسرة
 ت: ٢٠٤٧٥٦٦ – ٢٥٤٧٥٦٥



- إليها ....
- إلى أول حب وأكبر حب عرفته في حياتي .
  - إلى ينبوع الرحمة والعطف والحنان.
- إلى الواحة التي كنت آوي إليها وأتفيأ ظلالها كلما اشتدت بي أسياب الحياة.
- إلى من غرست في نفسي حب الناس وحب الخير للناس.
- إلى القلب الكبير الذي توقف عن النبض بغير سابق إنذار
  - إلى النسمة الرقيقة التي ذهبت وان تعود ،
    - إلى روح والدتي

أهدي هذا الكتاب وفاء وعرفانا وتقديرا ودعاء مع كل نفس يتردد بين جوانحي بالرحمة والمغفرة والرضوان .

سىيد



#### المقدمة

عادة ما تضم المكتبات أو مراكز المعلومات - آيا كانت انواعها : قومية - جامعية متخصصة - عامة - مدرسية - اطفال ... - نوعيات متعددة من أرعية المعلومات كتقارير البحوث وأعمال المؤتمرات وبراءات الختراع والمعاير الموحدة فضلا عن الكتب والدوريات ومن حيث الاستخدام يمكن أن تقسم أوعية المعلومات إلى نوعين:

- الأوعية التي وضعت لتقرآ في تتابع لغرض استزادة المعلومات أو الترويح عن النفس.

-الاوعية التي وضعت لتستشار أو ليرجع إليها بشأن معلومة معينة والنوع الثاني هو المراجع أو الأوعية المرجعية وعادة ما توضع هذة الأوعية المرجعية في مكان متميز بالمكتبة وقد يشرف عليها قسم خاص من اقسام المكتبة هو قسم المراجع يناط به تقديم المساعده للمستفيدين علي استخدام ما هو متاح بالمكتبة ؛ كما أنه يعمل علي الاجابة علي الاستفسارات والأسئلة الخاصة بمعلومات أو حقائق أو بيانات وهي ما نسميها بالخدمة المرجعية .

وهذا الكتاب يتناول بعض القضايا والجوانب المتصلة بالمراجع والخدمة المرجعية في المكتبات ومراكز المعلومات ؛ وهو يشتمل علي ثلاثة فصول تمثل دراسات وبحوث نشرت من قبل في دوريات متخصصة وهي يلم شملها الأن بين دفتي هذا الكتاب .

والفصل الاول يتناول التعريف اللغوي والاصطلاحي للمراجع ثم يعرض لأنواع المراجع مقرونه بتعريف موجز لكل نوع وظيفته مع إعطاء أمثلة من المراجع العربية والانجليزية ، كما يتناول أدلة المراجع وينتهي ببيان عناصر التقيم الفردي للاوعية المرجعية التقليدية والمحسبة مع إعطاء نماذج تطبيقية ،

ويهتم الفصل الثاني بالخدمة المرجعية حيث يعرض لما هيه الخدمة المرجعية من حيث تعريفها وأهدافها ومستوياتها وأنماطها ومهام قسم المراجع ثم يعرض لاخصائي المراجع ومهامه وخصائصه وأسس ومقومات وفرص تأهيله مهنيا ، ثم يتناول أنواع الأسئلة المرجعية ومصادر الاجابة عليها وإجراءات الخدمة المرجعية ، وينتهي هذا الفصل ببيان الجوانب الخاصة بتقييم الخدمة المرجعية حيث يعرض لمفهوم التقييم وأهدافه وعناصره ووسائله .

وأما موضوع الفصل الثالث فيمثل الصورة العصرية أو الاتجاهات الحديثة لخدمة المراجع وهي خدمات استرجاع المعلومات علي الخط المباشر حيث يتناول مراصد البيانات وسبل التعامل معها ثم بيان ماهية خدمات الاسترجاع علي الخط المباشر وتكاليفه وعناصر تقييم الخدمة ، وينتهي هذا الفصل بتناول مدي تأثير نظم الأقراص البصرية علي خدمات الاسترجاع علي الخط المباشر ، وهكذا فإن الكتاب يتناول بعض جوانب المراجع والخدمه المرجعية في المكتبات ومراكز المعلومات ونأمل أن ينتفع به الاخصائيون في المكتبات فضلا عن الدارسين ومدارس المكتبات ومعاهدها والله تعالى من وراء القصد وهو الهادي إلى سواءالسبيل

السيد السيد النشار الاسكندرية في أكتوبر ١٩٩٠ .

## الفصل الأول

الأوعية الهرجمية في الهكتبات وهر اكز الهملوهات



تتناول هذه الدراسة التعريف اللغوي والاصطلاحي للمراجع ، كما تستعرض أنواعها مقرونة بتعريف موجز لكل نوع ووظيفته مع أعطاء أمثلة من المراجع العربية والانجليزية كما تشمل الدراسة علي عرض لأدلة الضبط الببليوجرافي للأوعية المرجعية وأخيرا عناصر التقييم الفردي للأوعية المرجعية :

## أولا - تعريف الأوعية المرجعية:

كلمة مرجع وجمعها مراجع هي المقابل العربي للمصطلح الانجليزي Reference وهي صيغة اسم المكان الفعل رجع وتعني " الموضع أو المكان الذي يرجع اليه شخص من الأشخاص أو الذي يصرف إليه شييء من الأشياء أو الذي يرد اليه أمر من الأمور " ومن ثم فإن البيت يعد مرجعا للناس بعد العمل والصيدلية للباحثين عن النواء والكتاب مرجعا لمن يريد القراءة والطلاع(١) .

وهناك كلمة اخري متقاربة في معناها اللغوي لكلمة مرجع وهي كلمة مصدر وجمعها مصادر ، ولعل هذا التقارب في المعني هو الذي دفع الكثير من الطلاب والباحثين إلي استعمالها استعمالا تبادليا متوازيا للدلالة علي الأوعية الفكرية التي يعتمدون عليها في بحوثهم ودراساتهم ، فالصدر والرجوع مصدران بمعني واحد ، والصدر أيضا يدل علي أعلي مقدم كل شيء وأوله كما تذكر معاجم اللغة (٢) – ومن ثم فان المعني اللغوي لكلمة مصدر هو " المكان أو الموضع الذي يرجع إليه لأعلي كل شيء وأوله ، وعلي ذلك يمكن التمييز بين المصدر والمرجع – من الناحية اللغوية – علي أساس أن الأول أخص من الثاني لأنه يقتصر في الدلالة علي مايرتبط بالأشياء الأساسية والأولية (٢) .

وهذا الفارق اللغوي بين المصدر والمرجع هو نفسه الفارق بينهما في الاستعمال الاصطلاحي في مختلف مجالات البحث ، فالمصدر في الدراسات التاريخية هو الكتاب الذي يضم معلومات أصلية عن موضوع الدراسة كالوثائق والآثار التي ترجع إلي الفترة موضوع الدراسة أو روايات مشاهد للحدث التاريخي، والمصدر في الدراسات الأدبية هي النصوص التي صدرت عن الشاعر أو الكاتب موضوع الدراسة ، أما المرجع فيطلق علي الدراسات الحديثة التي عالجت الموضوع تاريخيا أو أدبيا أو غير ذلك من فروع المعرفة "٤" والتي نلجأ إليها لاستكمال المعلومات

حول موضوع البحث أو للحصول علي معلومات لأغراض المقارنة والربط والتحليل والتفسير(٤).

وعلي ذلك فان صفة المصدرية والمرجعية في الوعاء الفكري في عرف أصحاب الدراسات التاريخية والادبية والاكاديمية – بصفة عامة – تقوم أساسا علي درجة الصلة بين ما في الكتاب من معلومات وبين موضوع البحث فاذا كانت صلة مباشرة أو أساسية فهو مصدر وإذا كانت غير مباشرة أو فرعية فهو مرجع ، وهذا أمر نسبي يختلف بالنسبة للكتاب الواحد من موضوع الي أخر فقد يكون الكتاب الواحد مرجعا لبحث أو موضوع ومصدرا لموضوع آخر ، ولاهو بمصدر ولا بمرجع لموضوع ثالث لا صلة للكتاب به على الإطلاق(٥).

وأما المكتبيون والباحثون في مجال المكتبات والمعلومات فانهم قد استخدموا لفظ المراجع استخداماخاصا يغاير مااصطلح عليه الباحثون في الدراسات الاخري مؤكدين علي عنصري الطبيعة الخاصة بهذا النوع من الأوعية الفكرية واستخدامها المعيز بوطبقا لهذين العنصرين الطبيعة والاستخدام – فإن الأوعية الفكرية نوعان:

- أ الأوعية التي وضعت لتقرأ في تتابع لغرض تزجية وقت الفراغ ، أو التربيح عن النفس أو استزادة المعلومات .
- الأوعية التي وضعت لتستشار أو ليرجع إليها بشأن معلومة أو معلومات معينة استجابة لمشكلة أو موقف يتطلبه تلك المعلومات .

والنوع الثاني هو ما يسمي بكتب المراجع أو الأرعية المرجعية ، فالقاموس اللغوي وعاء مرجعيا لأنه وضع ليستشار أو ليرجع اليه في تحديد معني كلمة معينة أو طريقة نطقها أو التعرف علي الاستخدام الصحيح لها أو علي مشتقاتها ... الخ . وكذلك دوائر المعارف أوعية مرجعية لأنها وضعت لتستشار أو ليرجع اليها في التعرف علي حقائق ومعلومات ثابثة متكاملة حول أمر من الأمور - كالموضوعات والأماكن والأشخاص - في أي من مجالات المعرفة البشرية ، وهي كالقراميس لا تقرأ عادة من أولها إلى آخرها في ترابط تتبعي .

أما قصة الايام لطه حسين أو البحث عن الذات لأنور السادات فهي ليست وعاء مرجعيا لأنها وضعت لتقرأ من أولها إلي اخرها ككيان فكري عام مترابط، وعلي ذلك يعرف الاستاذ الدكتور سعد الهجرسي المراجع بانها: " الكتب التي تملك من طبيعة التنظيم ومن المعلومات ما يجعلها غير صالحة لكي تقرأ من أولها إلي آخرها ككيان فكري عام مترابط، لكنها تصلح ليرجم

اليها الباحث أو القاريء بشأن معلومة أو معلومات معينة  $(^{7})$  .

ويضم هذا التعريف عنصر الطبيعة الخاصة في الكتاب المرجعي والتي تعتمد علي المعلومات نفسها وطريقة تنظيمها ، ويضم كذلك عنصر الاستخدام الذي جاء كنتيجة طبيعية لتلك الطبيعة ، ولا يغير من صدق هذا التعريف أن يتناول أحد الناس قاموسا لغويا أودائرة معارف أو دليل تليفون ليقرأه من أوله الي آخره حيث أن هذه الأوعية المرجعية لاتصلح عادة لمثل هذا العمل النادر غير المألوف والأوعية المرجعية عادة ما تكون – شاملة من حيث المدي الذي تغطيه فليس هناك شمول مطلق في أي وعاء مرجعي منهااتسعت الدائرة التي يغطيها

- مركزة في طريقة معالجة الموضوعات ومن مظاهر هذا التركيز الاختصارات وكثرة استخدام الرموز بانواعها وضعط العبارات التي ترد بصورة تكرارية كتواريخ الميلاد الوفاه واسماء الدرجات العلمية . . . الخ .
  - مرتبة أو منظمة على أساس خطة معينة تسهل الحصول على المعلومات بسرعة ودق.

وهذا التنظيم والترتيب الوظيفي يعد من أهم وأبرز الصفات المميزة الأوعية المرجعية عن غيرها حيث يسهل استعمالها ويساعد علي استخراج المعلومات المطلوبة بسرعة ودقة وقد يكون هذا التنظيم هجائيا كما هو الحال في المعاجم ودوائر المعارف وقد يكون تنظيمها تاريخيا لا سيما في كتب التاريخ والسير والحوليات ، وقد تكون جغرافيا كما هو الحال في معاجم البلدان والأطالس والخرائط ، وقد ترتب المواد المرجعية ترتبيا جدوليا كما في الملخصات الإحصائية وجداول مقابلة السنوات الهجرية بالميلادية وجداول السكك الحديدية ، وقد تجمع بعض المراجع بين طريقتين أو أكثر من طرق التنظيم كما قد تلحق بعض المراجع بكشافات هجائيا لاسيما المراجع التي لم ترتب مداخلها الأساسية بطريقة هجائية .

ومن الجدير بالاشارة أن التميز بين الأوعية المرجعية والأوعية غير المرجعية طبقا للاساس السابق شرحه سهل من الناحية النظرية البحته ولكن الواقع أن هناك أوعية تقع في منطقة الوسط بين النوعين أو هي تملك صفات كل منهما ، فهي من ناحية ليست أوعية مرجعية لأنها تقرأ من أولها إلي أخرها في ترابط تتبعي ومن ناحية أخري تملك كثيرا من السمات التي تزكيها لتكون أوعية مرجعية لأنها شاملة من حيث المدي الذي تغطيه ، ودقيقة ومركزه في تناولها للموضوعات التي تبحثها ، ومزودة بوسائل تنظيمية تسهل للقاريء الوصول إلي المعلومات التي بداخلها بسرعة

وبسهولة ، ومثلُ هذه الأوعية تلحق عادة بالأوعية المرجعية في نظر المكتبيين ويمكن أن نطلق عليها " الاوعية شبه المرجعية " ( ٧ ) . ومن هذه الفئة المطبوعات الحكومية ومجموعات القوانين والتشريعات .

والحقيقة أن جوهر تعريف الدكتور الهجرسي السابق ينطبق تماما علي المرجع التقليدي المطبوع كما ينطبق علي المرجع غير التقليدي سواء كان في شكل مصغر فيلمي أو الكتروني محسب أو قرص بصري ، حيث أن الاختزان غير التقليدي للمعلومات سواء البيليوجرافية منها أو غير البيليوجرافية وما يرتبط بها من ضرورة وجود نظام للاسترجاع ، يؤدي بالضرورة إلي تحقيق الوظيفة المنوطة بالمرجع التقليدي المطبوع وهي القدرة علي إمداد الباحث والمستفيد بما يتطلع إليه من معلومات بسرعة ودقة ، ومن ثم فان بنوك ومراصد المعلومات هي نوع من المراجع يمكن أن ينطبق عليه كل أو أكثر المقولات والمسلمات الخاصة بالمرجع التقليدي المطبوع ( ٨ )

وعلي ذلك فان الباحث يفضل دائما استخدام لفظ الأوعية المرجعية للدلالة على المراجع بشكليها التقليدي وغير التقليدي بدلا من استخدام الكتب المرجعية التي تنطبق علي المرجع التقليدي المطبوع . أما عن المصادر عند المكتبين فهي تعني جميع الأوعية الفكرية التي تضمها المكتبة والتي يلجأ اليها الباحث للحصول علي المعلومات سواء كانت مراجع أو لم تكن وهي ما تقابل كلمة Refernce Sources الانجليزية حسب وجهة نظر كاتز تكلاه (٩)

## ثانيا - أنواع الأوعية المرجعية:

هناك أكثر من أساس لتقسيم الأوعية المرجعية ، فيمكن تقسيمها إلي مراجع عامة ومراجع متخصصة ، والمراجع العامة هي التي تكون أعم من أن تندرج تحت مجال موضوعي معين ، والمراجع المتخصصة هي التي تقتصر علي مجال موضوعي معين ، كما يمكن تقسيمها وظيفيا بمعني أن تقسم المراجع إلي أنواع يؤدي كل منها وظيفة معينة ، وطبقا لهذا الأساس الوظيفي تشمل الأوعية المرجعية النوعيات التالية :

- ١ القواميس .
- ٢ سائرالمارف .
- ٣- معاجم لتراجم .
- ٤ المسادرالجفرافية .

verted by 11ff Combine - Ino stam, s are a , filed by registered ver

- ه أدلة لهيئات المنسسات .
  - ١ كتبالمقائق .
  - ٧ -الموزاتالارشادية .
    - ٨ البيليوجرافيات ،
    - ٩ -مراصدالبيانات.

وسنحاول في الصفحات التالية تقديم صورة موجزة عن كل نرع من هذه الأنواع التسم للأوعية من حيث تعريفها ووظيفتها الأساسية مع تقديم نماذج نوعية من المراجع العربية والاجنبية ، غير أنه من الضرورة الاشارة إلي أن مجرد الاطلاع علي هذة التعريفات لا يكفي بل يجب الاطلاع المباشر علي هذه المراجع واستعمالها بصورة مستمرة واكتساب المهارات لاستخدامها استخداما صحيحا .

## Dictionaries : القواميس - ١

يطلق لفظ القواميس أو المعاجم اللغوية علي تلك الكتب التي تجمع الفاظ لغة من اللغات مرتبة بنظام محدد ( هجائي عادة ) مع شرح لمعانيها وتوضيح طريقة نطقها وبيان اشتقاقها واستعمالاتها .

وهناك بعض الكلمات الانجليزية المرادفة لكلمة Dictionary مستسل: Glossary, Vocabulary, Lexicon Glossary, Vocabulary, Lexicon المعجم يستعملان استعمالا تبادليا للدلالة علي هذه الفئة من الاوعية المرجعية . وعادة ما تستخدم القواميس في التعرف علي معني كلمة أو كلمات أو التحقق من تهجي الكلمة ونطقها أو لمتابعة تاريخ الكلمة واصولها وتطور استخداماتها واشتقاقها فضلا عن مرادفاتها واضدادها وتحديد استعمالاتها والمعاجم اللغوية متنوعة ومتعددة ، وأمامنا في معالجة هذه الفئة من الأوعية المرجعية أحد السبل الثلاثة الآتية ، السبيل الاول هو تقسيمها لغويا بمعني أن نقسم المعاجم إلي احادية اللغة وثنائية اللغة ومتعددة اللغات ، والسبيل الثاني هو تقسينها وفقا لتخصصاتها الموضوعية وأما السبيل الثالث هو تقسيمها وفقا لنوعياتها الوظيفية ، وحرصا علي الا تطفي لغة علي أخري أو مجال علي آخر فسوف نسلك السبيل الثالث وهو الشائع دائما في تقسيم القواميس ، وعلي هذا الأساس يمكن تقسيم المعاجم إلى ثلاثة أنواع:

erted by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by re\_istered version

- قواميس الالفاظ.
- قواميس المعانى ،
- قواميس المختصرات والاسماء الاستهلالية .

#### ١/١ قواميس الالفاظ:

وهي تلك القواميس التي تجمع الفاظ اللغة وتشرحها وتوضح معانيها أي أن المعروف للقاريء هو اللفظ وما يريده من القاموس هو معني اللفظ أو نطقه أو اشتقاقه .. الخ ومن أمثلة هذه القواميس في اللغة العربية .

- إبن منظور ، محمد بن كرم ، لسان العرب ، بيروت ، دار صادر ، ١٩٨٨ ، ١٥ مج . وهو من أضخم المعاجم العربية حيث يضم حوالي ٨٠ الف مادة ، وهو يكثر من الشواهد الشعرية والقرآنية والاستطرادات الأدبية كما يحرص علي ذكر المراجع والمصادر التي يستقي منها مادته ، وترتب المواد في هذا القاموس هجائيا بعد تجريدها من الزوائد ، واعتمد آخر الكلمة أساسا للترتيب ، وقسم المعجم إلي ابواب - حسب حروف الهجاء - وقسمت مادة كل باب إلي فصول ، بحسب أوائل الألفاظ . فمثلا من يبحث عن كلمة " انتصر " فعليه أولا تجريدها من الزوائد لتصبح " نصر " ثم يتم البحث تحت " نصر " في باب الراء فصل النون .

- الفيروزابادي، مجد الدين محمد بن يعقوب ، القاموس المحيط ، القاهرة ، المطبعة التجارية ، ١٩٣٨ .

وهو يهدف إلى جمع الفاظ اللغة العربية واستقصائها في عصره (ت ٨١٧ ه) وهو يسير على نفس نظام الترتيب المتبع في لسان العرب ،

ومن أمثلة القواميس العربية الحديثة ، مختار القاموس المحيط لظاهر أحد الزواوي والمنجد في اللغة للويس المعلوف ، المعجم الوسيط الذي صدر عن مجمع اللغة العربية في القاهرة سنة ١٩٦١ ، وهذه المعاجم الحديثة تتبع مبدأ الترتيب الهجائي الدقيق بأوائل الكلمات بعد تجريدها من الزوائد . وهناك فئة من معاجم الالفاظ اطلق عليها معاجم الالفاظ الداخلية ويمتلها في اللغة العربية كتابي المعرب من الكلام الاعجمي علي حروف المعجم للجواليقي وشفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل لشهاب الدين الخفاجي ، وهما يحصيان الألفاظ التي اخذها العرب عن غيرهم واستعملوها في لغتهم وترتب المواد في هذاين القاموسين هجائيا بالحرف الأول وامام كل لفظ

تذكر معناه ولفته وأمثلة على استعماله .

وبالاضافة الي المعاجم احادية اللغة هذه ظهرت ايضا المعاجم ثنائية اللغة أو متعددة اللغات والتي تكون اللغة العربية طرف فيها وغالبا ما تكون متخصصة في مجال موضوعي معين منها:

- محمد امين البنهاوي - معجم المصطلحات المكتبية ط ٣ - القاهرة، دار الفكر العربي ١٩٨٥. وهو قاموس متخصص في علوم المكتبات والمعلومات انجليزي وعربي.

- عفيف البهنسي معجم مصطلحات الفئرن ، عربي انجليزي فرنسي ،. دمشق مجمع اللغة العربية ، ١٩٧٧م .
- -قاموس مصطلحات الانثرويوال جها والفولكاور ، ترجمة محمد محمود الجوهري ، وحسن الشامي القاهرة ، دار المعارف ۱۹۷۳ م هذا عن اللغة العربية أما اشهر معاجم الألفاظ في اللغة الانجليزية : . . New English Dictonary .

Oxford, clarendon pressm 1933

يعد هذا القاموس أشمل وأكبر قاموس في اللغة الانجليزية إذ يحتوي علي حوالي 28 الف مصطلح كما يحتوي علي حوالي مليون اقتباس ويقع في ١٣ مجلد ، وهو يهدف إلي حصر جميع الألفاظ الانجليزية بالاضافة الي الكلمات ذات اللهجات المحلية والكلمات التي دخلت زمن التاريخ . وقد استخدم المنهج التاريخي في تتبع حياة الالفاظ واستعمالها ويهدف إلي بيان تاريخ كل كلمة وبيان طريقة نطقها واقدم صورة ظهرت فيها ثم سرد معاني الكلمة وتم ترتيب المعاني زمنيا مع تعزيز هذه المعاني بالشواهد والاقتباسات ومصدر الاقتباس . وقد رتبت مواد المعجم هجائيا ، كما حمدر له مختصر بعنوان : The Shorter oxford English dictionary

- Webster's Third New international dictionary of the English Language . 1961

وهو من أكبر القواميس الامريكية للغة الانجليزية وهو علي عكس قاموس اكسفورد السابق فانه يهتم أساسا بالاستعمالات الجارية للكلمات كما أنه يولي المصطلحات العلمية الحديثة المتماما خاصا .

ومن الجدير بالاشارة ان هناك فئة من معاجم الالفاظ تسمي المعاجم الموسوعية وهي تشتمل على معلومات موسوعية أو اساسية فضلا عن المعالجة اللغوية للمصطلحات وعادة ما يكون

هذا النوع من المعاجم متخصيصا في مجال موضوعي محدد مثل:

- احمد محمد الشامي وسيد حسب الله . المعجم الموسوعي لمصطلحات المكتبات والمعلومات : انجليزي - عربي - الرياض ، دار المريخ ، ١٩٨٨م .

- Harrod, Leonard M. The Librarian Glossary of terms used in Librarianship, Documention and the book craftes and reference book. 5 the ed. London, 1985.

## ١/١ قواميس المعانى :

وهي على عكس قواميس الالفاظ حيث تورد المعني وتذكر الالفاظ الدالة عليه مع توضيح استعمالات كل منهما ، أي أن المعروف للباحث هو المعني أو المفهوم وما يريده من القاموس اللفظ أو الالفاظ التي تعبر بدقة عن هذا المعنى ، ويمثل هذا النوع من المعاجم العربية .

- ابن السكيت ، يعقوب بن اسحق . كنز المفاظ في كتاب تهذيب الالفاظ ، تحقيق الاب لويس شيخو . بيروت ، المطبعة الكاثراركية ، ١٨٩٥ .

وهو مقسم إلي أبواب تزيد علي مائة وخمسين بابا ، تناول في كل باب معني من المعاني ذاكرا الألفاظ التي تستعمل في التعبير عن هذا المعني ، مثل الابواب الدالة علي الطول والقصر والغضب والجوع والعطش والطعام والسلاح .. ، وتأتي ابواب الكتاب في تتابع دون ترتيب منطقى أو هجائى .

- أبن سيدة ، أبو الحسن علي بن اسماعيل . المفصص . القاهرة مطبعة بولاق - ١٣١٦ - ١٣٢١ م

يعد المخصص لابن سيده أوسع قواميس المعاني واغزرها مادة . اذ يقع في سبعة عشر كتابا ويتناول كل كتاب موضوعا عريضا مثل خلق الانسان أو اللباس أو الطعام أو الامراض ... وينقسم كل كتاب إلي ابواب تتناول فروع الموضوع العريض مع مراعاة التدرج من العام إلي الخاص إلي الأكثر خصوصيه ، وقد الحق بالجزء الأخير فهوسا عاما يجمع مواد الاجزاء مرتبا هجائيا مع الاشارة الى رقم المجلد والصفحة.

- الثغالبي ، عبد اللك بن محمد ، فقه اللغة وسر العربية . القاهرة ، المكتبات التجارية ، ١٩٦٤ . كما هو الحال في المخصص ينقسم فقه اللغة إلى أبواب عددها ثلاثين كل منها يتناول معنى

من المعاني الاساسية ، وكل باب مقسم الي عدد من الفصول يجمع كل منها الافاظ المستعملة في التعبير عن المعنى الأصلى أو أحد فروعه .

وبالاضافة الي هذه النماذج الثلاث هناك " جواهر الالفاظ " لقدامه بن جعفر ، " والأضداد في كلام العرب " لابن الطيب اللغوي ، " والاقصاح في فقه اللغة " لعبد الفتاح الصعيدي ، وحسين موسي وهو مجرد تلخيص المخصص مع اضافة بعض المعاني الحديثة والمصطلحات المعبرة عنها . أما في اللغة الانجليزية فاننا نجد أقدم هذه المعاجم واشهرها علي الاطلاق هي . International thesaurus. 3rd ed . N.Y . Crowell, 1962

وقد ابتكر هذا المعجم بيترمارك روجيه Peter Mark Roget سنة ١٨٥٢ – بعنوان Thesaurus of English Words and phrases وهو مرتب وفقا لفئات مصنفة حسب الافكار أو المعاني وتحت كل فكرة الكلمة أو الكلمات التي تعبر عنها وقد الحق به كشاف هجائي عام بالكلمات التي وردت تحت الأفكار والمعاني .

## ١/٣ قواميس المختصرات والأسماء والاستهلالية:

Abbreviations and Acronyms Dictionaries

نتيجة لاستعمال الرموز والمختصرات والاسماء الاستهلالية في الانتاج الفكري لاسيما العلوم البحتية والتطبيقية والاجتماعية ان ظهر نوع من المعاجم يعرف بالرموز والمختصرات والأسماء الاستهلالية بحيث اصبح كل مجال من مجالات المعرفة البشرية يحظي بواحد أو أكثر من القواميس ، هذا بالاضافة إلى المعاجم الشاملة لجميع فروع المعرفة البشرية . ومن اشهر المعاجم الشاملة المختصرات :

- Gale Research Company . Acronyms and initiasms dictionary , aguide to alphabetic designations , contractons , a cronyms . . 4th ed . . . . 1973 .

## ومن المعاجم المتخصصة للمختصرات:

- عبد الله الشريف . معجم مضتصرات علم المكتبات والمعلومات . طرابلس ، المنشأة العامة للنشر والتوزيع والاعلان ١٩٨٥ م .

والهدف من هذا المعجم هو تقديم أهم وأحدث الاختصارات ذات العلاقة بمهنة المكتبات والمعلومات والمعلومات مثل مثل علي حوالي ١٥٠٠ اختصار في مجالات وعلوم المكتبات والمعلومات مثل

الاختصارات لأهم المؤسسات المهنية والجمعيات الدولية في العالم ونظم وشبكات المعلومات والاختصارات المتعلقة بالحاسب وتطبيقاته والاختصارات الخاصة بالمواد المطبوعة والدوريات والدرجات العلمية ، وهو مرتب هجائيا .

- D.ctiomary of New informtion technology scronyms London, 1984.

وهو يعرف بمختصرات علوم الاتصال وتكنولوجيا المعلومات والتوثيق والحاسبات الالكترونية ويرتب مواده ترتيبا هجائيا وهو يورد الاسم أو الاسماء الكاملة للمختصر.

Encyclopedias : حوائر المعارف ٢ – دوائر المعارف

تهتم هذه الفئة من المراجع بتقديم المعلومات الاساسية والحقائق الثابتة والمتكاملة حول الاشياء والامور في كل مجالات المعرفة البشرية أو في احدي هذه المجالات ، وتتميز دوائر المعارف بخصائص عديدة منها انه يشترك في تأليفها العديد من العلماء ، وتصدر تحت اشراف هيئة علمية ويتوفر بها اكثر قدر من الدقة العلمية ، ويحدد مادتها عن طريق اصدار ملاحق سنوية أو اعادة طبعها مع الاضافات .

وعادة مانلجاً إلى دوائر المعارف بحثا عن معلومات في موضوع لانعرف عنه سوي القليل وبذلك يمكن لدائرة المعارف أن تعطينا فكرة شاملة عن هذا الموضوع ، فضلا عن اتاحة فرصة مواصلة البحث عن المعلومات حول هذا الموضوع حيث عادة ماتزيل دوائر المعارف مقلاتها بيليوجرافية بأهم المصادر والمراجع الخاص بالمقائة .

وقد ترتب بعض دوائر المعارف موادها ترتيبا منطقيا ، وقد تفضل بعضها الترتيب المجائي ، وعموما فإن دوائر المعارف نوعان : عامة ومتخصصة ، فالعامة هي التي تعالج مختلف مجالات المعرفة البشرية علي اطلاقها أما المتخصصة فهي التي تعني بجانب معين ومحدد من جوانب المعرفة البشرية كالفلسفة أو المكتبات أو الطب ، أو تغطي عدة جوانب أو مجالات متصلة مثل العلوم الاجتماعية أو الفنون .

ومن أمثلة النوع الاول في اللغة العربية:

محمد فريد وجدي ، ط ٣ بيروت ، دار المعرفة ./دائرة معارف القرن العشرين١٩٧١ ، ١٠ مج

وهى دائرة معارف شاملة تهتم بالعلوم اللغة والدين والتاريخ والتراجم والجغرافيا والفلك والعلوم الاجتماعية والطب س قد فقدت حدثتها الان ،

- كتاب دائرة المعارف: بطرس البستاني ، بيروت ، المطبعة الكاثولكية ، ١٨٧٦ - ١٩٠٠ مج وهي أول محاولة عربية من هذا النوع من الكتب في العصر الحديث إلا أنها لم تكتمل ( وصلت الى مادة عثمانية ) وقد بدأها بطرس البستاني ونشر منها ستة مجلدات واكمل اقرباؤه الخمس مجلدات الباقية وقد فقدت هي الاخري حداثتها ولم يعد منها سوي القيمة التاريخية .

- الموسوعة العربية الميسرة / تحرير شغيق غربال ، القاهرة ، دار العلم ، ١٩٦٥ - وهي دائرة معارف مختصرة ، ترجمة بتصرف المسموعه Encycloped مع بمض الإضافات التي تتناول الحضارة العربية الاسلاميةوالموضوعات العربية الاسلامية الحديثة .

- دائرة معارف الشباب / فاطمة مصحوب ، القاهرة ، دار النهضة العربية ، ١٩٦٢ وهي دائرة معارف مبسطة موجهة للشباب وطلبة المدارس خاصة وترتب موادها هجائيا مع اعطاء المقابلات الانجليزية للكلمات العربية التي تستخدم كمدخل ، وقد صدر لفاطمة محجوب ايضا دائرة معارف الناشئين وهي عبارة عن ترجمة عربية مع بعض الاضافات للموسوعة الانجليزيه

The Younger children

Encycopidia - دائرة المعارف الاسلامية / تحرير فنسنك . القاهرة ، ١٩٣٣ .

وهي محاولة لتعريب الموسوعة التي وضعها عدد من المستشرقين في الفترة من ١٩٠٨ -١٩٣٩ ، وقد بدأت الترجمة بواسطة عدد من العلماء المصريين في عام ١٩٣٣ وظهر منها خمسة عشرة مجلدا ، وهي مرجعا مهما عن الحضارة الاسلامية وما يتصل بها من فنون وآداب وعلوم وتراجم العظماء في التاريخ الاسلامي ، الا أن هذه الموسوعة تمثل وجهة نظر المستشرقين ويجب ان تقرأ بحذر •

والحقيقة أن التراث العربى حافل بالمؤلفات الموسوعية وإن لم تتخذ شكل دوائر المعارف كما نالفه اليوم من حيث التنظيم وطريقة المعالجة ، فكتابات الجاحظ وعيون الاخيار لابن قتيبة ، والعقد الفريد لابن عبد ربه واطائف المعارف الثعالبي وتهاية الارب في فنون الادب للنويري ، وصبيح الاعشى القلقشندي وغيرها كثير . . . من المؤلفات الموسوعية من الطراز الاول ، واعل الفرق بينها

دوائر العارف الحديثة ان دوائر المعارف يشترك في تحريرها عدد من العلماء المتخصصين حيث يعالج كل واحد منهم موضوع تقصصه ، وترتب مقالاتها ترتيبا يسهل الوصول إلي كل محتوياتها ، أما المؤلفات الموسوعية فانها من تاليف فرد واحد . كما أنها لا تلتزم أي نوع من الترتيب اذا تقسم مادتها إلى أبواب وفصول شأنها شأن الكتب والمؤلفات الآخري .

هذا عن دوائر المعارف العربية العامة الشاملة ، أما اللغة الانجليزية فاننا نجد اشهر دائرتي معارف عامة هما : Encyclopaedia Britannic – وقد صدرت طبعتها الأولي في ثلاثة مجلدات ( ١٧٦٨ – ١٧٧١م ) وبلغت أربعة وعشرين مجلدا في طبعتها الرابعة عشر ( ١٩٢٩ ) ، وهي من أهم الموسوعات الانجليزية على الاطلاق وابتداء من الطبعة الخامسة عشر والتي صدرت عام ١٩٧٤ أصبح عنوانها . The New Encyclopaedia Britannca حيث تغير بنيانها واصبحت موسوعتين:

مسوعة مصغرة Micropaedia تضم المقالات الموجزة وهي في مجلدات عشرة وهوسوعة مكبرة Masropaedia تضم المقالات المطولة .

ومن الجدير بالذكر ان نفس الموضوعات المعالجة في الموسوعات المصغرة هي نفسها التي تحديث تحظي بالمعالجة في الموسوعة المكبرة ولكن بشيء من التفصيل . وتعتمد هذه الموسوعة في تحديث علوماتها علي المراجعة المستمرة وصدور الكتاب السنوي Year

## - Encyclopaedia Americana

صدرت طبعتها الاولي في ١٦ مجلدا ( ١٩٠٢ – ١٩٠٨) وبلغت في طبعة ١٩٦٥ ثلاثين مجلدا وهي تمثل المدرسة الامريكية في التأليف الموسوعي حيث تميل ألي سياسة المقالات القصيرة عكس الموسوعة البريطانية ، وقد رتبت موادها هجائيا كما تستخدم الاحالات ووسائل الايضاح ، وكذلك تهتم بتقييم بعض الكتب والاوبرات والمؤلفات الموسيقية والاعمال الفنية ، وتحظي هذه الموسوعة بالمراجعة المستمرة لتحديث معلوماتها ، ويكمل هذه الموسوعة كتاب سنوي و Americana Annual هو برصد الاحداث والتطورات ألسنوبة .

هاذا تركنا النوع الاول من دوائر المعارف وانتقلنا النوع الثاني وهو دوائر المعارف المتخصصة

فاننا نجد من اشهرها في اللغه العربية :

- الموسوعة الفلسفية المختصرة ترجمة فؤاد كامل (وأخ) ، القاهره ، المجلس الاعلي ارعاية / الفنون والاداب والعلوم الاجتماعية ، ١٩٦٣ م.

موسوعة متخصصة في الفلسفة والموضوعات ذات العلاقة وهي ترجمة لموسوعة

Concise Encyclopaedia of Western Philosophya and Philosopher.

- الموسوعة في علوم الطبيعة / غالب الوار . بيروت ، المطبعة الكاثولوكية ، ١٩٦٦ م وهي متخصصة في علوم النبات والزراعة والجراثيم والامراض الحيوانية والنباتية والمصطلحات العلمية ،- الموسوعة الاقتصادية / راشد النبراوي . القاهرة ، دار النهضة العربية ، ١٩٧١ م وهي متخصصة في العلوم المالية والاقتصادية .

وأما اللغة الانجليزية فانها تحظي بثراء في التأليف الموسوعي في المجالات المتخصصة حيث يحظي كل مجال من مجالات المعرفة بواحدة علي الاقل من هذه الموسوعات ، ونعرض فيما يلى لنماذج منها :

- Bladwin, James Mark: Dictionary of Philosophy and Psycholgy, N.Y, Macmillan, 1901 - 1905

وهى متخصصة في العلوم الفلسفية وعلم النفس

- A.L.A World Encyclopedia of Library and Information servies. Chicago A.L.A . 1986.

## ومتخصصة في علوم المكتبات والمعلومات:

- International Encyclopedia of Social scienes , N.Y . Macmillen 1968

وهي موسوعة شاملة في العلوم الاجتماعية مثل علم الانسان والاقتصاد والجفرافيا والسياسة والتاريخ والقانون والطب النفسي وعلم الاجتماع والاحصاء والفلسفة .

- Encyclopedia of Education. N.Y. Macmillen . 1971 وتناول تاريخ التعليم ونظرياته وفلسفته ومناهج البحث فيه وتنظيمه مع التركيز بوجه عام علي التعليم في امريكا

-Mc Graw - Hill Enycclopedia of science and Technology . N.y. Mc

Graw - Hill . 1971 . 15 VOL.

وهي موسوعة شاملة تغطي جميع فروخ العلوم والتكنولوجليا فيما عدا العلوم الطبية

- International Encyclopedia of chemical science . Princeton Van Nostrand 1964
- وهذه المرسوعة مرجهة أساسا للمختصصين في الكمياء والمهندسين الكميائيين والمدرسين وطلاب الكمياء.
- Uneversal encyclopedia of Mathemstics. N.Y. 1964
  وهذه المسوعة موجهة اساسا لطلبة المرحلة الجامعية الاولي وتغطي موضوعات الرياضيات
  الحديثة والتقليدية.
- The encycloopedia of Physics . 2 Nd . N.Y. 1974 . وهي تتناول مجال الفيزياء بوجه عام وفروعه المختلفة فضلا عن الموضوعات المتصلة كالفيزياء

وهي نساول مجان الفيرياء بوجه عام وفروعه المحلقة فصفر عن الموصوعات المصلة كالفيرياء الفلكية والفزياء الجيواوجية والفيزياء الحيوية .

- Cyclopedia of American Agriculture . N.Y. Macmillan 1907 وهي تتناول موضوعات الزراعة والمحاصيل والبيطرة والحيوانات والاقتصاد الزراعي فضلا عن بعض التراجم في هذا المجال .

## Biographies معاجم التراجم

ويهدف هذا النوع من الأوعية المرجعية إلي اعطاء المعلومات عن الاشخاص مثل الاسم وسنوات الميلاد والفاة ونشأة الشخصية وتطورها والظروف التي مرت بها والدرجات العلمية التي حصل عليها المترجم له والمناصب التي تقلدها ومؤلفاته ان كان من ارباب القلم والاعمال التي خلفها واتجاهاته المهنية.

والتراث العربي الاسلامي حافل بهذا النوع من المراجع بل ان المسلمين هم أسبق الامم واكثرهم اهتماما بمعاجم التراجم ، والذين يتعاملون مع هذا التراث العربي يستطيعون أن يتبينوا أربعة أنواع متميزة من معاجم التراجم .

أ -- معاجم التراجم العامه .

ب - معاجم التراجم القرون .

ج - معاجم تراجم الاقاليم .

د – معاجم التراجم المتخصصه .

أما التراجم العامه فهي التي تتناول المشاهير في كل فن وفي كل بقعه من بقاع العالم الاسلامي حتى عصر المؤلف أو بمعني آخر دون التزام تاريخي أو جغرافي أو موضوعي ، ومن أمثلة هذا النمط:

- ابن خلكان ، أبو عباس شمس الدين احمد بن محمد . وفيات الاعيان . وأبناء الزمان ، تحقيق احسان عباس . بيروت ، دار صادر ، ١٩٨٦ ٨ مج ،
- الكتبي ، محمد بن شاكر ، فوات الوفيات ، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد ، القاهره ، مكتبه النهضه المصريه ، ١٩٥١ ، ٣ مج ،
  - الصفدي ، صلاح الدين خليل بن ايبك . الوافي بالوفيات . الاستانه . مطبعة الدوله ١٩٣١ .
- الزركلي ، خير الدين . الاعلام ،قاموس تراجم لاشهر الرجال والنساء من العرب والمستعربيين والمستشرقين . القاهره ، ١٩٦٣ . ٠٠ مج .
- كحاله ، عمر رضا ، معجم المؤلفين ، تراجم مصنفي الكتب العربيه . دمشق ، المكتبه العربيه . ١٩٥٧ . ١٥ مج ،

وأما معاجم تراجم القرون فهي التي تترجم لمشاهير حقبه معينه أو قرن ما بصرف النظر عن اهتماماتهم الموضوعية وتخصصاتهم ، ومن أمثلة هذا النمط:

- الشوكاني ، محمد بن علي . البدر الطالع بمحاسن من بعد القرن السابع ، القاهرة مطبعة السعاده ، ١٣٤٨ . ٢مج .
- العسقلاني . احمد بن حجر . الدرر الكامنه فياعيان المائه الثامنة ، تحقيق محمد سيد جاد الحق ، ط ٢ . القاهره . دار الكتب الحديثه . ١٩٦٦ ١٩٦٧ ، ٥ مج .
- السخاري ، شمس الدين محمد بن عبد الرحمن . الضر اللامع في اخبار القرن التاسع القاهرة ، مطبعة بولاق . ٦ مج .
- الغزي ، نجم الدين محمد . الكواكب السائر ه باعيان المائه العاشره . بيروت ، المعابعه الامريكانيه ، ، ١٩٥٨ . ٣ مج .
- المحبي ، محمد امين بن فضل الله ، خلاصة الأثر في اعيان القرن الحادي عشر بيروت ، مكتبة خياط ، ١٩٦٦ . ٤ مج ،

وأما معاجم الاقاليم فهي التي تترجم لمشاهير إقليم معين بصرف النظر عن البعد التاريخي والموضوعي . ومن أمثلة هذا النمط:

- ابن بشكوال ، ابو القاسم خلف بن عبد الملك ، الصلة في تاريخ أثمة الاندلس وعلما لهم وحدثيهم تحقيق عزت العطار الحسيني . القاهرة ، مكتبة نشر الثقافة الاسلامية ١٩٥٥ ، ٢ مج .
- الحميدي ، ابو عبد الله محمد بن فتوح ، جنوة المقتبس في ذكر ولاة الأنداس ، وتحقيق محمد بن تاويت الطنجي . القاهرة ، مكتبة نشر الثقافة الاسلامية ، ١٣٧١ه .
- الضبي ، أحمد بن يحيي ، بغية ، المتلعس في تاريخ رجال أهل الانداس ، بغداد مكتبة المثني ، ١٩٦١ .
- ابن حيان القرطبي ، أبو مروان بن خلف ، المقتبس من ابناء أهل الاندلس ، تحقيق محمد علي مكي ، القاهرة ، المجلس الاعلى للشئون الاسلامية ١٩٧١م .
- ابن بسام الاندلسي ، ابو الحسن علي . النخيرة في محاسن أهل الجزيرة . القاهرة ١٩٣٩ . واما معاجم التراجم المتخصصة وهي التي تتناول مشاهير فن او تخصيص بعينه ، وهي متنوعة فمنها تراجم للشعراء واخري للغويين والنحاة وثالثة للاطباء ورابعة للفقهاء والمحدثين والمسرين . . الخ . ومن أمثلة هذا النمط:
- الجمحي ، ابن سلام ، طبقات الشعراء ، تحقيق محمود محمد شاكر . القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٥٢ .
- الامدي ، ابو القاسم الحسن بن بشر بن يحيي ، المؤتلف والمختلف ، تحقيق عبد الستار فراج . القاهرة ، ١٩٦١ .
  - يجمع من تماثلت اسماؤهم واختلفت اشخاصهم من الشعراء.
- المرزباني ، أبو عبيد الله محمد بن عمران ، معجم الشعراء ، تحقيق عبد الستار فراج ، القاهرة ، ١٩٦٠ ،
- الزبيدي ، ابو بكر محمد الحسن ، طبقات النحويين واللغويين ، تحقيق محمد ابو الفضل ابراهيم . القاهرة ، ١٩٥٤ .

- الانباري ، ابو البركات عبد الرحمن بن محمد . نزهة الالباء في طبقات الادباء ، تحقيق محمد ابو الفضل ابراهيم . القاهرة ، دار نهضة مصر ، ١٩٦٦ .
- القفطي ، جمال الدين علي بن يوسف ، انباء الرواة علي انباء النجاه ، تحقيق محمد ابو الفضل ابراهيم ، القاهرة ، دار الكتب المصرية ، ١٩٥٠ ١٩٥٥ ، ٣ مج ،
- -السيوطي ، جلال الدين عبد الرحمن . بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة ، تحقيق محمد ابو الفضل ابراهيم . القاهرة ، عيسى البابي الحلبي ، ١٩٦٦ ٢ مج .
- السبكي ، تاج الدين عبد الوهاب بن علي . طبقات الشافية الكبري ، تحقيق محمود محمد الطناحي وعبد الفتاح محمد الحلو . القاهرة ، عيسي البابي الحلبي ، ١٩٦٥ ٦ مج .
  - العبادي ، ابع عاصم محمد بن احمد ، طبقات الفقهاء الشافعية . ليدن ، بريل ١٩٦٤ .
- ابن ابي يعلي ، ابو الحسين محمد ، طبقات الحنايلة ، تحقيق حامد الفقي ، القاهرة ، مطبعة السنة المحمدية ، ١٩٥٧ ٢ مج .
- عباض ، ابو الفضل بن موسي ، ترتيب المدارك وتقريف المسالك لمعرفة مذهب مالك بيروت ، مكتبة الحياة ، ١٩٦٨ . ٣ مج .
- التميمي ، تقي الدين بن عبد القادر . الطبقات السنية في تراجم المنفية ، تحقيق عبد الفتاح محمد الحلو . المجلس الاعلى للشئون الاسلامية ١٩٧٠ .
- ابن ابي اصيبعة ، احمد بن القاسم . عيون الانباء في طبقات الاطباء ، تحقيق نزار رضا . بيروت مكتبة الحياة ، ١٩٦٥ .
- ابن جلجل ، سليمان بن حسان ، طبقات الاطباء والحكماء ، تحقيق فؤاد سيد ، القاهرة ، المعهد العلمي الفرنسي للاثار الشرقية ، ١٩٥٥ .
- فإذا تركنا معاجم التراجم العربية الي الاجنبية نجد نمطين اثنين هما النمط الجغرافي والنمط المضوعى :
- Abiographical directory of librarians in the United and Canda . 5 th ed . Chicago , A .L.A. 1970 . 1250 P .
  - وهو يترجم لشاهير المكتبيين واخصائى المعلومات في أمريكا وكندا .
- Who 's who in Librarianship and Information science . 2 nd ed .

Abelard - Schuman.1972 London,

وهو مترجم لمشاهير المكتبيين وأخصائي المعلومات في العالم مع التركيز علي بريطانيا

- -Dictionary of scientific biography . N.Y., Scribaner, 1970 1976 14 V.
- Who's who in sciencec in Europe . 1967 3 rd ed . Guernsey . Francis Hodgson , 1977 . 4 V
- وهما المشتغلين في مجالات العلوم البحتة والتطبيقية .

ومن امثلة النمط الجغرافي الذي يترجم لمشاهير منطقة جغرافية معينة:

- Who's who in the Arab World, 1965 - 66 - . Beirut, 1965 - Irregular

وهو عربي التفطية .

- Who's who in Lebanon , 1963 / 64 . Beirut , 1964 Binnial.
- Dictionalry of African Biography . London . Melose PR. 1970Annual .

وهو يترجم لمشاهير الافارقة .

- Dictionary of American biography , N.Y. Scribner 1928 - 37 -20 V .

وهو لمشاهير الامريكيين.

- Who's who in Amrica; a biographical dictionary of notable Living Men and Women . chicago, Marquis, 1899 -. V. L.- Biennial.
- Dictionary of national biogiaphy . London , Smigh, 1908- 1909 .22 V.

وهو بيريطاني التغطية .

3 - المسادر الجغرافية Geographical Sources

onverted by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by re\_istered ver

وهذه النوعية من المراجع وظيفتها تقديم المعلومات الاساسية عن الاماكن والمعالم الجغرافية المختلفة عن البلاد والمدن والاقليم والقري والبحيرات والانهار والبحار والمحيطات والجبال والاودية وغيرهم مما يتعلق بالبلدان ومعالمها الجغرافية والسياحية وتعرف بها تعريفا مختصرا من حيث الموقع والخصائص الطبيعية والحضارية والادوات التاريخية المرتبطة بها ا وكذا الملامح السياسية والاقتصادية والسكانية .

وترتب مادتها عادة ترتيبا هجائيا ، وقد يسير بعضها وفق ترتيب معين كالتقسيم الاداري او الجغرافي كأن تبدأ بالقارات فالاقطار وفقا التقسيمات السياسية فالبحدات الادارية ومنها ماهو عالمي أو وطنى يختص ببلد معين كما انها يمكن أن تتحين جغرافيا وتاريخيا في نفس الوقت .

ويقسم وليام كاتسى (١١) المصادر المرجعية الجغرافية الى ثلاثة أقسام رئسية هي :

- معاجم البلدان ،
- الخرائط والامالس،
  - الادلة السياحية .

## Gqzetteers: /امعاجم البلدان/

وهي تستخدم للاجابه علي الاستفسارات الضاصة بالاماكن والمواقع الجغرافية ، ومعجم البلدان الجيد يضم اسماء مدن وقري ونجوع وكفور، انهار وجبال ، بحيرات وغيرها من المظاهر الجغرافية كالسكان وخطوط الطول والعرض واحيانا نبذة تاريخية أو اقتصادية أو سياسية تتفاوت بين الطول والقصر طبقا لاهميتها من وجهة نظر المؤلف علي الأقل (١٢) .

ومن نماذج هذه المعاجم:

- الحموي ، ياقوت ، معجم البلدان ، تحقيق احمد الشنقيطي ، القاهرة ، مطبعة السعادة ١٩٠٦ - ١٠ مج ،

وهو من أشهر المعاجم الجغرافيةالعربية وأكثرها نفعا - جمع فيه ياقوت الحموي (ت ٦٢٦ ه) أسماء الاماكن رالبلاد التي كانت معروفة حتي عصره وسجل عنها مارأه أو سمعه أوقرأه عنها من معلومات ، ويقم في عشرة مجلدات ، وقد رتبت مواده هجائيا .

- محمد رمزي ، القاموس الجغرافي للبلاد المصرية من عهد القدماء المصريين الي ١٩٤٥ . القاهرة - دار الكتب المصرية - ١٩٥٣ ، ٢ مج ، وهو يذكر اسماء المدن والقري المصرية ونشأتها ومكانهامشيرا إلي المراجع التي ذكرتها ، وهو ينقسم إلي جزئين ، الجزء الأول خاص بالبلاد المندرسة والثاني خاص بالبلاد الحالية ويرتب الجزء الأول هجائيا باسماء البلاد والثاني جغرافيا .

وأما في اللغة الانجليزية فاننا نجد:

- Webster's New Geographical dictiionary . 1973

وهو يعطي معلومات جغرافية وتاريخية مختصرة لاكثر من ٥٠ الف اسم جغرافي من سائر انحاء العالم وفي كل عصر من العصور حتى الوقت الحاضر وهو متحيز للولايات المتحدة بطبيعة الحال . وقد رتبت مواده ترتيبا هجائيا .

ويمكن أن يلحق بهذا النوع من المراجع طائفة من الكتب ظهرت في الثقافة العربية تعرف بالخطط وهي أشبه بالمعاجم الجغرافية لكنها تزيد عليها اهتمامها بالمدن من الداخل من الشوارع والمؤسسات الدينية والتعليمية والأسواق والمنازل ومن أمثلة هذا النوع . ' المواعظ والاعتبار يذكر الخططوالاثار " للمقريزي ' والخططالتوفيقية " لعلى باشا مبارك " وخططالشام ' لمحمد كرد على

#### 1/٤ الفرائط والاطالس: Maps and Atlases

الاطلس عباره عن مجموعة من الخرائط التي تغطي منطقة جغرافية معينة وعادة ما تكون هذه الخرائط مصحوبة بكشاف هجائي باسماء الاماكن والظواهر التي يغطيها الاطلس، وتستخدم الاطالس لتسجيل الظواهر والمعلومات الجغرافية والتاريخية والاجتماعية والطبيعية، فهناك الاطالس التاريخية والاطالس الاقتصادية والاطالس الناصة بخرائط الافلاك والقمر والنجوم والكواكب.

وعلي الرغم من ارتباط الاطالس بالظواهر الجغرافية على أساس أنه ما من ظاهرة إاو لها بعدها الجغرافي ، فاننا نجد استعمال هذا المصطلح قد تعدي مجاله الجغرافي إلى غيره من المجالات فهناك الاطالس الخاصة بالطب والتشريح والاطالس اللغوية .

ومن أمثلة الاطالس والخرائط:

- سعيد الصاغ - **الأطلس العربي العام . بيروت ، ١٩٧٠ .** وهو أطلس جغرافي للبلاد العربية .

- فليب رفلة واحمد سامي مصطفي . اطلس العالم الحديث اقتصاديا وسياسيا وتاريخيا وطبيعيا . القاهره ، مكتبة النهضه العربية ، ١٩٦٤ م .
  - حسين مؤنس اطلس تاريخ الاسلام . القاهره . الزهراطلنشروا لاعلام العربي ، ١٩٨٨ م . وهو أطلس تاريخي يرصد تاريخ العالم الاسلامي .
- The times Atlas of the World . 8th .ed . Boston, 1972 .
- Atlas of the planets.

وهو اطلس يوضع بالصور والرسوم الاجرام السماوية الدائرة حول الشمس.

۱۳/۶ الادله السياحيه: Travel Guides

وعاده ما تقتصر الأدله السياحيه أو أدله السفريات علي بلد معين كعاصمة من العواصم أو مدينة أو مقاطعه ، وتركز علي أهم المعلومات السياحيه فهي تورد معلومات عن الفنادق والاستراحات والمتاحف والمعالم العامه للبلد والمنتجعات الصحيه والمطاعم وكل ما يهم الزائر والسائح ، فضلا عن اهتمامها بالطرق والحدود وقد تورد بعض البيانات التاريخيه ولكن بايجاز لاغراض الهدف السياحي ومثل هذه الادله مفيده لهؤلاء الاشخاص الذين يرتحلون بين اقطار الارض لاغراض السياحه أو التجاره أو العمل .

ومن هذه الادله السياحيه:

The complete Guide to Alexandria

وهو واحد من الادله السياحيه الارشاديه التي تصدرها الهيئه الاقليميه لتنشيط السياحه بالاسكندريه

- Heise, Jono., the travel Book: Guide to the travel Guides. New York, 1982

وهو عباره عن دليل بالأدله السياحيه ويمكن للقارء الرجوع اليه فهو يشتمل علي العديد من النماذج لهذا النوع من المراجع .

#### Directories of organizations

#### ه - أدله الهيئات والمؤسسات :

يهتم هذا النوع من الاوعيه المرجعيه بالمؤسسات والهيئات العلميه والتربويه والمؤسسات الاجتماعيه والصناعيه والتجاريه ، والتقسيم الأساسي لهذه الادله موضوعيا ، أما لتغطيتها الجغرافيه فانها تتفاوت ما بين العالمي والاقليمي والقومي والمحلى ، وهي تعطى البيانات

verted by Tiff Combine - Ino stam, s are a , lied by re\_istered version

والمعلومات الاساسيه عن كل هيئه من حيث الاسم والعنوان ورقم التليفون والتلكس واسم المدير المسؤل وعدد العاملين وطبيعه النشاط .... الخ ومن ثم فهي من اكثر فئات الاوعيه المرجعيه إستخداما في الخدمه المرجعيه السريعه .

ومن الامثلة العربية لهذه الادلة :

- احمد بدر . دليل دور المحفوظات والمكتبات ومراكز التوثيق والمعاهد الببليوجرافية في الدول العربية . القاهرة ، الشعبة القومية اليونسكو ، ١٩٦٠ .

وهو مقسم جغرافيا ويورد عنوان كل هيئة وتاريخ انشائها وعدد مجموعاتها والعاملين بها وميزانيتها ..الخ

- محمد المصري عثمان . دليل مراكز التوثيق والمعلومات في الوطن العربي - القاهرة . المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم الحديثة ، اداره التوثيق والمعلومات ١٩٧٨ م .

- دليل الهيئات العلمية بالجمهورية المصرية - القاهرة - المجلس الاعلى للعلوم ١٩٥٧ .

يشتمل علي الهيئات التي تربط اهدافها أو نشاطها بالعلوم البحثة والتطبيقية وترتب المواد في هذا الدليل ترتيبا اداريا حسب الوزارات التي تنتمي اليها وتوضع الجمعيات العلمية في النهاية ، ويورد الدليل عن كل هيئة عنوانها وتاريخ انشائها واختصاصاتها وميزانيتها و أوجه نشاطها

- محمود احمد اتيم - دايل مدارس علم المكتبات والمعلومات في البلاد العربية ماعدا مصدوهو مقسم جغرافي ويعطي لكل مادة مرجعية عنوانها وتاريخ انشائها وتعريف باوجه نشاطها .

- مؤسسة الأمرام . دليل المؤسسات والشركات . القاهرة ١٩٧٧ .

يصدر هذا الدليل عن الاهرام الاقتصادي منذ عام ١٩٧٢ . ويتضمن الهيئات والمؤسسات والوزارات والشركات المصرية لاسيما التي تعمل في مجال الاقتصاد والتجارة والصناعة . وفي اللغة الانجليزيةنجد :

International L ibrary directory . 3 rd .ed. london ,
 1968 .

وهو دليل دولي يعرف بالمكتبات ١٥٠ دولة .

- World of Learning, 1947 .- london, 1947 .

وهو دليل سنوي يصدر منذ عام ١٩٤٦ ويعرف بالهيئات الدولية والقومية والتعليمية والعلمية علي المستوي الدولي . وينقسم الدليل علي قسمين : الأول خاص بالهيئات والمؤسسات الدولية ، والثاني يشتمل علي دول العالم المختلفة في ترتيب هجائي ويعطي تحت كل دولة الجمعيات المهنية ، والجامعات ومعاهد البحوث والمكتبات والمتاحف ومعاهد التعليم العالي ويذكر الدليل لكل هيئة اسمها بالكامل والعنوان وتاريخ الإنشاء ومدير الهيئة ومجالاتها وأهم مطبوعاتها ، وقد الحق الدليل بكشاف هجائي باسماء الهيئات الواردة في الدليل .

-Professional Organizations in the Commonwealth . London , 1970 .

وهو دليل بالجمعيات المهنية في دول الكومونواث .

-World Pesce thrughh Low center . World Low directory Geneva, 1969

دليل دولي في مجال الخدمات القانونية ،

Hand Books حتب الحقائق

وهي الكتب التي ترصد الحقائق والمعلومات حول موضوع من الموضوعات في مختلف مجالات النشاط الانساني كالبيانات والاحصائية الخصائص الفزيائية أو لكيميائية للمواد . وهي أكثر شيوعا في مجالات المعلوم البحتة والتطبيقية حيث يلجأ اليها المستفيد بحثا عن معلومات محددة مثل الوزن الذري لعنصر معين أو عدد سكان قطر معين ، وقد يطلق عليها مختصرات الحقائق ، ومن نماذج هذا النوع من المراجع :

- " موسوعة تاريخ العالم " التي قام باعدادها وليام لانجر وترجمت الي العربية تحت اشراف محمد مصطفي زيادة ، وهي موسوعة لتاريح الانسان وحضارته وثقافته واختراعاته في كل مكان منذ عصور ما قبل التاريخ حتى العصر الحديث في ترتيب زمني .
- المنجد في الأدب. وهن القسم الثاني من المنجد في اللغة والأدب والعلوم.
  -Hand book of chemistry and physics: Aready
  Reference book of chemical and physical data. 55 th
  .ed. Cleveland, 1974.

وهو يهتم بالحقائق في مجال العلوم الطبيعية والكميائية.

وقد تصدر بعض كتب المقائق سنويا ومن ثم فان البعض يطلق عليها الكتب السنوية أو الموليات ووظيفة الكتاب السنوي تقديم المعلومات والمقائق الجارية (خلال سنه) حول الأشياء والامور . ومن أمثلتها :

- الكتاب السنوي للاحصاءات العامة لجمهورية مصر العربية الذي يصدر من الجهاز المركزي للتعساء.

- Statetes man's year pook . London, 1864 .

هذا المرجع يصدر سنويا منذ عام ١٨٦٤ ويهدف الي تقديم معلومات وصفية واحصائية عن دول العالم المختلفة ويعرف بالدولة من حيث النشأة والحكومة والقانون والدستور والمساحة والسكان والديانة والتعليم والخدمات والاحوال الاقتصادية من انتاج وصناعة وزراعة ومواصلات وينوك وتصدير واستيراد .. الخ .

وينقسم هذا الدليل الي أربعة القسام ، الأول عن الهيئات الدولية والثاني عن دول الكومنواث والثالث للولايات المتحدة الامريكية والقسم الاخير عن بقية دول العالم في ترتيب هجائي . ومن كتب الحقائق التي تصدر سنويا أيضا .

- Information Please Almanac , Attas and Year book . N.Y. 1947
- World Almanac and book Facts . N.Y. 1868

#### المورزات الارشادية : Manuals

الموجزات الارشادية هي الأوعية التي يستأنس بها المستفيد في تنفيذ مهمة معينة ، وتتراوح هذه الفئة من أدلة الطهي والتدبير المنزلي وأداب السلوك والهوايات وتنظيم الحفلات واصلاح الاجهزة ، وطرق البحث واجراء التجارب ، – والهدف الأساسي من هذه الموجزات هو الكساب المستفيد القدرة علي التعامل مع مجتمعه بكل عناصر ومؤسساته والحد من الاعتماد علي

الغير قدر الامكان .(١٣)

ومن نعاذج الموجزات الإرشادية:

- نزيهه أديب وفردوس المختار : دليل المطبخ والتغذية . ط ٩ . بغداد ، مكتبة المثنى ، ١٩٨٠
- رياض جيد : دليل الأسفار أو مرشد الشرقي في دول أوربا ، القاهرة ، المطبعة المصرية ، ١٩٢٨
  - أحمد شلبي كيف تكتب بحثا او رسالة ، القاهرة ، دار النهضة العربية ١٩٨٧ م ،
    - حشمت قاسم ، المكتبة والبحث ، القاهرة ، مكتبة غريب ، ١٩٨٤ ،
- Richey , C.B. Agricultural engineer's Hand book .N.Y.
  Mc Grawhill , 1962 .

وهو موجه للمهندسين الزراعيين ، ويوجد العديد من النماذج في المستاعات والاسعافات الأولية وتصليح الأجهزة .

#### ٩ - البيليوجرافيات:

من الكلمات الافرنجية التي دخلت Bibliography كلمة بيليوجرافيات الي اللغة العربية معربة في العصر الحديث ، وقد جات هذه الكلمة أصلا من اللغة اليونانية وهي Biblios كتيب وهي صورة التصغير للمصطلح Biblion مركبة من كلمتين هما : بمعني ينسخ Graphein وهي اسم الفعل المأخوذ من Graphia بمعني كتابة ، وكلمة وقد أخذتها اللغة اللاتينية Bibliography ال يكتب وعند تركيبها معا تبدوا الكلمة هكذا ومنها إلي اللغات الاوربية الحديثة كما هي دون تغيير وتعني كتابة الكتب أو نسخ الكتب وظلت تحمل نفس المعني حتي تحول مدلولها في النصف الثاني من القرن الثامن عشر من كتابة الكتب إلى الكتابة عن الكتب ، ونستطيع أن نميز نوعين من الكتابات البيليوجرافية هما :

- البيلييجرافيات التحليلية النصية Bibliographies Analytical and textulal

ويطلق عليها أحيانا البيليوجرافيات النقدية وهي تشمل اكتشاف وشرح كل الحقائق المتعلقة باساليب التحول والانتقال من المخطوط إلى المنتج النهائي أي الاهتمام بالوصف المادي للكتاب وكذلك الاختلافات النصية بين المخطوط والكتاب المطبوع وبين الطبعات المختلفة للكتاب الواحد أو ما يسمي بتاريخ حياة الكتاب.

- الببليلجرافيات النسقية الحصرية Systematic Bibligraphies

وهي عبارة عن قوائم نسقية تهدف للتعرف بالنتاج الفكري الذي يصدر في نطاق جغرافي معين كما هو الحال مثلا بالنسبة للببليوجرافيات القومية أو الانتاج الفكري المتخصص في موضوع معين كما هو في الببليوجرافيات المتخصصة أو الانتاج الفكري الذي يتميز بخصائص وظيفة معينة كما هو الحال في الببليوجرافيات الخاصة بالاطروحات والببليوجرافيات الخاصة بالاطروحات والببليوجرافيات الخاصة بالاطروحات والببليوجرافيات

وهذا النمط الأخير هو الكثر زيوعا وانتشارا ولذلك حينما يذكر لفظ ببليوجرافيا علي إطلاقه فإنه ينصب عادة علي القوائم الببليوجرافية النسقية ، وبهذا المعني سوف يكون تناولنا له في هذا الجزء من الدراسة . وعلي كل حال فانه يمكن أن تحقق البيليوجرافيات الفوائد التالية :(١٤)

- تدل الباحث علي المصادر الخاصة بموضوع بحثه عبر كل الامتدادات التي يرغبها زمنيا ومكانيا ولغويا وموضوعيا .
- تساعد الباحث علي الاختيار والانتقاء للمصادر التي يرغبها كما ترشده إلى مصادر لم تخطر بياله .
- تمكن الباحث من التحقق من معلومات معينة والعمل علي استكمالها أو تصحيحها .
  وهكذا فإن الببليوجرافيات هي مفاتيح مصادر المعلومات وهي توفر الجهد والوقت والتكاليف ومن ثم يكون انجاز الدارس لبحثه أسرع وأشمل وأدق وأكثر كفاءة .

ومن الجدير بالاشارة أن علم الببليوجرافيا لم يعرف في اوربا إلا في القرن الثامن عشر ، غير أن العرب قد عرفوه قبل ذلك بكثير وبالتحديد في القرن العاشر الميلادي وصنفوا فيه وإن لم يسموه بتلك التسمية الحديثة ، ففي سنة ٧٧٧ ه / ٩٨٧ م - صنف ابن النديم كتابه الفهرست "ليكون فهرست كتب الامم من العرب والعجم "كما نص علي ذلك في مقدمته ، ثم تتابعت بعد ذلك الأعمال البيليوجرافية وقد اخذت اكثر من شكل فهناك البيليوجرافيات الحصرية الشاملة ويمثل هذا الاتجاه "كتاب الفهرست "لابن النديم "وكشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون "لحاجي خليفة ، وهناك البيليوجرافيا الانتقائية كما هو الحال في "ارشاد القاصد إلي أسني المقاصد "لابن ساعد الانصاري السنجاري "ومفتاح السعادة "لطاش كبري زاده ، وهناك ببليوجرافيات الفرق والمذاهب كما هو الحال في "كتاب الزريعة الي تصانيف الشيعة "لأغابزرك الطهراني "

وفهرست كتب الاسماعيلية "لاسماعيل بن عبد الرسول" وفهرست الطوسي " ومعجم الكتب " لابن المبرد الحنبلي الذي يحصر مؤلفات علماء الحنابلة ، وهناك ايضا ببليوجرافيات الافراد التي تحصر مؤلفات عالم معين كما هو الحال في " فهرست السيوطي " " وفهرست مؤلفات ابن عربي الاندلسي " ، وهناك كذلك برامج الشيوخ وهو نمط من الببليوجرافيات عرف في الأندلس مثل " فهرست ما رواه عن شيوخه " لابن خير الاشبيلي " وبرنامج ابن ابي ربيع " ، فضلا عن الكشافات وفهارس المخطوطات .(١٥)

وأما الببليوجرافيات الحديثة فأمامنا أكثر من أساس واحد لتقسيم هذه الفئة من الأوعية المرجعية إلي فئات فرعية ، فمن الممكن التقسيم وفقا للحدود الجغرافية للتغطية فنجد الببليوجرافيات القومية والببليوجرافيات العالمية والاقليمية ، كما يمكن التقسيم وفقا للحدود الزمنية للتغطية حيث نجد الببليوجرافيات الراجعة والببليوجرافيا الجارية وإذا اخذنا الحدود الموضوعية كأساس للتقسيم فاننا نجد الببليوجرافيات الشاملة والببليوجرافيات الموضوعية وأما اذا اتبعنا الأساس النوعي فاننا نجد ببليوجرافيات الدوريات وببليوجرافيات الرسائل الجامعية وببليوجرافيات التقارير . . الخ .

وعموما ولاغراض هذه الدراسة سوف نجمع بين أكثر من أساس واحد للتقسيم حيث تقسم الببليوجرافيات الى:

- الببليوجرافيات الشاملة ،
- الببليوجرافيات المتخصصة ،
  - الببليوجرافيات المعيارية ،
    - الببليوجرافيات النوعية ،

#### ٩/ البيليوجرافيا حالشاملة:

ويقصد بالببليوجرافيات الشاملة ذلك التي تهتم بحصر ووصف الانتاج الفكري بصفة عامة دون التقيد بمجال موضوعي معين وإنما تستوعب كل المؤلفات في كل الموضوعات دون تمييز ويتدرج تحت هذه الفئة نوعان من البيليوجرافيات هي البيليوجرافيات القومية والبيليوجرافيات التجارية .

National Bibliographyies : الببليب جرانيات القومية - ١ / ١ / ١ - الببليب جرانيات القومية

وتهتم الببليرجرافيات القومية بحصر ووصف الانتاج الفكري لدولة معينة سواء ما صدر منه داخل الدولة أو خارج الدولة كموضوع أو ما نشر لمواطني الدولة خارج حدودها وهي إحدي الواجبات المنوطة بالمكتبة القومية الدولة ، ويعتمد شمولها أساسا علي قانون الايداع والدقة في تنفيذه ، وكل دولة الآن لها ببليرجرافيتها القومية نذكر منها علي سبيل المثال:

- النشرة المصرية للمطبوعات ١٩٥٥ --

وهي البيليوجرافية القومية لمصر وقد صدرت هذه النشرة فصلية من سبتمبر ١٩٥٥ وقد استمرت في العداد الشهرية التي تغطي ما يتم ايداعه خلال الشهر، تليها تجميعات فصلية ثم تركيمات سنوية.

- البيليمغرافيا الترنسية الجارية ١٩٦٩ .
  - البيليوغرانية الجزائرية ١٩٦٥ .
  - النشرة العراقية للمطبوعات ١٩٧٠ .
  - النشرة العربية للمطبوعات ١٩٧٢ .

وهي ببليوجرافية عربية موحدة وتغطي ما يصدر بالدول العربية وتصدر سنويا بصفة غير منتظمة British National Bibliography . 1950.

الببليوجرافية القومية لبريطانيا وتصدر عن المكتبات البريطانية منذ عام ١٩٥٠ .

- Bibliographie dela France . 1811

وهي الببليوجرافية القومية لفرنسا وقد بدأت تصدر منذ عام ١٨١١ .

- Natioal union catalog . 1969

وهي تصدر عن مكتبة الكونجرس الامريكي .

Bibliographies Commercial الببليبجرانيات التجارية ٢/١/٩

وهي عبارة عن حصر ووصف لمحتويات فهارس الناشرين والموزعين وتجار الكتب وتقتصر في تغطيتها علي ما يصدره ناشروا الدولة من انتاج فكري لا سيما الكتب التي لم تنفذ طباعتها و" دليل الكتاب المصري" الذي بدأت الهيئة المصرية العامة للكتاب في اصداره منذ عام ١٩٧٢ هي النموذج العربي الوحيد لهذا النمط من البيليوجرافيات ، أما النماذج الأجنبية فهي كثيرة ولعل أهمها :

- Books in Print : An author , title , series index the publishers trade list , 1948
- Cumulative Book Index: a World list of books in
- Cumulative Book Index: a World list of books in the Englishthe language. 1898.
- Subject guide to books in print . 1957
- African books in print: an index by auther, title and subject.

  1975

# Subject Bibliographies الببليبجرالميات المتضممة ٢ / ٦

وهي التي تهتم بحصر ووصف الانتاج الفكري المتخصص في موضوع معين وعادة ما تحرص هذه الببليوجرافيات على تغطية الانتاج الفكري بكل اشكاله وعلى اختلاف لغاته وذلك في اطار حدودها الموضوعية ، ويحظي كل مجال موضوعي سواء كان عريض أو دقيق بالعديد من الببليوجرافيات وسوف تقتصر هنا على الاشارة إلى بعض الأمثلة .

- محمد فتحي عبد الهادي ، الدليل الببليوجرافي للانتاج الفكري العربي في العلوم الاجتماعية . القاهرة - المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، ١٩٧٩ .
- ببليوجرافيا القانون والعلم السياسية ( ١٨٧٥ ١٩٧٠ ) القاهرة الهيئة المصرية العامة الكتاب ، ١٩٧٥ .
  - ببليوجرافيا العلوم الاقتصادية والمالية ، القاهرة الهيئة المصرية العامة للكتاب .
  - الدليل الببليوجرافي للقيم الثقافية العربية ، القاهرة الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٥ .
- الببليوجرافية الشاملة للطفولة في ربع قرن / اعداد ابو الفتوح حامد عودة القاهرة الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٦ .
- محمد فتحي عبد الهادي الدليل الببليوجرافي للانتاج الفكري العربي في مجال المكتبات والتوثيق الرياض دار المريخ ١٩٨١ .
- محمد فتحي عبد الهادي . الانتاج الفكري العربي في مجال المكتبات والمعلومات في عشر

سنوات ( ۱۹۷۱ - ۱۹۸۸ ) الرياض - دار المريخ ، ۱۹۸۹ .

- Rogers A. Robert . the Humanities : a salactive guide to information sources . 2 nd ed 1979.

- وهو دليل ببليوجرافي بالانتاج الفكرى الخاص بالانسانيات

white C. M, sources of information in the social sciences

مخاص بمصادر العلومات في العلوم الاجتماعية .

- Foskett, D.J. How to find out in Educational Research 1965.

خاص بمصادر المعلومات في التربية والتعليم ،

- Grogram, Denis. sciencs and technology, a guide to the literature

وهو خاص بمصادر المعلومات في العلوم البحثية والتطبيقية ،

- Smith R. C. and W.M. Reid . Guide to the Literature of the life sciences .

وهذا الدليل خاص بعلهم الحياة .

# Standard Bibliographies البيلييجرافياتالميارية ٢/٩

وهذا النمط من الببليوجرافيات يهتم بحصر ووصف الانتاج الفكري المناسب لمستويات عرائية معينة او فئة معينة من المكتبات ، ومن أمثلة هذه الببليوجرافيات :

- دليل الكتب للمكتبات المدرسية - القاهرة - إدارة المكتبات المدرسية - وزارة التربية والتعليم ، ٥٠٥٠ .

وهي تشتمل علي الكتب المناسبة لمراحل دراسة معينة وذلك لأغراض الاختيار في المكتبات الدرسية .

- Northea stem university (Boston) A selective Bibliography in science and enginering. 1964.

- وتضم حوالي خمسة عشره ألفا من الكتب مناسبة للطلبة الدارسين الهندسة والعلوم.
- Association for science Education. Science book for a school library 1986.
- Standard cataloge for puplic libraies: A classified and annotated list. 1958.

وتشتمل هذه القائمة علي الكتب المناسبة للمكتبات العامة الصغيرة والمتوسطة الحجم.

#### ٩ / ٤ البيليوجرافيلت النوعية :

ويقصد بالببليوجرافيات النوعية تلك الببليوجرافيات التي تهتم بحصر ووصف شكل معين من أشكال الانتاج الفكري ، ومن أبرز هذه الأشكال : الدوريات ، الرسائل الجامعية ، أعمال المؤتمرات وتقارير البحوث والمطبوعات الرسمية ، والببليوجرافيات كشكل .

#### ٩ / ٤ / ١ ببليوجرافيات الدوريات:

هنالك مستويان للضبط الببليوجرافي للدوريات ، الضبط الخارجي ، والضبط الداخلي أو ما يعرف بضبط محتويات الدوريات ويتمثل الضبط الخارجي للدوريات في :

- أدلة الدوريات: وهي تهدف للتعرف بالدوريات التي تصدر في نطاق جغرافي معين او الدوريات
   التي تصدر في موضوع معين ومن أمثلة هذا النمط:
- الموريات العربية : دليل عام بالصحف والمجلات العربية الجارية بالوطن العربي ، تونس ، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ١٩٨١م .
- Ulrich's international periodicals directory: a classified guide to periodicals, foreign and damestic. N.Y. Bowker 1986. 2VOL.
  - الفهارس الموحدة للدوريات وتهدف للتعرف بمقتنيات عدد من المكتبات من الدوريات ومن أمثلة هذا النمط:
  - الفهرس الموحد للدوريات العربية بجامعات المملكة العربية السعودية . الرياض ، عمادة شئون المكتبات جامعة الملك سعود ، ١٤٠٦ ه .
- Union List of Serials in Libraries of the united states and canada.

1965.

وهو يغطي مقتنيات مكتبة الكونجرس وعدد من المكتبات الاكاديمية والعامة في امريكا الشمالية .

وتشتمل كل من الأدلة والفهارس الموحدة على البيانات الاساسية اللازمة للتحقق من هوية كل دولة ، وتشعل اسم الدورية وجهة الاصدار وتاريخ بدء الصدور واسم رئيس التحرير وتتابع الصدور وقيمة الاشتراك ، وتزيد الفهارس الموحدة على هذه البيانات ما يدل على المكتبات التي تقتنى كل دورية والاعداد أو المجلدات المتوافرة من هذه الدورية في كل مكتبة .

هذا عن الضبط الخارجي وأما الضبط الداخلي للدوريات فانه يتمثل في الكشافات والمستخلصات Indexes and Abstracts ، وكلاهما يحرص علي التعريف بمفردات محتويات الدوريات من المقالات وغيرها من المواد ، وإذا كانت الكشافات تقتصر علي البيانات الأساسية اللازمة للتحقق من هوية كل مقالة من حيث اسم المؤلف وعنوان المقالة واسم الدورية ورقم المجلد والعدد وتاريخه وارقام الصفحات فإن المستخلصات تشتمل بالاضافة إلي هذه البيانات على ملخصات المقالات .

ومن أعظة الكشافات:

- كشاف الاهرام - القاهرة ، ١٩٧٤ .

وهو يطل محتويات دورية واحدة ، هي جريدة الاهرام ،

- الكشاف التحليلي للصحف والمجلات العربية ، القاهرة ، ١٩٦٢ .

وهو من أمثلة الكشافات الشاملة وقد توقف عن الصدور

- British Humanities index , London , library Association 1963 . وهو متخصص في مجال الانسانيات ويصدر فصليا مع تجميعات سنرية ،

- Index medicus. washington, National Library of medicine, 1960 وهو من أشهر الكشافات في مجال الطب وهو يصدر شهريا مع تجميعات سنوية ومن أمثلة. نشرات الاستخلاص:

- Library and information science Abstracts, 1950 - . London, Library Ascociation.

وهي من أشهر نشرات المستخلصات في مجال المكتبات والمعلومات وتصدر شهرية مع تجميعات

سنوية والتغطية عالمية وان كان التركيز على ما يصدر باللغة الانجليزية .

- Bulletin Anolytique et documentation Politique, economique et sociale contemporaine. Paris . 1948.

وتصدر هذه النشره شهريا في ترتيب مصنف وفقا لنظام خاص وتشتمل علي مستخلصات لمقالات مختاره من حوالي ٢٢٠٠ دوريه فرنسيه على القضايا السياسيه والاقتصاديه والاجتماعيه ويصدر كل اسبوعين ليغطي مقالات الكمياء التي تصدر في الدوريات العالميه على التركيز على امريكا الشماليه وكندا.

# ٩ / ٤ / ٢ بيليوجرافيات الرسائل الجامعيه:

وتنقسم الادوات الضاصه بالضبط البيليوجرافي الرسائل الجامعيه الي ثلاثه فئات: الفئه الاولى وهي قوائم الرسائل التي تجزيها كليات اوجامعات بعينها مثل

-السيد السيد النشار (واخ) ، دليل ببليوجرافي بالرسائل الجامعيه التي اجازتها كليه الاداب - جامعه الاسكندريه - الاسكندريه - الجامعه ١٩٩٠

- Titles of dissertations approied for degrees in the unive rsity of cambridge.

الفئة الثانية وهي الببليوجرافيات الوطنية الرسائل وقد تكون هذه البيليوجرافيا شاملة مثل:

- مركز الاعرام التنظيم والميكروفيلم . الدليل الببليوجرافي للرسائل الجامعية في مصر - القاهرة - المركز ، ١٩٧٦ .

- Index to theses accepted for higher degrees in the universities of great britain and Ireland.

وقد تكون هذه الببليوجرافية الوطنية للرسائل موضوعية التغطية مثل:

-ابو الفتوح حامد عودة ، الببليوجرافيا الشاملة للطفولة في ربع قرن : الرسائل الجامعية - القاهرة - الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٦ .

university الفئة الثالثة – الببليوجرافية العالمية للرسائل وهذه تقوم علي اصدارها مؤسسة Disser tation abstracts - Disser tation abstracts اساسا فيMicrofilms international

#### ٩ / ٤ / ٢ ببليوجرافيات اعمال المؤتمرات وتقارير البحوث والمطبوعات المكومية

وهي الببليوجرافيات التي تحصر وتصف اعمال المؤتمرات أو تقارير البحوث والمطبوعات الحكومية ونادرا أن نجد ببلوجرافية تجمع بين هذه الاشكال الثلاثة ومن هذه البيليوجرافيات :

- Index of Conferences Proceedings received by the BLLD

  وهي تحصر أعمال المؤتمرات ، وتغطيتها عالمية ، وتصدر شهريا .
- Monthly list of government Publication.

وهي تحصر وتصف التقارير البحوث والمطبوعات الحكومية الصادرة في بريطانيا ، وتصدر شهريا .

- ناصر محمد السويدان - المطبوعات الحكومية في المملكة العربية السعودية دراسة وقائمة بيليوجرافية ، الرياض - ط \ ، المريخ النشر ، ١٩٨٦ .

Bliography of Bibliographies ببليوجرافيات الببليوجرافيات - ٤/٤/ ٩ : مهذه الببليوجرافيات تهتم بحصر ووصف القوائم الببليوجرافية ومثال ذلك

- A world Bibliography of Bibliographies . 1965 1966 .
- Bibliographies Index . a cumulative bibliography of bibliographies . N.Y. Wilsen Company 1973 .

# ۹ - مراصنالبیاتات (۱۲)

من Information Bank وبنك المعلومات Data Base مرصد البيانات المصطلحات الجديدة التي بدأت تنتشر في السنوات الأخيرة انتشارا واسعا .

وهما يستعملان الدلالة على المعالجة الالكترونية للاوعية الفكرية ، وإذا كان بنك المعلومات يستعمل للدلالة على اختزان المعلومات الاحصائية والرقمية فإن مرصد البيانات للاختزان الببليوجرافي بكل أنواعه حتى ولو كان مصحوبا بمستخلصات لمحتويات المواد .

إذا مراصد البيانات هو المقابل الالكتروني للببليوجرافيات المطبوعة ونستطيع التمييز بين ثلاث مراحل لتطور استخدام الحاسب في المعاونة في انتاج الكشافات ونشرات المستخلصات المطبوعة بصورة أفضل ، أما المرحلة الثانية فقد اتاحت توافر مراصد البيانات والقدرة علي تقديم خدمات الاحاطة الجارية والبحث الراجع وذلك علي دفعات أي باجراء مجموعة من عمليات البحث

في وقت واحد ، وأما المرحلة الثالثة والتي نعيشها الآن وهي الاتصال المباشر مع مراصد البيانات من خلال المنافذ عبر شبكات المعلومات (١٧) . وبطبيعة الحال تتفاوت المراصد أو " المراجع المحسبة الببليوجرافية " في وظائفها وخدماتها كما تتفاوت في تغطيتها لأوعية المعلومات ، ومن الممكن تقسيمها وفقا لأكثر من أساس كما هو الحال في المراجع التقليدية ولكن لأغراض التسبيط والتركيز سوف نقسمها في هذا السياق إلى نوعين المراصد العامة والمراصد المتخصصة .

- المراصد العامة وهي تلك التي تتعرض للمعرفة البشرية جميعها في أوعية محددة من أوعية المعلومات أوعية المعلومات جميعا .
- المراصد المتخصصة وهي تلك التي تحرص بصفة عامة علي تغطية كل أوعية المعلومات في نطاق تخصصها ، ومن أمثلة المراصد العامة :
- On line Computer Library Center (OCLC)
- World Patent Index (WPI)
- Educationnal Resousces Information Center (ERIC)

#### ومن أمثله المراصد المتخصيصية

Computerized Engineering Index (CoPENDEX)
International Nuclear Information System (INIS)

- ويمكن للقاريء الرجوع الي كتاب " بنوك المعلومات " (١٨) فهو يشمل علي العديد من النماذج مع تعريفات تقصيلية .

# ثالثًا - أدلة الأرعية المرجعية:

أدلة الاوعية المرجعية نوع من الببليوجرافيات " يهدف للتعريف بالمراجع الأساسية . وتأخذ هذه الادلة النمطين التاليين :

- ١- أدلة متخصصة تقتصر تغطيتها على المراجع الأساسية في موضوع معين .
- ٢- أدلة شاملة تعرف بالمراجع الأساسية في كل ميادين المعرفة فهي عامة في تغطيتها.
   ومن أمرز أمثلة النمط الاول
- سعد محمد الهجرسي: الدليل الببليوجرافي للمراجع بالوطن العربي، ط٢ القاهرة -

المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلهم ، ١٩٧٥ .

وقد نظمت المراجع في هذا الدليل طبقا للتصنيف العشري العالمي مع بعض التعديلات بالنسبة للغة الصربية والدين الاسلامي ، ويقدم وصفا ببليوجرافيا دقيقا وكاملا عن كل مراجع والدرا ما يورد تعريفا لمرجع ما .

-ميري عبودي فتوحي . تقويم المراجع العربية والأجنبية - الكويت - وكالة المطبوعات - ١٩٧٧ . جمعت المؤلفة في هذا الدليل ١٩٥٥ مرجعا باللغتين العربية والأنجليزية وقد رتبت المراجع وفقا لخطة تصنيف ديوي العشري ، ويقدم هذا الدليل وصفا ببليوجرافيا كاملا عن كل مرجع بالاضافة إلى تقييم عام للمراجع في ضوء القانون الخماسي لتقييم المراجع لونشل .

- عبد الجبار عبد الرحمن ، دليل المراجع العربية والمعربة ، البصرة دار الطباعة الحديثة ، ١٩٧٠ .
  - محمد ماهر حمادة ، المصادر العربية والمعربة -ط٣ . بيروت مؤسسة الرسالة ١٩٨٨ .
    - عبد الكريم الامين وزاهدة ابراهيم دليل المراجع العربية بغداد ، ١٩٧٠ .
- Walford, Alpert J Guide to Reference Materials 4 th ed. London, Library association. 1980.

ويشتمل هذا الدليل علي الكتب المرجعية العامة والكتب المرجعية المتخصصة بانواعها واشكالها المتعددة في فروع المعرفة البشرية وذلك علي نطاق عالمي وان كان التركيز علي المملكة المتحدة ، وينقسم هذا الدليل علي ثلاث اقسام يشغل كل قسم منها مجلد ، فالمجلد الأول خاص بمراجع العلوم والتكنولوجيا ، والمجلد الثاني خاص بمراجع العلوم الاجتماعية والتاريخية والفلسفة والدين بالمجلد الثالث خاص بمراجع عامة واللغة والأدب والفنون وقد رتبت المراجع في هذا الدليل وفقالخطة تصنيف العشري العالمي (U. D. C.)

- Sheehy, Eugene paul. Guide to Reference Book. 10 th. ed. chicago, A.L.A. 1986.

وهذا الدليل هو المناظر الامريكي للدليل السابق وهو يشبه في التغطية مع التركيز علي ما صدر من مراجع في امريكا وكندا ، وينقسم إلى خمسة اقسام :

القسم الاول في مراجع العامة والثاني في الانسانيات والثالث في مراجع العلوم الاجتماعية والرابع في مراجع العلوم البحثة

والتطبيقية . كلا من الدليلين يقدم وصفا ببليوجرافيا كاملا علي كل مرجع مع تعريفات موجزة تبين بصفة عامة حدود التغطية وطريقة التنظيم والمعالجة .

واما النمط الثاني وهي ادلة المراجع المتخصصة فاننا نجد على سبيل المثال:

- Stevens, Rolland. E. and Devis Donald G. Reference books in the social scinces and humanities.

ويتناول هذا الدليل المراجع الخاصة بالعلوم الاجتماعية والانسانيات وهو يضم أربعة عشر فصلا أولها فصل خاص بالمراجع العامة ، وبقية الفصول يتناول كل منها المراجع المتخصصة في موضوع معين علي النحو التالي: التربية ، علم النفس ، علم الاجتماع ، والخدمة الاجتماعية ، الانثروبولوجيا ، الاقتصاد ، السياسة ، القانون ، التاريخ ، الفلسفة ، الدين ، الادب ، الموسيقي ، الفنون الجميلة ، فنون الاداء والرياضة .

-Blum, Eleanor. Reference book in the mass Media.

ويهدف هذا الدليل للتعريف بالمراجع الاساسية في مجال علوم الاتصال والاعلام وهو موجهة بصفة خاصة للطلاب والدارسين لموضوعات الاذاعة والتلفزيون والنشر والصحافة والاعلان والدعابة.

ومن ناحية أخرى وكما حظيت المراجع المطبوعة بالضبط والوصف في أدلة ببليوجرافية فهناك كذلك أدلة تحصر وتصف مراصد البيانات نذكر منها على سبيل المثال:

- Pratt, G. (ed) data bases in Europe. London, Aslip, 1975.
- British Library Rescarch and Development. Inverntory of bibliographic data bases produced in the U.K. London, 10976.
- Finer, R. A guide to selected computer based information services. London, Aslip, 1972.

# رابعا - منهج التقييم الفردي للأمية المرجعية:

ولكي يؤدي اخصائي المراجع عمله بكفائة واقتدار يتحتم عليه أن يكون ملما إلماما كافيا بالمراجع التي يستعين بها في الاجابة على اسئلة المستفيدين واستفساراتهم ويتم ذلك عن طريق دراسته دراسة فردية لكل مرجع من مجموعته المرجعية حتي يتمكن من التعرف عليها تعرفا وظيفيا يمكنه من استخدامها بسهولة ويسر ، أي التعرف علي حدود المرجع ومجاله وطريقة تنظيمه واهميته أو بمعني آخر متي وكيف يستخدم المرجع .

وقبل أن نتناول منهج التقييم الفردي وعناصره ومصادره ينبغي الاشارة الي " أن القاسفة العامة لتقييم المرجع فرديا ستكون واحدة مهما اختلف الشكل الذي يظهر فيه المرجع تقليديا – مطبوعا – أو الكترونيا " غير أن " تفاصيل العناصر التي ستدخل في التقييم وطريقة ابرازها تتفاوت بين هذين النوعين لتفاوت طبيعة الشكل بينهما " (١٩).

وسوف نتناول عناصر التقييم الفردي لكل منهما ثم نورد نموذجين تطبيقين إحداهما لمرجع مطبوع وآخر لمرصد بيانات .

# ١ -عناصر التقييم الفردي للمرجع المطبوع (٢٠)

وهو يشتمل علي خمس عناصر اساسية بالاضافة إلى الوصف الببليوجرافي الذي يحقق ذاتية المرجع .

# ۱/۱ - مستوى التأليف Authority

وهنا يتم تحديد المسئول عن المرجع سواء كانت مسئولية فكرية - المؤلف - المحقق - المترجم - المحرد ، ، أو مسئولية مادية - كالناشر والطابع ، ، ، ثم خبراتهم وكفايتهم ودورهم بالنسبة للمرجع ومدي انعكاس ذلك على المرجع .

# ١ / ٢ - مجال المرجع وحدوده Scope

وهنا يتم التعرف على الجوانب الكمية والزمنية والمكانية والنوعية أي التعرف على عدد الوحدات التي توجد في المرجع والفترة الزمنية التي يغطيها وكذا النطاق الجغرافي ثم مجال المتغطية الشكلية – اشكال المواد أو الاوعية الفكرية في البيليوجرافيات واللغوية – أي اللغات التي يغطيها المرجع كأن يكون قاموس متعدد اللغات أو بيليوجرافية تغطي المنشور باكثر من لغة –

# ۱ / ۲ - طريقة التنظيم ( الترتيب ) Arrangement

الطريقة التي يتبعها المرجع في ترتيب المواد المرجعية ، هل يستخدم الترتيب الهجائي أم الموضوعي أم الترتيب المصنف أم الترتيب الجغرافي أم الزمني . . وهل يتبع خطأ واحدا في الترتيب أم أكثر من خط وهل توجد كشافات أو مداخل اضافية ، هل يستخدم الاحالات .

# ١ / ٤ – المادة المرجعية

ويقصد بها الطبيعة العامة للمعلومات الموجودة بالمرجع ، حجم وحدات المعلومات عناصر المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات والعلمية المرجع .

#### ١ / ه - الجوانب الشكلية:

- الشكل العام للمرجع - عدد المجلدات والصفحات - الجانب الطباعي - الورق ومدي جوبته - حروف الطباعة ومدي تسهيلها للقراءة - وسائل الايضاح من صور ورسوم وجداول وخرائط وغيرها من مكملات المادة المرجعية فضلا عن مكملات المتنظيم والترتيب وهي الوسائل الاخري المستخدمة لتسهيل الوصول إلي المعلومات بداخل المرجع مثل العناوين الجارية والكشافات الاصبعي وغيره . ويمكن الحصول علي هذه المعلومات الخاصة بالتقييم الفردي من مصدرين : المصدر الاول : وهو المرجع نفسه من خلال صفحة العنوان والمقدمة وجسم المرجع والخاتمة . المصدر الثاني : وهو أي وعاء خارجي يتحدث عن جانب من جوانب المرجع وعادة ما يستعين به الباحث لاستكمال دراسة عنصر أو اكثر من عناصر التقييم .

٢ - عناصر التقييم الفردي للمرجع المحسب (٢١).

١/٢ التعريف العام

ويتناول الهيئة المنشاة المرصد ونوع الأوعية التي يغطيها المرصد ومقدار الرصيد المرصد وقت التقييم والتتابع الزمنى للاضافات الجديدة .

#### ٢/٢ الاتصال

ويتناول نوع الإتصال بالمرصد هل هو الاتصال المباشر On Line أما الاتصال غير المباشر Off Line مما هو نوع الخط والمنقذ.

#### ٣/٢ الخدمات

أي الاهداف الرئيسية للمرصد فيعطي المراصد ذات وظيفة فنية واحدة يعتمد عليها المفهرسون في قياسهم بوظائفهم والبعض الاخر يشتمل علاوة علي ذلك علي عناصر استرجاع موضوعية .

٤/٢ التسجيله البيليوجرافيه

ويشتمل البيئتات الموجوده في كل وعاء يغطية المرصد وهي المدخل والوصف الخالص وقد يضاف اليها عناصر التحليل الموضوعي سواء كان في شكل رؤوس موضوعات أو واصفات.

٢/ه مداخل الاسترجاع

وهي العناصر التي اختيرت من بين عناصر التسجيلة ليكون اي منها استرجاعيا أي يمكن استرجاع التسجيلة من خلاله

٢/٢ التكلفة

وتشمل تكلفة الاتصال المباشر وثمن كل تسجيلة مسترجعة وتكلفة الاتصال من حيث الخط المستأجر للاتصال أو نصيب المسترك في الشبكة .

ويمكن الحصول على هذه العناصر من خلال تصفح الدليل الارشادي الخاص بالمرصد ،

#### ٣- نماذج تطبيقية:

١/٢ النموذج الاول

المرسوعة العربية الميسرة ، اشراف محمد شفيق غربال ، القاهرة - دار القلم ومؤسسة فرانكلين ، ١٩٦٥ .

١٦ ، ٢٠٠٠ صفحة ، ٣٠ خرائط واوحات ، ٢٨ سم .

- مستوي التأليف:
- توافرت لجنة من العلماء والباحثين علي تحريرهذه الموسوعة باشراف الدكتور محمد شفيق غربال مدير معهد الدراسات العربية اذ ذاك وجمع كبير من المتخصصين منهم الدكتور ابراهيم مدكور ، وزكي نجيب محمود وسهير القلماوي غيرهم .
- وقد تم التمويل والطباعة من قبل مؤسسة فرانكلين الطباعة ومساعدة مؤسسة فورد وشركة راكتا للورق والدار القومية للطباعة والنشر ،
  - مجال المرجع بحديده:
- موسوعة عالمية للعرب ، مبسطة ومركزة في مجلد واحد ، تغطي معظم مجالات المعرفة البشرية ، مترجمة بتصرف عن موسوعة كلومبيا .

- عدد المواد أو المداخل حوالي ٢١ ألف مادة .
- تمتد تغطيتها لتشمل جميع بلدان العالم مع التركيز على البلاد العربية صند أقدم العصور الى زمن الطبع .

### -طريقة التنظيم:

- رتبت مداخل الموسوعة ترتيبا هجائيا كلمة بكلمة من حرف الالف إلي الياء مع الخال الأعلام ضمن مكانها في الترتيب الهجائي .
- حزف أداة التعريف ( ال ) عند الترتيب فهي تبقي رسما وتلغي حكما إلا اذا كانت جزء من الكلمة.
- استعمل احالة انظر من المدخل غير المشروح إلى المدخل المشروح مثل خرم: انظر اسطير
  - استعمال مبدأ القلب حسب اهميته وشهرة المادة مثل: قزوين بحر ،

#### - المادة المجعنة:

- عدد المداخل كما ذكرت ٢١ ألف مدخل تقريبا .
- يشرح المدخل في عدد من السطور تتراوح بين ١٠ و ١٥ سطرا .
- ويذكر للاشخاص الاسم وتاريخ الولادة وتاريخ الوفاة وأهم الاعمال وموجز عن حياة الشخص وقد روعي في اختيار الاشخاص الذين كانت لهم اضافاتهم في اي المجالات المختلفة الخاصة بالعرب والعروبة.
  - يذكر عن الاماكن الموقع السكان أهم المعلومات الجغرافية والتاريخية .
- تضم مجموعة من الجداول عن الازمنة الجيولوجية السموم العناصر اللغات الموازين والمقاييس نوبل وجوائزه الاقمار الصناعية .
  - وتضم كذلك عدد من الخرائط والوحات في نهاية الموسوعة وذلك في خمسين صفحة.

# - الجوانب الشكلية:

- مطبوعة في مجلد ضخم من اكثر من ٢٠٠٠ صفحة .
- الورق جيد وحروف الطباعة واضحة وتنقسم الصفحة الي عمودين ·
  - يكتب المدخل بخط أكبر من المادة المرجعية .

٣ / ٢ - النموذج الثاني (١)

- كشافات براءات الاختراع العالمية World Patent Index (WPI)

#### التعريف العام:

منشىء " كشاف براءات الاختراع العالمية " هو " خدمات التوثيق :

Deywent Publications مطبوعات ديورنت Documentation Servic وهي مؤسسة متخصصة في توثيق براءات الاختراع على اختلاف موضوعاتها وهي تقوم بانتاج مرصدين لبراءات الاختراع ، المرصد الاول هو كشاف براءات الاختراع المركزي Central مرصدين لبراءات الاختراع ، المرصد بيانات متخصص في براءات الاختراع العالمية فهو تغطي كل الموضوعات وبصفة خاصة براءات الاختراع العامة وبراءات الاختراع الميكانيكية وبراءات الاختراع الخاصة بعلوم الصيدلة والزراعة والطب وعلوم الحشرات . وهو المرصد الذي نحو بصدد التعريف به .

ويجمع مرصد " كشاف براءات الاختراع العالمية " براءات الاختراع الخاصة بأربع وعشرون دولة . وتظهر خدماته في هذا المجال في تسجيلات الكترونية وفي شكل مطبوع ومصفر فيلمى .

# العنامر الاسترجاعية:

يمكن البحث في هذا المرصد ب: اسم صاحب براءة الاختراع ورقم براءة الاختراع ، والتصنيف العالمي لبراءة الاختراع ، والعنوان ، ورقم الاسبقية والرقم المسلسل في كشاف براءات الاختراع العالمية ، وتاريخ المطبوع ، وتواريخ الاسبقية المتقدمة وتواريخ الاسبقية المتأخرة الخدمات

تصدر "خدمات الترثيق" المؤسسة المنشئة للمرصد كشافا مطبوعا للمرصد الالكتروني ويصدر اسبوعيا في اربعة اجزاء - الجزء الاول عاما ، والثاني خاص ببراءات الاختراع الميكانيكية ، والثالث ببراءات الاختراع الكهربائية والاخير للكمياء وكل جزء له كشافاته التي تساعد الباحث علي الوصول إلي المعلومات التي يريدها بسرعه وبدقة . وتتيح المؤسسة خدمات التدريب لمستخدمي المرصد كما يتيح مقابلات للمشتركين به لمناقشة افكارهم وارائهم نحو تطويره وتطوير الختراع الخدمات التي يقدمها ، فضلا عن تدوين المشتركين بالنسخ من مواصفات ورسومات براءات الاختراع اذا طلبت منه

#### هوامش القصيل الاول:

- (١) سعد محمد الهجرسي المراجع ودراستها في عليم المكتبات ، القاهرة ، جمعية المكتبات الدرسية ، ١٩٧٧ م ص ١-١٠ .
- (٢) انظر علي سبيل المثال في : ابن منظور ، محمد بن كرم ، لسان العرب بيروت ، دار صادر ، ١٩٨٨ . (تحت مادة صدر ) .
- (٣) عبد الستار الحلوجي ، مدخل لدراسة المراجع ، القاهرة ، دار الثقافة للنشر والتوزيع ، ١٩٧٤
   ص ١٣ .
  - (٤) نفس المبدر السابق والمبقحة ،
  - (٥) حشمت قاسم . المكتبة والبحث . القاهرة ، مكتبة غريب ، ١٩٨٤ ص ٩١ .
    - (٦) سعد محمد الهجرسي . المصدر السابق ، ص ٢٥ ..
    - (٧) سعد محمد الهجرسي ، بالمصدر السابق . ص ١٩ .
      - (٨) سعد محمد الهجرسي -- المصدر السابق ص ٢٠ .
- (٩) سعد محمد الهجرسي -- المراجع المطبوعة والمحسبة في : سيد حسب الله ، بنوك المعلومات . الرياضي ، دار المريخ ، ١٩٨٠ ص ٢-٧ .
  - Katz, William A. Introduction to Reference work 4 th ed. New (\cdot\cdot) York, Mc Graw Hill, 1985 Vol.I, P. 17.

- (١٢) فؤاد محمد كامل حسن . المراجع كمصادر معلومات أساسية مع دراسة تطبيقية لمجموعتها جدة ١٤٠٦ . ص ٣٠ .. وخدماتها بمكتبة جامعة الملك عبد العزيز المركزية بجدة
  - (١٣) حشمت قاسم المكتبة والبحث -- ص ١٤٥ .
  - (١٤) محمد فتحي عبد الهادي -- دراسات في الضبط الببليوجرافي ، القاهرة العربي للنشر والتوزيع ، ١٩٨٧ ص ١٢ .
  - (١٥) انظر: السيد السيد النشار، المراجع الببليوجرافية للتراث العربي الإسلامي. صحيفة المكتبة. مج ٢٢ ، و ٣ ، ( اكتوبر ١٩٩٠ ) ص ٢٦-٦١ ، ومج ٢٣ ع ١ (يناير ١٩٩١ ) ص ٢٦) انظر الفصل الثالث.

- (١٧) حشمت قاسم المكتبة والبحث مصدر سابق ص ١٦٢ .
- (١٨) سيد حسب الله . بنوك المعلومات أو المصادر والمراجع الببليوجرافية المحسبة ، تقديم ومراجعة سعد المهجرسي الرياض دار المريخ النشر ، ١٩٨٠ .
- (١٩) سعد محمد الهجرسي المراجع المطبوعة والمحسبة في : سيد حسب الله ، مصدر سابق ص ٢٢ .
  - (٢٠) سعد محمد الهجرسي المراجع ودراستها في العلوم المكتبات المرجع السابق ص -٧-٧٠ ؛
- محمد فتحي الهادي كتب المراجع في المكتبات ، في : كتابة دراسات في المكتبات والمعلومات المرجع السابق ص ٨-١٠ ؛
  - فؤاد محمد كامل حسن المرجع السابق ص ٣٦-٤٢ .
  - (٢١) سعد محمد الهجرسي المراجع المطبوعة والمحسبة مرجع سابق ص ٢٢-٢٥ ..
  - (٢٢) هذا النموذج نقلا عن : سيد حسب الله . بنوك المعلومات المصدر السابق ص ١٣٦ ١٨٨ .

ويلاحظ أنه لم يشتمل علي جميع العناصر التقيمية فقد اغفل العناصر الثاني والرابع والسادس .

# الفصل الثاني

الخدمة المرجعية في المكتبات ومراكز العلومات



تعرفنا في الفصل الأول علي الأرعية المرجعية وأنواعها وأدلتها ، وعادة ماتوضع هذه الأوعية المرجعية في قسم مستقل هوقسم المراجع ويناط به تقديم المساعدة للمستفيدين علي الأوعية المراجع ويناط به تقديم المستفسارات والأسئلة الخاصة استخدام ماهو متاح بالمكتبة ، كما انه يعمل علي الاجابه علي الاستفسارات والأسئلة الخاصة بمعلومات معينة أو حقائق أو بينات وهي مانسميها بالخدمة المرجعية .

والخدمة المرجعية هي الواجهه الحقيقية للمكتبة ، ذلك لأنها الخدمة المباشره التي تجمع بين المستقيدين والأوعية الفكرية واذلك تعتبر بمثابة القلب والروح في المكتبة

وستتناول Reference Servies is the guts of library هذه الدراسة مفهوم الخدمة المرجعية وأهميتها وأهدافها ومستوياتها وأنواعها ثم التعريف بواجبات الحصائي المراجع والخدمة المرجعية والصفات الواجب توافرها فيه واعداده المهني ، ثم التعرف علي أنواع الأسئلة المرجعية ومصادر الاجابه عليها ثم معالجت اجراءات الخدمة المرجعية وأخيرا تقييم الخدمة المرجعية .

#### ماهية الشدمة المجمية:

يقصد بالخدمة المرجعية Reference Servies هي ذلك النوع من عمل المكتبة الذي يهتم اهتماما مباشرا بمساعدة المستفيد في الحصول على المعلومات وفي استخدام مقتنيات المكتبة سواء للدراسة أو البحث (١). فمعاونة المستفيد على التعرف على أماكن أوعية المعلومات والمعلومات التي يريدها هي خدمة مرجعية ، وتعريف المستفيد كيفية استخدام الفهارس والكشافات والببلوجرافيات هي خدمة مرجعية ، وتقديم الاجابات الصحيحة للمستفيد الذي يحتاج إلي حل مشكلة أو سؤال في الحال هي خدمة مرجعية ، ومساعدة المستفيدين في التعرف على بعض المراجع الأساسية في موضوع ما أو تعريفهم بوسيلة استخدام مرجع بالذات للوصول إلى إجابة استفسار أو حلا لمشكلة بحث أو استكماله هي خدمة مرجعية . . . .

أي أن الخدمة المرجعية تشمل كل من عملية التعريف بمكان وعاء فكري معين بالمكتبة إلي التعريف بالمعلومات والبحث عنها وتحديد اماكنها وتقديمها للمستفيدين منها والقد ظهرت عدة مصطلحات تدل على هذا النشاط المكتبى منها:

Information Services

-خدمات المعلومات

Reference Work

– العمل المرجعي

Bibliographic Services

- الخدمات بيليوجرفية ه

Document delivery services

-خدمات توصيل الوثائق

Indexing and Abstracting

- خدمات التكشيف والاستخلاص

serivces

On Line Search Services

- خدمات الاسترجاع المباشر

وعلي الرغم من أن هذه المصطلحات تدل بصنفة عامة علي معني واحد هو بحث الانتاج الفكري واسترجاع وبث المعلومات وجعلها في متناول المستفيدين وفقا لاحتياجاتهم إلا أن الباحثين في مجال المكتبات والمعلومات يفرقون دائما بين خدمة المراجع وخدمات المعلومات علي اعتبار أن خدمات المراجع هي نمط من أنماط خدمات المعلومات ، أما العمل المرجعي فهو مصطاح موازي لخدمة المراجع يستخدمه بعض الكتاب الدلالة علي الخدمة المرجعية وأما الخدمات الببليوجرافية وتوصل الوثائق والتكشيف والاستخلاص والاسترجاع المباشر فهذه كلها أنماط للخدمة المرجعية وان كان المصطلح الأخير يستخدم للبحث في "قواعد البيانات data base".

والخدمة المرجعية من أهم العناصر الميزة لهوية المكتبة كما أنها تعتبر من أهم معايير المكم علي كفاءة المكتبة أو قصورها حيث يتقابل اخصائي المراجع وجها لوجه مع المستفيدين . . يرد علي استفساراتهم ويرشدهم إلي المعلومات التي يرغبون في الحصول عليها فاذا تم الوفاء باحتياجاتهم في سرعة ودقة كان هذا دافعا لهم علي التردد علي المكتبة واستخدام مقتنياتها ، والعكس صحيح فإن المستفيد قد يتأثر اذا ما قصد قسم المراجع التماسا لحل مشكلة مرجعية أو بحثية ثم لا يجد ردا على استفسارتة أو كان الرد قاصرا وغير واف باحتياجاتة .

وعلي كل حال قانه يمكن تلخيص الاهداف التي تسعي الخدمة المرجعية إلى تحقيقها لمستفيدي المكتبة في الأهداف الثلاثة التالية : (٢)

- الاجابة على الاسئلة أو الاستفسارات التي يتوجه بها المستفيد طلبا للحصول على معلومات معينة .
- الارشاد إلى المصادر التي تحتوي على المعلومات التي تتصل بمشكلة من مشكلات البحث أو

by fill Combine - no stam, s are a , fled by re listered versi

الدراسة .

- تدريب المستفيدين علي كيفية استخدام الأرعية المجعية ومصادر المكتبة بصفة عامة للحصول على المعلومات واستخدامها في عمليات البحث والدراسة .

واتحقيق هذه الاهداف فإن تقديم الخدمة المرجعية نطلب مراعاة الجوانب التالية:

- التعرف علي الاحتياجات الحالية للمستفيدين ورصد التغيرات التي يمكن أن تطرأ عليها والتنبؤ باحتياجاتهم المستقبلية من المعلومات .

- اقتناء مجموعة مناسبة وكانية ومتنوعة من الاوعية المرجعية وتنميتها عن طريق الاستبعاد والاحلال للاحتفاظ بحداثة المعلومات ودقتها .

- مسع مصادر المعلومات المتوفرة بالمجتمع وذلك تمهيدا للاستفادة منها في تلبية احتياجات المستفيدين والرد علي أسئلتهم واستفساراتهم (٣)٠

وهناك مستويات ثلاثة للخدمة المرجعية إحدهما الخدمة المرجعية المتحفظة reference servies reference servies الدني من الخدمة المرجعية كأن يشير أخصانى المراجع علي المستفيد بالمراجع التي يحتمل أن يجد فيها إجابة استفساره ، وهناك الخدمة المرجعية المتوسطة Middling Referanca servies وفيها لا يكتفي اخصائي المراجع بالاشارة إلي المصادر بل يزيد علي ذلك بتقديم بعض الشروح التي توضح كيفية استخدام المرجع الثناء معاونته للمستفيد في ايجاد اجابة الاستفسار ، وتكون الخدمة أكثر اكتمالا حينما يعمد الخصائي المراجع إلي ايجاد اجابة الاستفسار بننفسه للباحث حيث لايكتفي فقط بالاشارة إلي المصدر أو تعليم المستفيد كيفية استخدامه كما في النمطين السابقين بل يقدم الاجابة جاهزة للمستفيد وهذا النمط من الخدمة يطلق عليه الخدمة المرجعية التامة (٤) Referance servies ويميز وليام كاتسي (٥) William Kats بين نمطين من الخدمة المرجعية هي الخدمة المرجعية غير المباشرة .

أولا: القدمة المرجعية المباشرة Direct reference services وتتضمن:

١ - خدمات المراجع والمعلومات ويقصد بها مساعدة المستفيدين في متابعتهم للمعلومات وهي
تختلف باختلاف الممكتبة والمستفيدين وتمتد من الاجابة عن سؤال بسيط ويتعداه ليشمل تزويد
القاريء بالمعلومات التي تتطلب بحثا ببليوجرافيا توظف فيه جميع امكانات اخصائي المعلومات

في موضوع البحث ،

٢ - التربية المكتبية Library instruction ويقصد بها تعليم المستفيدين استخدام المكتبة أو مركز المعلومات والمواد المكتبية ويشتمل هذا النمط من الخدمة علي عدة أنشطة مثل مساعدة المستفيدين في استخدام الفهارس وتخصيص جولات أو محاضرات داخل المكتبة في كيفية استخدام المكتبة وموادها.

ثانيا - الضدمة المرجعية غير المباشرة Indirect reference services ويتضمن هذا النمط من الخدمة المرجعية الكثير من الأنشطة التي يقوم بها اخصائي المراجع لاغراض تسهيل وصول المستغيد إلى المصادر المرجعية ومن أبرز هذه الانشطة:

۱ – اختيار الارعية المكتبية TReference Administatioin – ترتيب المصادر المرجعية TReference Administatioin – تبادل الاعارة بين المكتبات Interlibrary Loon عام المنات المرجعية Evaluaition of reference services ما انشطة المرجعية Miscellaneous tasks

مثل المساعدة في خدمات التصوير وترتيب البطاقات في الفهارس والاشراف على قاعة المراجع واعداد الاحصائيات والتقارير عن أنشطة قسم المراجع واعداد الاحصائيات والتقارير عن أنشطة قسم المراجع واعداد الاحصائيات المعلومات المعلومات المعلومات المعلومات بمعناها الواسع .

وأيا ما كان الامر فإن خدمة المراجع نشاط اساسي بالنسبة لجميع أنواع المكتبات ولايكاد تخلو منها مكتبة بصرف النظر عن مستواها ونوعية المستفيدين منها إلا أن التركيز النسبي علي مختلف عناصر هذا النشاط تختلف تبعا لاختلاف أنواع المكتبات فالخدمة المرجعية في مكتبات الاطفال والمكتبات المدرسية تتم في إطار مهارات وقدرات الاطفال والتلاميذ والتي غالبا ما تكون محدودة ومن ثم فهي " تنصب علي استخدام المراجع البسيطة السهلة التي تتلائم مع مستواهم التعليمي والتحصيلي والادراكي والتي اعدت في الوقت نفسه لمقابلة احتياجاتهم في البحث عن الحقائق والمعلومات " (٦) ، وأما المكتبات العامة فان هذا النشاط يتم فيها ضمن اطارها المعروف

بأنها " جامعة الشعب تهب العلم حرا لكل من يقصد اليها ومن ثم تحرص المكتبة العامة علي تكوين مجموعة مرجعية في جميع المعارف والعلوم فضلا عن مجموعة التاريخ المحلي Local تكوين مجموعة مرجعية في جميع المعارف والعلوم فضلا عن مجموعة التاريخ المحلي المخالفات CollectionHistory والتي تتمثل في الوثائق وقصاصات الصحف والخرائط والنشرات وملفات تحوي معلومات عن المصالح الحكومية المحلية والهيئات الاجتماعية والدينية وغيرها (٧) وذلك لأغراض الاجابة علي الاسئلة والاستفسارات الخاصة بالبيئة المحيطة التي تقوم المكتبة علي خدمتها ، وعلي العكس تماما فإن الخدمة المرجعية تتم في المكتبات الجامعية والمتخصصة ضمن أطار تخصصي من حيث مسئوليات الامناء واخصائي المعلومات ومن حيث المصادر المتخصصة المرجعية المتاحة ومن حيث مستوي الآداء وارتباط الامناء القوي بالمستفيدين ومن ثم فان الخدمة المرجعية في هذا النوع من المكتبات تعني خدمة المعلومات بالدرجة الاولى (٨) .

وتتمثل خدمة المراجع في صورتها المادية في قسم مستقل من المكتبة يسمي قسم المراجع له موظفوه الفنيون المدربون علي عملهم تدريبا خاصا ، وله جحراته الخاصة به وله برامجه وخططه التي تقوم بتنفيذها متعاونا مع الاقسام الاخري بالمكتبة ، ولا تختلف طبيعة الاعمال التي تقوم بها المكتبة المتناهية الصغر ذات الأمين أو المكتبي الواحد فجوهر خدمة المراجع يمكن أن يوجد في تلك المكتبة المحنيرة وإن كان من غير المكن أن نراه في صورته المادية التي يظهر بها في المكتبة الكبيرة (٩) .

فاننا نصاد ف في المكتبة المتناهية الصغر شخصا واحدا يقوم بكل الأعمال من تنمية مقتنيات ألي إعداد ببليوجرافي إلي خدمات معلومات ولا توجد بها اقسام بالمعني الاداري ولكن هذه الوظائف سوف تكون واضحة علي الاقل في زهن القائم بالعمل وسوف تحتل خدمات المعلومات جانبا من تفكيره وممارساته ، ومن ثم فان جوهر خدمة المراجع يمكن أن يوجد في تلك المكتبة المتناهية الصغيرة حيث يعمل اكثر من موظف سيكون علي الأقل أحدهم مختص بخدمات المعلومات وبالتالي سوف ينصب تفكيره علي أنماط الخدمات من إعارة وخدمة مرجعية وتصوير وترجمة ، . . الغ ، وفي المكتبة المتوسطة الحجم نصادف قسما لخدمات المعلومات به مجموعة من الموظفين بدلا من الاعتماد علي موظف واحد في المكتبة المتصوير وقد يختص بالترجمة والثالث الصغيرة وقد يختص أحد موظفي القسم بالإعارة وتداول الأوعية والثاني يختص بالترجمة والثالث بخدمات المتعوير والاستنساخ والرابع لخدمات المراجع ، وإما المكتبات كبيرة الحجم كالمكتبات

nverted by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by re\_istered version)

الجامعية الكبيرة أو العامة الكبري أو المكتبات القومية فان الوظائف التي كانت تتم ببساطة في قسم الخدمات سوف تتضخم وتتعقد ويستدعي الأمر تقسيم قسم الخدمات إلى أقسام أو شعب وكل قسم أو شعبة تختص بنوع أونمط من الخدمات ، ومن ثم نصادف قسما للمراجع والخدمات المرجعية كما هو الحال في دار الكتب المصرية ومكتبة جامعة الاسكندرية ومكتبة الجامعة الامريكية بالقاهرة .

ويستخدم قسم المراجع في خدماته المرجعية كل ما يوجد في المكتبة من الموارد المادية والبشرية والتنظيمية ولكنه يعتمد أساسا علي ذلك النوع من الاوعية الفكرية التي نسميه " بالاوعية المرجعية".

ومن الجدير بالاشارة أن قسم المراجع يحتل موقعا محوريا بالنسبة لمعظم اقسام المكتبة فهو يختار الكتب المرجعية لقسمه ، ويساعد قسم التنويد في عملية التحقيق الببليوجرافي فهو في موقف يتيح له ملاحظة الأخطاء أو مظاهر القصور التي ينبغي تنبيه قسم الفهارس أليها ، كما يرشد قسم المراجع القراء عند اختيار الاوعية الفكرية وبالتالي فهو يهتم اهتماما وثيقا بأعمال قسم الاعارة وبالمقتنيات الموجودة ضمن المكتبة (١٠)

# أخمائي المراجع والقدمة المرجعية:

يعتبر أخصائي المراجع من أهم عناصر وجود الخدمة المرجعية في المكتبة فإن قدرة المكتبة على تقديم خدمة مرجعية تتوقف إلى حد كبير على قدرة أخصائي المراجع وكفاعة ، وأخصائي المراجع هو الشخص المكلف بالإجابه على الاستفسارات والأسئلة الخاصة بالمراجع أو هوالشخص المناط به حل المشكلات المرجعية وقد يقوم ببعض بحوث الانتاج الفكري والاسترجاع على الخط المباشر نظرا لارتبارطها بطبيعة عمله ، ويقوم اخصائي المراجع بالعديد من الانشطة يمكن إيجازها فيما يلى :

المتنظيم وإدارة برنامج الخدمة المرجعية وذلك بدأ من تلقي الاستفسارات وتحليلها ثم تنظيم مقابلة مرجعية بينه وبين المستفيد التعرف علي الحدود الموضوعية والنوعية والجغرافية والزمنية للمشكلة المرجعية ثم تحديد ما إذا كانت الاجابة علي الاستفسار تحتاج إلي البحث في قواعد البيانات أم الاكتفاء بالبحث المرجعي اليدوي Manual sersh ثم تحديد المصادرالمرجعية وأخيرا الحصول علي الاجابة وتقديمها للمستفيد .

٣ - فحص المطبوعات وبطريقة منهجية للحصول علي معلومات محددة أو لتجميع ببليوجرافيات موضوعية تطلب منه وقد يقوم بعملية الاستخلاص ويمتدد تعاملة من الكتب المرجعية ليشمل الدوريات وبراءات الاختراع والمعاير الموحدة وغيرها من الأوعية الفكرية .

٤ - إقامة علاقات تعاونية مع الاقسام الاخري في المكتبة واقسام المراجع في المؤسسات والمكتبات في نفس المنطقة والمناطق المجاورة وتنسيق العمل معها فضلا عن إقامة علاقات مع القطاعات الاخري في المؤسسة الأم التي تقوم المكتبة على خدمتها .

ه - التعريف بالخدمة المرجعية في أرساط المستفيدين المتوقعين.

٦ - تقييم الخدمة المرجعية والتعريف علي مصادر القوه ومواطن الضعف ومايستلزم ذلك من اعداد احصاءات وتقارير دورية توطئة التخطيط المستقبلي واتخاذ القرارات بشأن التطوير.

وهكذا يقع علي عاتق أخصائي المراجع أعباء كثيرة ولهذا " ينبغي أن يكون متمتعا بالعقل اليقظ وسرعة البديهة والقدرة علي التعامل والاتصال الفعال والمؤثر بهؤلاء الذين يطلبون معاونتهم وبزملائه العاملين في المكتبة (١١) .

وعلي كل حال فانه من الاهمية بمكان أن تتوافر الخصائص التالية في اخصائي المراجع والخدمة المرجعية :

- خصائص شخصية كالثقة بالنفس والقدرة علي التألف مع الاخرين والذاكرة القوية والصبر والجلدوالقدرة علي اتخاذ القرارات مع تقدير واحترام وجهات النظر فضلا عن تمتعه بقدرة عقلية تمكنه من تحليل الموضوعات والمفاهيم وقدرات لغوية تمكنه من التعرف علي المترادفات والاشكال المختلفة للكلمات وطرق هجائها (١٢)
- الادراك التام لأهداف المكتبة والمؤسسة الام والبرامج الخاصة بكل منهما فضلا عن المامه بمناهج البحث واساليبه وادواته ودور المكتبة في النهوض بالبحث خاصة وبالمجتمع عامة .
- الالمام التام للاوعية المرجعية في المجالات التي يهتم بها ، المتاح منها في مكتبته وفي المكتبات المجاورة فضلا عن الالمام بمقتنيات المكتبة بصفة عامة فان أخصائي المراجع المتمرس يستطيع ان يستفيد من جميع المقتنيات المتاحة المكتبة في عمله.

- الالمام الكامل بالمجال الموضوعي المتخصص الذي يهتم به جمهور المستفيدين حيث انه كلما ذادت معرفة اخصائي المراجع بالمجال الموضوعي المتخصص زاد ادراكه لمحتوي الاوعية التي يهتم تناولها وبالتالي زادت القدرة على التعرف على فائدة واهمية هذه الاوعية الفكرية ومقارنتها وتقويمها وبالتالي ايضا زادت امكانية ادائه لخدمة مرجعية متميزه.
- المعرفة الجيده باساسيات العمل المكتبي واجراءاته وعملياته وخدماته والقدره على تطبيق هذه المعرفة في العمل المرجعي فضلا عن توفر الخبرة العملية في مجال الخدمة المرجعية .
- الاحاطة بمرصد البيانات وسبل التعامل معها والقدره علي استخدام تكنولوجيا المعلومات من حاسبات الكترونية ووسائل الاتصال وغيرها في خدمات الاسترجاع.

وايا كانت الخصائص الشخصية واللغوية والمهنية التي يجب توافرها في الشخص المناط به ادارة الخدمة المرجعية فإنه ينبغي أن تكون لديه رغبه صادقة في خدمة مستفيديه كما ينبغي أن تتوفرلديه الخبره الكافية بالعمل المرجعي والخدمة المرجعية وإذا تركنا الانشطة التي يقوم بها اخصائي المراجع والصفات والخصائص الواجب توافرها فيه وانتقلنا إلى الاعداد المهني نجد أن ادب الموضوع يكاد يجمع علي أن أخصائي المراجع هو في المقام الاول مكتبي مهني ، وذلك معناه أنه ينبغي أن يكون لدية نفس التعليم الاساسي للمكتبات والادراك والفهم لجوانب العمل المكتبي مسبوقا ذلك بمعرفة أساسية بالتخصص المرضوعي في مجال المراجع التي يقوم بخدمتها بالاضافة إلى ضرورة المامه الشامل بالكتب المرجعية العامة الاساسية وهذا يتطلب عادة الحصول على مؤهل جامعي في علوم المكتبات والعلومات .

وعلي الرغم من أن إنشاء أول برنامج للتعليم المهني في مجال المكتبات قد بدأ عام ١٨٨٧ علي يد ملفل ديوي في امريكا إلا أن وجود الخدمة المرجعية كان سابق الظهور الدراسة الاكاديمية بريع قرن تقريبا وذلك علي اعتبار أن أول مكتبة متخصصة كانت تقدم خدمة مرجعية انشأت في انجلترا عام ١٨٥٧ وهي Reference Library The manchester ومن هنا يبدوا واضحا ان تعلم كل ما يتعلق بالمراجع قد استمر اكثر من ربع قرن يستمد من الخبرة المعتمدة علي الممارسة العلمية ، وقد أثر ذلك بالضرورة علي تعليم المراجع بعد ذلك حيث استمر الممارسون في الاعتقاد بأن الخبرة هي الاسلوب الوحيد لتعليم المراجع (١٣) .

غير أن هذا الاعتقاد لم يكن باستطاعته أن يقدر علي الصمود امام دعوي ممارسة الخدمة

المرجعية مثل جميع المجالات لابد من توفر القواعد النظرية التي تمكن الاخصائي من معرفة مجال تخصصه ثم تطبيق هذه القواعد عند الممارسة العلمية ، فقد تتضمن التعليم المنهجي لتخصص المكتبات مواد لدراسة المراجع حيث تضمن البرنامج الدراسي لمدرسة economy والتي انشأها ديوي عام ۱۸۸۷ عبد من المقررات الدراسية الخاصة بالمراجع هي " الببليوجرافيا " Aids to Readers " شم " شم " الببليوجرافيا " Aids to Readers " شم " استخدام الكتب المرجعية . (۱٤) USe of rdference book ) .

وقد شاع تدريس المراجع في مدارس المكتبات منذ ذلك الحين مع تطور في البرامج وطرق التدريس واصبحت البرامج التدريسية تتضمن مقررات لدراسة المراجع في قطاع معين أو أكثر من قطاعات المعرفة مثل المراجع المتخصصة في العلوم الاجتماعية ومثيلتها في العلوم البحتة والتطبيقية .

وفي مصر يوجدعدة اقسام للدراسة المكتبات والمعلومات وتتضمن برامجها واحد أو اكثر من المقرارات الضاصة بالمراجع ، وأن نظرة لبرنامجي قسم المكتبات والوثائق بجامعة القاهرة (١٥) وقسم الوثائق والمكتبات بجامعة الاسكندرية (١٦) نجد أن كل منهما قد خصص للمراجع ثلاث مقررات إحدهما للمراجع العامة والثاني للمراجع الخاصة بالتراث العربي والثالث للمراجع المتحصصة في العلوم الاجتماعية والانسانيات والعلوم البحتة والتطبيقية كما يتم تدريس الخدمة المرجعية ضمن مقررات الخدمات المكتبية أو خدمات المعلومات .

واما المعالجة التدريسية لهذا المقررات فقد بدأت بشرح مجموعة من المراجع للدارسين في قاعات الدروس وذلك بوصف المرجع بيليوجرافيا مع توضيح أهميته وكيفية استخدامه ، غير أن تنوع الانتاج الفكري وتوفر المختصصيين في مجال المكتبات قد أدي إلي إيجاد نوع من التطور لطريقة التدريس حيث أصبح يستخدم في الشرح بقاعات الدروس عرض لكتب المراجع حسب أنواع المراجع حيث يهتم المدرس بشرح خصائص ووظائف كل نوع مثل الموسوعات والببليوجرافيات كما يتناول الشرح عرضا لنماذج من كل نوع ويكلف الدارسون بتقييم نماذج أخرى وذلك بتتبع هدفها وسعتها وطرق تنظيميها (١٧) .

واما في مصر فانه غالبا ما يتم تدريس المراجع وفقا للطريقة التي كان قد اقترحها الدكتور سعد الهجرسي في كتابه (الرائد) المراجع ودراستها في علوم المكتبات ويقوم هذا المنهج علي

تقسيم الدراسة الخاصة بالمراجع إلى أربع قطاعات رئيسية :

- القطاع الاول وهو الدراسة النظرية العامة ويتم فيها دراسة الدلالة اللغوية والاصطلاحية لكلمة مرجع وشقيقتها مصدر ثم التعرف علي الاطار العام لدراسات المكتبات وموقع دراسة المراجع في هذا الاطار وتحديد الاهداف الخاصة بالمراجع وانواعها ثم دراسة نشأة وتطور المراجع وأخيرا منهج التقييم الفردي والذي سيستخدمه الدارس في القطاع الثالث .
- القطاع الثاني: وهو الدراسة النظرية النوعية ويتم فيها التعرف على التقسيم الوظيفي للاوعية المرجعية قواميس دوائر معارف ببليوجرافيات .. الخ ، مع دراسة كل نوع من حيث وظيفته وقيمته والقضايا البارزة المرتبطة به .
- القطاع الثالث: وهو الدراسة الفردية حيث يقوم كل دارس بدراسة فردية لحوالي مائتي مرجع تمثل كل الأنواع المرجعية التي قام بدراستها من حيث مستوي التأليف وسعة ومجال المرجع وكيفية تنظيمه واستخدامه ثم مستوي المعالجة والجوانب الشكلية الخاصة بكل مرجع.
- القطاع الرابع: وهو الدراسة التطبيقية وهذه الدراسة يستخدم فيها المنهج التطبيقي ليصل بالدارس إلي تحقيق الغاية النهائية من دراسة المراجع حيث يختار الاستاذ نماذج من المشكلات المرجعية ويعرضها في هيئة اسئلة مرجعية ويطلب اليهم البحث عنها في كتب المراجع ، وبذلك يتم وضع الدارس على أول الطريق نحو الخدمة المرجعية .

هذه هي القطاعات الأربع للدراسة الخاصة وكما هو واضبح تتكامل فيما بينها تكاملا وجوديا كما أنها اشتملت علي كلا النوعين من الدراسات النظرية والدراسة التطبيقية وبذلك يستطيع دارسي هذا المنهج أن يبدأ الطريق نحو تأدية الخدمات المرجعية بكفاءة ، وعموما يمكن للقاريء الرجوع الي الكتاب السالف الذكر حيث تحدث بالتفاصيل عن هذه القطاعات وأهدافها ومناهجها .

وقد حاول بعض الباحثين استخدام اسلوب دراسة الحالة Case - Met hod في تدريس المراجع استنادا إلى أن الطرق التقليدية التي تعتمد على المحاضرة النظرية وتهتم بتلقين الدارسين الكثير من البيانات الخاصة بجانب معرفة المراجع وكيفية استخدامها لاتساعد بفعائية على تكوين اخصائي مراجع قادر على أداء خدمة مرجعية بكفائة .

فيذكر جالفين Galvin (١٨) أنه استخدم اسلوب دراسة الحالة في تدريس المراجع

عام ١٩٦٥ في جامعة سيمونس وقد اكد في عام ١٩٨٧ على أن استخدام هذا الاسلوب لازال يحتاج إلي دراسات تطبيقية أخري حتى يمكن التعرف على مدي فعاليتها ، وفي عام ١٩٨٩ تقدم حورية مشالي (١٩) دراسة تطبيقية لمعرفة مدي فعالية استخدام اسلوب دراسة الحالة في تدريس الراجع بالمقارنة بطرق التدريس التقليدية بجامعة الملك عبد العزيز بجدة بالسعودية ، وقد توصلت إلى نتيجة مؤداها أن مستوي التحصيل عند دراسة المراجع يرتفع باستخدام اسلوب دراسة المالجة وإن فعالية هذا الاسلوب ترجع إلى ما يوفره من فرص تدريب للدارسين على حل المشكلات التي قد تواجه أخصائي المراجع .

غير أن اسلوب دراسة الحالة يفترض في الدراس إلمامه بالمراجع وماهيتها وكيفية استخدامها حيث يبدأ تطبيق هذا الاسلوب عند تشخيص المشكلة المرجعية ومن ثم يصعب تطبيقه بمفرده في تدريس المراجع ومن الجدير بالاشارة أن المقرر الدراسي الذي اقترحه الدكتور الهجرسي يستخدم إسلوب دراسة الحالة في تدريس القطاع الرابع من المقرر وهو الدراسة التطبيقية وأما الدراسات الثلاث الأولى فهى الأساس النظرى الذي تقوم عليه الدراسة التطبيقية .

وعلي كل حال ينبغي أن تحقق دراسة المراجع الهدف منها وهو اعداد اخصائي مراجع قادر علي تقديم خدمة مرجعية بكفاءة ، ومن ناحية اخري فان اخصائي المراجع يواجه زيادة مستمرة في المصادر المرجعية المنشورة سواء كانت تقليدية أو غير تقليدية ومن ثم ينبغي لاخصائي المراجع من اتخاذ التدابير اللازمة لجعله علي دراية تامة ومستمرة بما يصدر من مراجع جديدة فضلا عن التطورات الحديثة في المجال وهو ما ينعت بالتعليم المستمر

ويمكن ان يتم ذلك عن طريق الدورات التدريبية والبرامج التنشيطية بصغة دورية وكذلك عن طريق حضور الندوات والمؤتمرات والحلقات الدراسية والمشاركة فيها فضلا عن المشاركة في التأليف واعداد البحوث والمقالات والدراسات كما أنه من البديهي أن يقوم بتقييم مايرد الي المكتبة من مراجع حديثة تقييما فرديا حتي يتعرف علي هذه المراجع وأهميتها ومتي وكيف يستخدمها . أنوا والاسئلة المرجعية ومصادر الاجابة عليها:

الأسئلة أو الاستفسارات المرجعية متنوعة تنوع أنماط الحاجة الي المعلومات فمن الممكن تقسيمها في هذا السياق إلى فئتين رئيسيتين (٢٠):

الفئة الاولى " وهي الأسئلة أو الاستفسارات الخاصة بمعلومات تتعلق بحقائق جاهزة محددة عن

- باحث يسأل عن طول نهر الامزون

- باحث يسأل عن رئيس الحكومة التركية
- باحث يسال عن رئيس تحرير احدى الدوريات
- باحث يسأل عن أكثر الدول إنتاجا لمحصول ما .
  - أو يسأل عن عاصمة إحدى الدول ،
  - وتصلح كتب الحقائق Book Facts مثل

- World Almanac and Facts للاجابة على مثل هذه الاستفسارات مثل مثل هذه الفئة أيضا تلك الاستفسارات التي تطلب معلومات سريعة موجزة عن موضوع معين وهي تكثر أنواع الاستفسارات شيوعا والسائل هنا يريد نقطة البداية في مجال معين لايقع في مجال اختصاصه مثل:

- الاسباب التي تؤدي ألى الاصابة بمرض ما ،
  - استعمالات الايودين كعنصر.
  - موقف شرق اسيا من القضية الفلسيطنية .
    - طرق علاج امراض الكتب والورق .
      - طرق زراعة محضول ما .

وتكفل الاجابة علي هذا النوع من الاستفسارات الكتب المرجعية المألوفة من موسوعات وموجزات ارشادية وادلة ونظم استرجاع الحقائق Fact retrivl system

الفئة الثانية من الاستفسارات وهي تتعلق بالبحث عن أوعية المعلومات حول موضوع معين مثل:

- باحث يريد المصول على دراسات عن التقنينات المستخدمة في حفظ ومعالجة البيانات.
  - ماصدر خلال السنوات الخمس الاخيرة عن سرطان الثدي .
    - تصميم قنوات التلفزيون.
    - صناعة النسيج في مصر ،

- العقاقير المستعملة في التخدير الموضعي ،

وتطلب الاجابة على مثل هذه الاستفسارات اعداد بيليوجرافية تضم كل الاوعية الفكرية التي تشتمل علي معلومات في موضوع الاستفسار ، ومالم تكن هناك بيليوجرافية معينة تقدم الاجابة المباشرة المناسبة أ فان الرد على مثل هذه الاستفسارات عادة ما يتطلب اجزاء ما يسمي ببحث الانتاج الفكري أي التنقيب في الانتاج الفكري ووسائل التعريف به من بيليوجرافيات وكشافات ومستخلصات ومراصد البيانات وذلك بحثا عن الاوعية التي تتوافر فيها خصائص الاستفيد والتي قد لا يقتصر علي المصائص الاستفيد والتي قد لا يقتصر علي المصائص المرضوعية وإنما يمكن أن تشمل الخصائص التوعية أو الشكلية والخصائص اللغوية والمكانية والزمنية " (٢١) . وسوف نتناول هذه الخصائص بالتفصيل عند الحديث عن إجراءات الخدمة المرجعية .

وعموما فان الاستفسارات تختلف اختلافا كبيرا بالنسبة لكمية الجهد والوقت - والمهارات المعددة مايلي : والمهارات المعددة مايلي :

- هناك استفسارات قد تحتاج لتقويم ومقارنة وتكامل المواد مع بعضها وليس مجرد اعداد قائمة هجائية لهذه المواد .
- استفسارات تتطلب تحويل المعلومات التي يجدها اخصائي المراجع إلي شكل آخر ملائم المستفيد.
- استفسارات تحتاج لبحث شامل للانتاج الفكري بحيث تعطي مختلف أشكال الأوعية فضلا عن البحث في موضوعات متقاربة .
- وهناك بعض الاستفسارات التي تحتاج لمعونة بعض الزملاء أو الاتصالات الخارجية لتنويد الباحث باجابات كافية (٢٢) .

وعلي كل حال فان الاوعية المرجعية تكفل الاجابة علي جميع الاستفسارات وهي المصادر الرئيسية التي يتوسل بها أخصائي المراجع في تقديم الخدمات المرجعية (انظر جدول ١) ومن هذه الاوعية :

Dictionaries

- القواميس اللغوية العامة والمتخصصة

Encyclopedios

- دوائر المعارف والموسوعات

Biographiese

- معاجم التراجم

**Book Facts** 

- كتب المقائق

**Text Books** 

- الأعمال الشاملة والكتب الدراسي

Statistical Book

- الأدلة الاحصائية

**Indexes and Abstracts** 

- الكشافات والستخلصات

Mapse and Atlas.

- الاطالس والخرائط وآدلتها

Percodical Directories

- أدلة الدوريات

وعادة مايضع أخصائي المراجع عددا من المراجع السريعة Quick Referenc في مكان قريب منه لامكانية الرد منها مباشرة بواسطة التليفزيون أو الاتصال المباشر بالمستفيد ومن أمثلة هذا النوع من المراجع كتب المقائق والادلة الإحصائية . والقواميس والموسوعات المختصرة . وقد يجد اخصائي المراجع الاجابة على بعض الاسئلة في كتب لاتشير عناوينها إلي كل محتوياتها ولهذا ينبغي أن يكون اخصائي المراجع على دراية تامة بمجموعته ومحتويات كل كتاب على حدة إذا كان له أن يستفيد منها إلي اقصى حد ممكن . فمثلا يمكن لكتاب عن المواد القاتلة للحشرات أن يشتمل على معلومات تحتاج للاجابة على سؤال مرجعي يتصل بالتكوين المعدني (٣)

| مصدر الاجابه  | نوع السؤال المرجعي   |
|---|--|
| - البيليوجرافيات - القواميس والمعاجم اللغوية - بوائر المعارف والموسوعات - معاجم التراجم - الأدله - المصادر الجغرافية - الموجزات الارشاديه - الكتب السنويه | عن - الكتب والأوعية الفكرية - اللغه: معني الكلمه واستخدامها واشتقاقاتها خلفية عن موضوع ما - معلومات عن الناس - معلومات عن المؤسسات والمعاهد والمنظمات معلومات عن الاماكن والمواقع - النشاط |
| - الكشافات<br>- المستخلصات  | – مصادر مقاله<br>– فحواها  |

جدول ١ – يوضع نوعيات من الأسئلة المرجعية ومصادر اجابتها ، المصدر : فؤاد محمد كامل حسن : المراجع كمصادر معلومات اساسية مع دراسة تطبيقية لمجموعاتها وخدماتها بمكتبة جامعة الملك عبد العزيز بجدة ، جدة ، ١٤٠٦ ه ، ص ٥٦ ( ماجستير ).

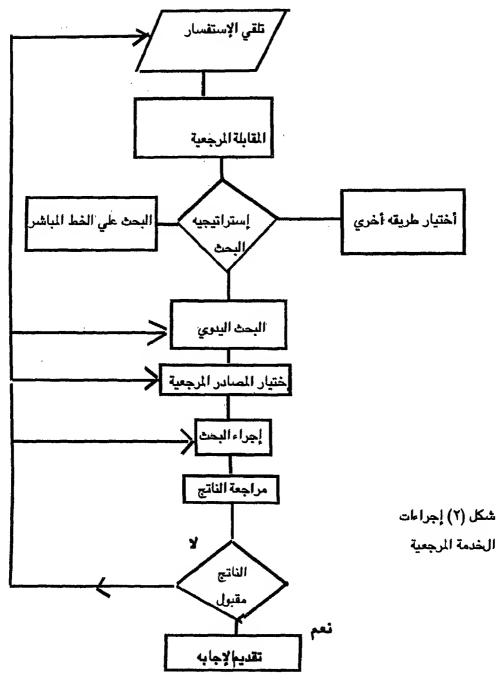
#### اجراءاتالقدماللرجمية:

غالبا ما تمر الخدمة المرجعية أو البحث في الانتاج الفكري سواء كان يدويا Search (۲) أو علي الخط المباشر Search On line بعدة مراحل أو إجراءات ويشتمل شكل (۲) علي تصور عام للمراحل التي يمر بها نشاط الخدمة المرجعية ، وهي دائما ما تبدأ بالاحساس من جانب المستفيد بالحاجة للمعلومات ، ثم اللجوء إلي المكتبة طلبا للمعلومات التي تلبي هذه الحاجة ويتمثل ذلك في سؤال أو استفسار يتقدم به أحد المستفيدين ، وقد انتهينا في العنصر السابق إلي أنه يوجد نوعين من الاستفسارات احدهما يتعلق بحقائق جاهزة محددة عن ظاهرة معينة والنوع الآخر يتعلق ببحث الانتاج الفكري ، وأيا كان نوع الاستفسار فينبغي أن يكون هناك نوع من التفاعل بين اخصائي المراجع والمستفيد وذلك من حيث تفسير السؤال واختيار المصادر واساليب البحث واعداد النظم المناسبة التسجيل المعلومات .

# ١ - تلقى الاستفسار:

عادة ما يلجأ المستفيد إلي المكتبة طلبا للمساعدة في الحصول علي معلومات معينة أو بدافع احساسه بفجوة معينة في معلوماته وتتوقف قدرة المستفيد علي تحديد أبعاد هذه الفجوة علي عدد من العوامل الخاصة بخبراته العلمية والبحثية وتجاربه السابقة في التعامل مع المكتبات ومراكز المعلومات وتصوره لما يمكن لمركز المعلومات ان يقدمه استجابة لاستفساره (٢٤) ، وأمام المستفيد اكثر من سبيل لتقديم استفساره للمكتبة . فمن المكن تقديم الاستفسار بالاتصال الشخصي أو الهاتفي أو بالبريد وكل واحد من هذه السبل له مزاياه وعيوبه (٢٥)

وفي الوقت الذي تكفل فيه الزيارة الشخصية أو الاتصال الشخصي خدمة مرجعية أكثر فعائية حيث تتيح فرصة الحوار والنقاش بين المستفيد واخصائي المراجع ومن ثم يمكن توضيح الاستفسار اذا دعت الحاجة ، كما أن المستفيد قد يكون قادرا علي المساعدة في البحث عن المعلومات المطلوبة حيث يقدم اقتراحات بالمداخل التي يمكن أن توصل الي هذه المعلومات ، فانها تودي إلي قطع العمل الذي يقوم به اخصائي المراجع اثناء الزيارة ، كما أنها تعتبر اقصي اختبارلمهارة القائم علي الخدمة المرجعية وكفاعته حيث أنه من المفترض أن يبحث عن المعلومات امام المستفيد ، وعموما فانه من المكن المستفيد أن يخطر اخصائي المراجع بموعد زيارته سلفا



ويمكن للاخير ان يقوم ببحث مبدئي وتحديد الاجابة التي يمكن أن تجيب على الاستفسارات المرتقبة في الزيارة ، ويمكن لهذا النوع من الزيارات الشخصية التي تحدد سلفا القيام بقدر كبير من العمل المثمر في وقت قصير .

وأما الاتصال الهاتفي فمع أنه يكفل السرعة لاسيما اذا كانت المسافة التي يقطعها المستفيد من مقر عمله إلي المكتبة كبيرة إلا أن هذا النوع من الاتصال قلما يتيح فرصة النقاش بين المستفيد واخصائي المراجع للتعرف علي حدود المشكلة ومواصفاتها ، كما ان بعض المصطلحات قد يساء كتابتها عند سماعها ومن ثم ينفق الوقت والجهد في عمل غير مطلوب أو غير مرضى للمستفيد ، ومن ثم ينبغي فيمن يتلقي الاستفسارات بالتليفون أن يكون أنسب فرد يمكن أن يتولي الاجابة عليها ، وعموما ينبغي وضع اجراء مناسب لتلقي الاستفسارات والاجابة عليها تتمكن تليفونيا كأن يكون هناك استعدادا لتسجيل الاستفسارات لضمان عدم نسيانها إذا لم يتمكن اخصائي المراجع من اعطاء الاجابة عليها في الحال .

واما الاتصال البريدي فانه – علي عكس الاتصال الشخصي – يمتاز بأنه لا يؤدي إلي قطع العمل الذي يقوم به اخصائي المراجع وذلك لأن مثل هذه الاستفسارات لاتحتاج الاجابة عليها في الحال كما انها تتيح لاخصائي المراجع فرصة التفكير واستشارة الزملاء فضلا عن انه مع مرور الوقت سوف يتوفر للمكتبة تلقائيا سجلا بالاسئلة والاجابات ، حيث يمكن الاحتفاظ بالخطاب الذي ورد به الاستفسار ونظيره الذي يتضمن الاجابة ، إلا أن الاستفسارات التي عن طريق البريد قد تتأخر وقد لايكون الاستفسار مكتوبا بدقة ووضوح مما يستدعي مزيدا من الاسئلة والاستفسار عن السؤال المحدد مما يؤدي الي تعطيل الاجابة ، وعموما لكي يكون الاتصال البريدي مجديا فانه ينبغي بالاضافة الي مواصفات المعلومات المطلوبة ان يشتمل علي بعض المعلومات الاخري التي يمكن أن تساعد اخصائي المراجع في تحديد الاجابة كالهدف من المعلومات المطلوبة وطبيعة نشاط المستفيد .

وأيا كانت طريقة الاستفسار فانه يفضل دائما تنظيم لقاء بين المستفيد واخصائي المراجع وهو مايعرف بالمقالة المرجعية .

: (۲۹) Reference Interview القابلة الرجعيه – القابلة الرجعيه

تبدأ مهمه اخصائي المراجع بتلقي الاستفسار وهنا يحتاج من البدايه إلى فهم الجوانب المختلفه للاستفسار ومن ثم لا بد من تنظيم لقاء بين المستفيد واخصائي المراجع لتوضيح تلك الجوانب وتهد ف هذه المقابله الى:

- التعرف علي الحدود الموضوعية والنوعية والزمنية والجغرافية واللغوية للاستفسار والمعلومات التي يحتاجها المستفيد .
  - التعرف على اهداف المستفيد ودوافعه وصفاته الشخصية.
- السبل التي طرقها المستفيد قبل اللجؤ إلى المكتبة والي اي مدي افاد من هذه السبل والظروف التي لجأ فيها المستفيد إلى المكتبة .
- علاقة الاستفسار وطريقة صياغته بالمسادر التي يمكن الاعتماد عليها حتى يتسني لاخصائي المراجع تحديدها يسرعة ودقة .
  - مدى سرعة الحاجة إلى المعلومات ،
- تحديد الشكل الذي يتوقعه المستفيد لنتائج استفساره أو يمكن أن يقبله من حيث عدد الأوعية ومااذا كان يحتاج النصوص الكاملة أم المستخلصات أم مجرد قائمة ببليرجرافية .

ويقدر ما يكون أخصائي المراجع ملما بالظروف المحيطة بالمستفيد وخصائص الاستفسار وحدوده الموضوعية والنوعية واللغوية ودوافع وظروف لجوئه إلي المكتبة تكون قدرته علي انجاز مهمته بصوره مرضية .

وعلي كل حال فان العلاقة غير الرسمية التي تجمع بين المستفيدين واخصائي المراجع لاسيما في المكتبة المتخصصة كما ان شخصية اخصائي المراجع ورغبته الواضحة في خدمة جمهوره ومن ثم قدرته على تخطي الحواجز النفسية واللغوية بينه وبين المستفيد تساعد ان على نجاح هذه المقابلة المرجعية ، فأحيانا يعجز المستفيد عن صياغة استفساره بطريقة تعبر عن احتياجاته للمعلومات وهنا ينبغي على اخصائي المراجع طرح جميع الصيغ البديلة للتعبير عن موضوع الاستفسار حتى يختار المستفيد الصيغة التي تناسبه .

ومن الجدير بالاشارة أن هذه المقابلة المرجعية قد أصبحت أكثر أهمية وفعالية عن استخدام الحاسب الالكتروني في الخدمة المرجعية والبحث في الانتاج الفكري سواء في نظم

On line Information Re- التجهيز علي دفعات أن نظم الاسترجاع على الخط المباشر trieval System.

# Search Strategy (۲۸) ستراتیجیاالیمت – ۳

وعادة ما تسفر المقابلة الشخصية بين المستفيد واخصائي المراجع عن ادخال بعض التعديلات في صيغة الاستفسار حيث تتحدد في الصورة النهائية للاستفسار احتياجات المستفيد الفعلية ، وبمجرد تحديد هذه الاحتياجات يتم اعداد استراتيجية البحث .

وتتضمن استراتيجية البحث اختيار المصادر التي يمكن الاعتماد عليها في الاجابة علي الاستفسار مصدرا بعد الآخر ثم ترتيبها حسب درجة اجابتها علي الاستفسار كما تتضمن اختيار المداخل أو الكلمات المفتاحية التي البحث تحتها لاسيما عند البحث في مراصد البيانات حيث أنه لكل مرصد لغته الخاصة بالتكشيف ونظامه الضاص بالترتيب ومن ثم فان الاستراتيجية الفاصة ببحث أو استفسار ما ليس بالضرورة ان تكون مناسبة لاستفسار آخر إلا اذا كان مشابها له في الفصائص الموضوعية والشكلية والنوعية والزمنية واللغوية ...الخ ، ويتوقف نجاح هذه المرحلة من مراحل اجراءات الخدمة المرجعية ومدي مطابقة هذه الاستراتيجية المستفسار أو احتياجات المستفيد علي خبرة اخصائي المراجع في التعامل مع المصادر وتقييمه لها . وعموما المتناجات المستفيد علي خبرة اخصائي المراجع في التعامل مع المصادر وتقييمه لها . وعموما فان من اهداف وضع استراتيجية للاجابة علي الاستفسارات لاسيما ما يتعلق منها ببحث الانتاج الفكري أنها تساعد في تحديد امكانية الاجابة المباشرة أو تقدير الوقت اللازم بالتقريب للاجابة ، فضلا عن التعرف علي الحاجة لمصادر خارجية أم الاكتفاء بالمصادر الداخلية وما اذا كان هناك حاجة للبحث علي الخط المباشر أم الاكتفاء بالبحث المرجعي اليدوي ، كما ينبغي أن تكون استراتيجية البحث مرنه قابلة التعديل في ضوء احتياجات المستفيد وما يكشف عن البحث من نائج أولية .

ومن الجدير بالاشارة أن أخصائي المراجع عادة مايهتم عند اختياره للمصادر الخاصة بالاستفسار بالعناصر الثلاثة التالية:

- حدود المرجع الموضوعية والنوعية والشكلية واللغوية والجغرافية والزمنية ,
- طريقة تنظيم المادة المرجعية في كل مرجع ومضاهاتها Matchingبمداخل البحث التي

verted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version)

يحتاجها المستفيد .

- طبيعة المادة المرجعية أو البيانات التي يقدمها كل مصدر.

وذلك في ضن الاحتياجات الاساسية المستفيد ، وعلى اخصائي المراجع بعد تحديد المصادر يقوم بترتيبها وفقا لاواويات البحث فيها .

#### ٤ -اجراءاليمث :

بمجرد وضع استراتيجية البحث وتحديد المصادر التي يمكن الاعتماد عليها في الاجابة وتحديد مداخل البحث المناسبة ، يبدأ اخصائي المراجع في اجراء البحث ملتزما بمبدأين :

- البدء باحدث المصادر في الرجوع إلى الوراء وذلك لأن أحدث المصادر قد تقدم احدث المعلومات كما يمكن أن تحيل الحصائي المراجع للإعمال السابقة وتلخصها .
- البحث في المصادر بعد ترتيبها منطقيا فيبدأ من العام إلي الخاص إلي الاكثر خصوصية أي من الموسوعة اللازمة لتحديد المجال الموضوعي العام إلي المصادر الاكثر تخصصا .

وينبغي للتأكد من سير البحث في اتجاهه السليم واضعان مطابقة النتائج والتوقعات المستفيد ان يستعرض اخصائي المراجع مع المستفيد النتائج الأولية للبحث في بعض المصادر وقد يسغر ذلك عن تعديل في استراتيجية البحث . ومن ناحيه اخري ينبغي علي اخصائي المراجع ان يحتفظ بسجل لعمليه البحث يحتوي علي مذكرات مختصره عنمصادر البحث وتحديد المصادرالتي تم الرجوع إليها . ويخدم مثل هذا السجل في نقل المعلومات الموثقه للمستفيد كما أنها توفر الوقت والجهد اذا ما طرحت اسئله مشابهه في وقت لاحق (٢٩)

وبمجرد الانتهاء من البحث في المصادر التي تم تحديدها ، يقوم اخصائي المراجع بتنظيم المعلومات التي تم تجميعها واستبعاد المعلومات المكرره وتصحيح بعض الاخطاء تمهيدا لتقديمها المستفد .

## ه - تقديم الاجابه:

بعد الانتهاد من عمليه البحث وإعداد الاجابه ينبغي تقديمها للمستفيد مع بيان مدي اكتمالها كما يجب اعلام المستفيد بالطريقه التي تم بها الوصول للمعلومات ، فضلا عن التعليق علي المصادر من حيث تاريخها ومصدرها ويجب الاعتماد علي الاجابه المكتوبه بالنسبه للمعلومات المقصله . وإذا كانت الاجابه تعتمد على نتائج البحث في الانتاج الفكري فأنه يجب

بيان حدود هذا البحث وبيان أهم المراجع التي استشيرت وإعطاء الاشارات الببليوجرافيه السليمه لها، وإذا كانت الاجابه سلبيه بمعني عدم توفر المعلومات في موضوع الاستفسار فإنه ينبغي بيان تلك المصادر التي تم الرجوع اليها حتى يتمكن المستفيد من مواصلة بحثه ـ إن أراد ـ في مصادر أخرى أوطلبإاجراء بحث أخر دون تكررار لعمل سابق (٣٠).

وبتوقف الشكل النهائي للاجابة على احتياجات المستفيد وامكانيات البحث المتاحة والبيانات التي يقدمها كل مصدر من المصادر التي تم الاعتماد عليها في اجابة الاستفسار.

ويتفاوت الشكل المادي لهذا الناتج ما بين البطاقات والصفحات المصورة من بعض الببليوجرافيات والقوائم المطبوعة بالالة الكاتبة أو بواسطة الحاسب الالكتروني وتتفاوت كذلك البيانات الخاصة بكل وثيقة مسترجعة ما بين البيانات الببليوجرافية المجردة والبيانات الببليوجرافية المصحوبة بالمستخلصات ، وأما طريقة ترتيب مفردات الناتج فانها تتراوح ما بين الترتيب الهجائي وفقا لأسماء المؤلفين وعناوين الوثائق ، والترتيب التنازلي وفقا لمدي اتصال الوثائق المسترجعة بموضوع البحث كما يمكن أن يكون الترتيب وفقا لفئات موضوعية معينة ، كما يمكن أيضا أن يتخذ ناتج البحث شكل المقال الببليوجرافي أو المراجعة العلمية (٢١) .

وايا ما كان الشكل المادي لناتج البحث والبيانات الخاصة بالوثائق المسترجعة وطريقة ترتيبها فائه ينبغي أن يراعي في ذلك احتياجات المستفيد ، وأخيرا ينبغي أن يتلقي المستفيد الاجابة بسرعة واذا كان البحث سيستغرق أكثر من إسبوع يجب اعلامه بذلك .

# : مجناتنون اسفتسال ليجسة - ٦

قد يبدو من الاهمية بمكان ان يحتفظ اخصائي المراجع بسجل شامل لجميع الاسئلة والاستفسارات التي تلقاها قسم المراجع واجاباتها وذلك للافادة منها في مناسبات تالية . وإن كان عملية التسجيل هذه ترتبط بامور عدة منها : مدي تكرار الاسئلة ومقدار الوقت والجهد الذي يتضمنه ايجاد الاجابة في المرة الاولى فضلا عن مقدار الوقت والجهد اللذان سيبذلان في تسجيل الاجابة وحفظها وتكشيفها بحيث يسهل الوصول إليها ثانية . ويمكن ببساطة أنه كلما زاد الجهد المبنول في ايجاد إجابة سؤال ما كلما زادت أهمية تسجيل الاجابة ، ويمكن لاخصائي المراجع ان يكتب كل سؤال علي جزازة مع اضافة ملاحظات عن الاجابة ومصدرها وتجمع هذه الجزازات معا لتكون سجلا ويمكن أن تصف بطريقة ما

nverted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version

وعلي كل حال فان الاحتفاظ بهذا السجل سوف يعاون اخصائي المراجع في تقديم خدمات المراجع وبالتالي اتخاذ القرارات الخاصة بتطوير الخدمة المرجعية .

# - تقييم الخدمة المرجعية :

لعل من أهم المباديء الاساسية للادارة الفعالة لاي نشاط، اتخاذ التدابير اللازمة للمتابعة والتقييم وقياس الأداء، وخدمة المراجع من الانشطة التي تحتاج إلي عمليات تقييم مستمرة بهدف تحسين وتطوير مستوي الخدمة وزيادة فعاليتها . وعادة مايبدأ تقييم الخدمة المرجعية بمجرد التفكير فيها ثم دراسة مدي الحاجة إليها وتأثيرها المحتمل علي الخدمات الاخري والبدائل المختلفة لسبل توفرها وقبل هذا وذلك التعرف علي الوضع الراهن للخدمة المرجعية وتحديد كفاية المقومات الاساسية لها .

وقد حظيت جوانب الخدمة المكتبية بما فيها الخدمة المرجعية والرد علي الاستفسارات بالاهتمام من جانب بعض الباحثين في مجال المكتبات والمعلومات غير ان تقيم هذه الخدمات لم يحظي بمثل هذا الاهتمام فلاتوجد مقالة واحدة باللغة العربية تتناول تقييم الخدمة المرجعية في الوقت الذي يعج فيه الأدب الانجليزي للمكتبات بمثل هذه الدراسات ونستطيع ان نصنف دراسات تقييم الخدمة المرجعية الى نوعين :

- التقييم المباشر Direct Evaluation ويتضمن تقييم الميزانيات Budget والافراد -Per والتقييم الميزانيات Budget والافراد -Sonnal والمدمة المراجع بما فيها أنواع الادوات المكتبية التي تدخل في نطاق الخدمة المرجعية .
- التقييم غير المباشر Indirect Evaiuationتضمن هذه الدراسات مدي فعالية وتأثير الخدمة المرجعية على المستفيدين وقدرتها على تحقيق أهدافها (٣٢).

وسوف نتناول تقييم الخدمة المرجعية في هذا السياق من خلال عدة نقاط محددة هي تعريف التقيم واهدافه ، العناصر التي يمكن قياسها وتقيمها في خدمة المراجع ، وطرق وأساليب التقيم .

#### ١ - مفهى التقييس اهدافه :

التقييم Evaluationهو عملية جمع وتصنيف وتحليل معلومات عن ظاهرة أو موقف أو سلوك يقصد استخدامها في إصدار حكم أو تقدير قيمة الشيء تقديرا شاملا للتأكد من

nverted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered vers

سلامة الاهداف وكفاية الوسائل ، اذا يعتمد التقييم علي جمع المعلومات والبيانات التي يمكن المحصول عليها وفق اجراءات وطرق جمع البيانات المتبعة وتحليلها وصولا الي النتائج أو النوعية ، ويتضمن مفهوم التقييم بالنسبة للخدمة المكتبية مجموعة من الأحكام التي تزن أو تقيس أي جانب من جوانب الخدمة وتشخيص نقاط الضعف أو القوة وصولا إلي اقتراح الحلول التي تساعد علي التخطيط المستقبلي (٣٣) .

وعادة ما يتم تقييم الخدمة المرجعية لتحقيق عدة أغراض منها فحص الوضع الراهن للخدمة المرجعية والتعرف علي الامكانيات المادية والبشرية لقسم المراجع بالاضافة إلي التعرف علي انجازاته وتحليلها وتفسيرها ومن ثم تحديد احتياجاته فضلا عن التخطيط لمستقبل الخدمة المرجعية واتخاذ القرارات الخاصة بذلك . ووفقا لهذه الاغراض يمكن تحديد أهداف تقييم الخدمة المرجعية في المكتبات على النحر التالي :

- حصر الموارد المادية المجموعات والميزانيات والاجهزة والبشرية التي تتوافر بالمكتبة القيام بالمخدمة المرجعية .
  - معرفة مدى تحقيق الاهداف الموضوعة للخطة المتعلقة بالخدمة المرجعية.
- التخطيط المستقبلي الخدمة المرجعية وإتخاذ القرارات التي تكفل إختيار أحسن الحلول المكنة في ضع المارد المادية والبشرية المتاحة .

وهكذا يتبين لنا أن التقييم لايقتصر علي التعرف على الوضع الراهن ومقابلته على المعايير الموحدة وغيرها من أدوات التقييم ولكنه يهتم بالاضافة الي ذلك بقياس مدي تحقيق الاهداف الموضوعية الخدمة المرجعية .

ومن الجدير بالاشارة أن أي مشروع التقييم يجب أن يوضع له خطة شاملة قبل البدء في تنفيذه وذلك لضمان تحقيق الغرض منه ويحدد لانكستر (٣٤) الخطوات التي يجب الاسترشاد بها عند وضع خطة التقييم على النحو التالى:

- تحديد مجال التقييم بمعنى تحديد المطلوب تقييمه .
  - تصميم برنامج التقييم .
    - تنفيذ التقييم .
  - تعديل النظام أو الخدمة بناء على نتائج التقييم.

ويمكن لخطة التقييم في ضع هذه الخطوات ان تتضمن تحديدا للجوانب المراد تقيمها وكذلك الأدوات والطرق التي يتم بها التقييم وكيف تم التقييم فضلا عن تحديد المشاركين في عملية التقييم ويمكن كذلك لخطة التقييم أن تضمن وضع إطار محدد لكتابة تقريرا ملخصا عن التقييم مشتملا علي القرارات الواجب إتخاذها وفق نتائج التقيم لاسيما مايتعلق منها بتعديل النظام أو الخدمة .

#### ٢ - عناصر التقييم:

ويجب ان يتضمن التقييم مختلف الجوانب التي تؤثر علي فعالية الخدمة المرجعية سواء كانت بالايجاب أو السلب ويمكن تحديد الجوانب أو العناصر التي يمكن قياسها في الخدمة المرجعية .

- الافادة من الخدمة المرجعية . ويقصد بالافادة هنا عدد وفئات الاستفسارات التي ترد إلي قسم المراجع والبحث عن اجابات لها في ضر احتياجات المستفيدين وتقديمها لهم في الوقت المناسب وبمكن الاحتفاظ بسجلات خاصة لاحصاء هذه الاستفسارات وبمكن الاعتماد في ذلك علي استمارات طلب البحث التي يقدمها المستفيدين وجداول تحديد مواعيد المقابلات المرجعية ، وبالنسبة للاستفسارات التي ترد عن طريق الهاتف فمن المكن تسجيلها في سجل فور انتهاء البحث .

- مدي رضاء المستفيد . ويمكن للتلقين المرتد Feed Bak من المستفيد ان يساعد في تقدير مدي فعالية خدمة المراجع من وجهة نظر المستفيد ، ولعل افضل السبل للحصول علي التقييم هي استمارة الاستطلاع والتي ينبغي ان تشمل علي عدد من التساؤلات الخاصة بمواصفات المستفيد وقد يطلب منه تسجيل رأيه بشكل عام في الخدمة المرجعية .

- كفاءة المسئولين عن الخدمة المرجعية . أي قياس مدي معرفتهم بالاوعية المرجعية واجراءات الخدمة المرجعية وكيفية تناول المقابلة من دور حيوي في تقديم الخدمة المرجعية بكفاءة ، وكمعيار عام فانه كلما زادت معرفة اخصائي المراجع وخبرته بالموضوعات التي يخدمها ومصادرها كلما زاد ادائه المتميز للخدمة المرجعية . ومن الممكن قياس مدي كفاءة المسئولين عن الخدمة المرجعية عن طريق استطلاع راي المستفيدين فقد يفيد ولو بشكل محدود في هذا الصدد .

- المصادر المرجعية ، أي قياس مدي ملائمتها للاجابة علي الاستفسارات وذلك في ضوء اعتبارات

ثلاثة هي الحجم والنوع والتكلفة . وقد يتسائل المقيم عن عناصر أو مقومات الصلاحية بالنسبة لنوعية معينة من المراجع وطبيعة الارتباط بينها وبين المستفيدين أو هل المجموعات عريضة ومتنوعة وحديثة ، هل هي كافية للمجالات المتخصصة التي تحظي بها المؤسسة الام ، ثم ما مدي الاعتماد علي كل مرجع من المصادر المتوافرة بالمكتبة وما مدي استعانتها بمراجع خارجية من غير مقتنياتها ومن الممكن قياس مدي ملائمة المصادر المرجعية عن طريق تحليل اجابات الاسئلة المرجعية والتي يتم تسجيلها في سجل خاص لهذا الغرض على نحو ما أشرنا سلفا .

هذا عن العناصر والجوانب التي ينبغي قياسها والخدمة المرجعية وأما عن طرق وأساليب القياس فهو موضوع الفقرات التالية :

# ٣-طرق وسائل التقييم:

وبمجرد ان تتضح اهداف قسم المراجع من وراء التقييم وتحديد الجوانب المراد تقيمها . ينبغي اختيار أنسب وسيلة التقييم وهناك عدة أساليب التقييم ويتوقف الاختيار منها علي عنصر التقييم والغرض منه . وقد حدد كاتز(٣٥) عدد من الوسائل والطرق التي يجب ان يتوسل بها اخصائي المراجع في تقييمه وقياسه الخدمة المرجعية على النحو التالي :

- Interviw - المقابلة الشخصية - Direct Observation

– Ouestionnaires

- الاستبيانات

Statistics -دراسة المالة

الاحصاءات

#### **Case Studies**

فالمقابلة الشخصية تسهم في التعرف على أراء المستغيدين والوقوف على احتياجاتهم ومعرفة مدي فعالية المخدمة مدي فعالية المخدمة المحتياجات ، فضلا عن انطباعاتهم الشخصية عن فعالية الخدمة المرجعية وعلى الرغم من أن المقابلة الشخصية قد تستغرق وقتا طويلا إلا أنها تتيح لاخصائي المراجع توضيح الاسئلة وتحديد المطلوب على وجه الدقة .

والملاحظة المباشرة هي أحد الاساليب التي يمكن بواسطتها قياس خدمات المراجع دون تحميل المستقيد أي عبء أو مجهود ، وهناك نوعين من الملاحظات : الملاحظة البسيطة التي تعني

بملاحظة ما يتم بالمكتبه كما يحدث بصورة طبيعية وبدون تدخل من اخصائي المراجع أو القائم بعملية التقييم ، وهناك الملاحظة المنظمة التي تتم طبقا لخطة موضوعة سلفا وعموما فينبغي أن يكون القائم بعملية التقييم محايدا بعيدا عن التحيز والميل حتى تأتي نتيجة الملاحظة اقرب ما تكون إلي الواقع . أما الاستبيانات فهي من اكثر الأساليب استخداما في قياس الافادة من الخدمة المرجعية والتعرف علي اتجاهات استخدام المراجع ويتضمن الاستبيان مجموعة من الاسئلة ويقوم المقيم بتوزيعة على عينه Sample مختاره من المستفيدين ، وينبغي أن يراعي في تصميم الاستبيان الصياغة السليمة والدقيقة للاسئلة المستخدمة حتي تحقق الغرض منها ، ولعل أهم ما يميز الاستبيان أنه يتيح امكانية تقسيم الاسئلة داخل قطاعات فضلا عن جدوة النتائج (٢٦).

والاحصاءات أو المنهج الاحصائي Statistical methodاحدي وسائل التقييم وهو مجموعه من الطرق والاساليب اللازمه لتحليل البيانات الرقميه الخاصه بظاهره معينه وهي تساعد علي صنع التصميمات العلميه من البيانات ويمكن التأكد من صحه هذه التعميمات عن طريق نظريه الاحتمالات إلا أنه لا يسمح بالتنبؤ بحاله معينه (٣٧).

وأما دراسه الحاله فإنها تهتم بالتركيز علي ظاهرة معينه وتجميع البيانات الشاملة عن هذه الظاهرة ويمكن أن تستخدم مختلف الأدوات في ذلك خصوصا الملاحظة ثم الاستبيان والمقابلة غير أن إسلوب دراسه الحاله مكلف ويستغرق وقتا طويلا (٣٨) . ويمكن ان نضيف إلي هذه الوسائل الخمس التي حددها كاتز وسيلتين اخريتين هما :

Standard المعايير الموحده – المعايير الموحده – وقوائم المراجعه

فالمعايير الموحده عبارة عن " قواعد وارشادات أو توجيهات وصفيه وكميه تساعد الادارة في التعرف علي الحد الادني من المدخلات المتعلقة بالمواد والافراد والتسهيلات المادية ومدي جودة مخرجاتها من خدمات مرغوبة (٣٩) وتمثل هذه المعايير الحد الأدني من المقومات الاساسيه التي يتطلب توفيرها في أي نشاط وهناك العديد من اللمعايير الموحده التي تتناول الخدمه المرجعيه منها معايير للمكتبه المتخصصه (٤٠) ومعايير للمكتبات العامه (٤١) ويعني تطبيق المعايير مقارنتها

بالوضع الراهن للخدمة المرجعية ومن ثم تحديد مستوى أداء الخدمة توطئه لتطويره.

أما قوائم المراجعه فإنها تستخدم عاده في التقييم الذاتي Self Evaluationأي التقييم الداخلي الذي يقوم به اخصائي المراجع دون تدخل خارجي ، وهي عباره عن قائمه تشتمل علي جميع العناصر الماديه والبشرية والتنظيمية والخدمية الواجب توفرها ، وتضع مستويات متدرجه لكل عنصر ويطلب منه المقيم اختيار المستوي المناسب لكل عنصر بناء علي التعريف الدقيق لكل مستوي (٤٢).

وعلي كل حال فبمجرد الانتهاء من اجراءات تقييم الخدمة المرجعية ينبغي تسجيل النتائج التي تم التوصل إليها في تقرير شامل وإذا كان الهدف من التقييم هو التعرف علي مدي فعالية الخدمة المرجعية وقدرتها علي تحقيق أهدافها وتشخيص مظاهر القوة ومواطن الضعف والقصور فان نتائج التقييم هي التي توفر الركيزة اللازمة لاتخاذ القرارات الخاصة بالتخطيط المستقبلي، ولذلك يجب عند صياغة التقرير مراعاة أن يكون باسلوب سليم واضح العبارة دقيق التعبير مع مراعاه الاقتصار علي المعلومات والبيانات والاحصاءات الضروريه فضلا عن وضع التوصيات اللازمة لتطوير الخدمة وتحسينها.

#### الهرامش

- ١- سعد محمد الهجرسي ، المرجع ودراستها في علوم المكتبات ، القاهره ، جمعيه المكتبات المدرسيه ، ١٩٧٧ ، ق ٢ ، ص ٤١ وقارن ،
- أحمد محمد الشامي وسيد حسب الله . المعجم الموسوعي لمصطلحات المكتبات والمعلومات انجليزي عربي ، الرياض دار المريخ ١٩٨٨ . ص ٩٤٩ .
- Harrod, Leonard Montagua. The Librarians Glorrary .... London, 1985 P.
- ٢- محمد فتحي عبد الهادي ، دراسات في المكتبات والمعلومات ، الرياض -- دار المريخ ١٩٨٨
   مصمد فتحي عبد الهادي ، دراسات في المكتبات والمعلومات ، الرياض -- دار المريخ ١٩٨٨
- مدحت كاظم وحسن عبد الشافي ، الخدمه المكتبيه المدرسيه : مقوماتها وتنظيمها وانشطتها . ط٢ . القاهره ، الدار المصريه اللبنانيه ، ١٩٨٧ . ص ١٥٢ .
  - ٣- مدحت كاظم وحسن عبد الشافي ، المصدر السابق ص ١٥٢ .
- ٤- جاسم محمد جرجيس وعبد الجبار عبد الرحمن ، المراجع والخدمه المرجعيه في مراكز التوثيق والمعلومات . بغداد مركز التوثيق الاعلامي لدول الخليج العربي ، ١٩٨٥ . ص ١٤ . وفؤاد كامل حسن ، المرجع كمصادر معلومات أساسيه .... ماجستير . جده ، ١٤٠٦ . ص ٦١ ٦٢ .
  - Kats, William A. Introduction to Refrence Work: N.Y-6
    - MC Graw HILL Book Company . 1982 . Vol. I P. 6 8 .
- ٦- محمد فتحي عبد الهادي . وأخ . مكتبات الأطفال . القاهره ، مكتبه غريب د.ت ص ١٤٢
- Chirgwin, F. John, Old field, Phyllis. The Library assostant, -V S manual, London, Clive Bingley; 1982. P15.
- ٨- أحمد بدر . الخدمه المرجعيه والبحث عن الانتاج الفكري بالمكتبه المتخصصه ، صحيفه المكتبه . مج ٢١، ع٢ ( ابريل ١٩٨٩ ) ص ٢٥ .
  - ٨- سعد محمد الهجرسي . المصدر السابق والصفحه .
- ١٠- أحمد بدر ومحمد فتحي عبد الهادي . المكتبات الجامعيد : دراسه في المكتبات الاكاديميد والبحثيد . ط٢ . القاهره . مكتبه غربب ١٩٨٨ ص ٢٢٤ .

- ١١- نفس المصدر السابق والصفحه .
- ١٢- حشمت قاسم . خدمات المعلومات : مقوماتها واشكالها . القاهره . مكتبه غريب ١٩٨٤ . ص ٤١٩ . و
- Van Camp, A. Effective Search analysts. On line, Vol.3, N.2,P18 20.
- Dolan, D.R. and M.C. Krimin, the guality control of search analysts. on line, Vol. 3, No. 2, (1979) P.8 16.
- ١٣- حوريه ابراهيم مشالي ، فعاليه اسلوب دراسة الحالة في تدريس المراجع : دراسة تطبيقية . مجلة الكتبات والمعلومات العربية ، س ٩،ع١ ( يناير ١٩٨٩ ) ، ص ١٢١ - ١٢٢ .
  - ١٤- المصدر السابق ص ١٢٢ و
- Vann, Sarch K. training for librarianship be fore 1923. Chicago, A.L.A., 1961.PP.4 35.
- ٥١- جامعة القاهرة . كلية الأداب . اللائحه الداخلية لكلية الأداب جامعة القاهرة الجيزة مطبعة جامعة القاهرة ، ١٩٨٥ م .
- ١٦- جامعة الإسكندرية كلية الآداب ، اللائحة الداخلية لكلية الاداب جامعة الإسكندرية مطبعة جامعة الإسكندرية ١٩٨٥ ،
  - ١٧ حوريه ابراهيم مشالي المصدر السابق ص ٢٢ ١٢٣ .
- - ١٩- حوريه ابراهيم مشالي . المصدر السابق ، ص ١٢٠ ١٣٩ .
  - Kats, William A. OP. Cit. Vol. 1 P. 10 13.
    - ٢١- حشمت قاسم . خدمات المعلومات مصدر سابق ص ٣١٦ .
- ٢٢- أحمد بدر الخدمه المرجعيه والبحث عن الانتاج الفكري في المكتبات المتخصصه . مصدر سابق ص ٣٠ .
  - ٢٢ المصدر السابق ص ٣١ .

rted by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by re\_istered version)

- ٢٤- حشمت قاسم . خدمات المعلومات : مقوماتها واشكالها مصدر سابق ص ٣١٨ .
- ٢٥- راجع : أحمد بدر وحشمت محمد علي قاسم ، المكتبات المتخصصه : اداراتها وتنظيمها وخدماتها -
  - ط٢ الكويت وكاله المطبوعات ١٩٧٨ ص ٣٧٩ ٣٨١ .
  - ٢٦- حشمت قاسم خدمات المعلومات . مصدر سابق ص ٣١٨ ٣١٩ .
  - Kats, William A. Op. cit2 Vol 2. p. 90 YV
  - L bid . Vol 1 . p . 16 , Vol 2 p . 61 62 , 90
    - حشمت قاسم المصدر السابق ص ٣٢٠ ٣٢٣ .
- ٢٩- أحمد بدر ، الخدمه المرجعيه والبحث عن الانتاج الفكرى بالمكتبه المتخصصه مصدر سابق ص ٦٣ .
  - ٣٠- أحمد بدر وحشمت قاسم المكتبات المتخصيصية مرجع سابق ص ٤٠١ .
    - ٣١- حشمت قاسم خدمات المعلومات ص ٣٢٤ .
  - -Kats, William A. OP. cit. Vol 2 p. 199 200.
- ٣٣- حسن محمد عبد الشافي تقييم الخدمه المكتبيه المدرسيه ، مجله المكتبات والمعلومات العربيه ، سلا ، ع٣ ( يوليو ١٩٨٦ ) ص ١٣٤ ١٣٥ .
- ٣٤- لانكستر ، ولفرد نظم استرجاع المعلومات ، ترجمة حشمت قاسم القاهره مكتبه غريب ،
   ١٩٨١ ص ١٧٥ .
  - -Kats, William A. OP. cit. Vol 2 p. 204 207.
- ٣٦- أحمد بدر . دراسات المستفيدين من الكتبات ومراكز المعلومات مجله المكتبات والمعلومات العربيه سرة ، ع١ ( يناير ١٩٨٦ ) ص ١٣ .
- ٣٧- أحمد بدر مناهج البحث في علم المعلومات والمكتبات الرياض دار المريخ للنشر . ١٩٨٨ م ص ٢٢١ .
  - ٣٨- المندر السابق ص ٢٥١ ،
- ٣٩- محمد محمد الهادي . الادارة العلمية للمكتبات ومراكز التوثيق والمعلومات . الرياض دار المريخ ، ١٩٨٢ ص ٢٩٢ .
- -Special libraries Association. Objectives for special Libraries . -2. New York, 1964.
- Withers, F.N. Standards for Library Service: on international sur-- 21 vey. Paris, Unesco, 1974.
  - ٤٢ حسن عبد الشافي ، المصدر السابق ص ١٤٤ .



# الفصل الثالث

خدهات الإسترجاع علي الخط الهباشر



#### تمهيد

يشير مصطلح نظام المعلومات Information system إلي مجموعة من الاجراءات المنظمة لتجميع وتجهيز واختزان واسترجاع وبث المعلومات للمستفدين من النظام ، ويتكون نظام المعلومات من : مجموعة من المعلومات المسجلة ، أولي الأمر الذين يقومون بتنظيم المجموعة وحفظها واسرجاعها ، والمستفيدين الذين يطلبون المعلومات فضلا عن مجموعة من الانماط والسلوك والعادات والتقاليد التي يتم بواسطتها إنشاء علاقة متبادلة بين المؤسسات التي تتيح المعلومات — المتمثلة في أولي الأمر — والمستفيدين ، هذا وينبغي علي نظام المعلومات أن يرد علي استفسارات المستفيدين وأن يخبره أين يجد معلوماته وأن ينقلها له عندما يقرر أنه يرغبها .

ونظام المعلومات في أي وسط أو مجتمع إنما هو بمثابة الجهاز العصبي في الكائن الحي فبقدر قوة هذا النظام وسلامته واستقامة قنواته بقدر ما توفر لهذا المجتمع مقومات القوة والزدهار (١)

### وهناك نوعان أساسيان لنظم المعلومات:

النوع الاول يطلق عليه نظم استرجاع الوثائق Document Retrieval system أو نظم \$ استرجاع الإشارات الببلوجرافية systems Reference retrieval وهي تسترجع إما النصوص الكاملة للوثائق أو لأجزاء من الوثائق مثل الفقرات الأولي أو لعناصر معينة من الوثايقة مثل الرقم أو الترميز أو المستخلص أو الاشارة البيليوجرافية .

والنوع الثاني يطلق علي نظم استرجاع الحقائق Fact retrieval systems أو نظم توفير البيانات Data providing systems وهذه النظم لا تشير أو تقتبس أجزاء معينة من الوثيقة كما يتبع في نظم استرجاع الوثائق بل تقبل الأسئلة المباشرة التي تتعلق بموضوعات الاهتمام وتوفر اجابات محددة من رصيد الحقائق والاحصاءات المختزنة (٢).

والنوع الاول هو أكثر شهرة وانتشارا ووجودا بل إنه عندما يطلق لفظ نظام المعلومات او نظام استرجاع المعلومات فإنه يعني نظام استرجاع الوثائق وعلي الرغم من أن مصطلح استرجاع المعلومات ليس بالمصطلح المناسب لنظم استرجاع الوثائق لاننا لا نسترجع معلومات ولكن نسترجع وثائق او اشارات بيليوجرافية الا أن لفظ استرجاع معلومات هو المصطلح الذي شاع استخدامه للدلالة على نظم المعلومات واسترجاع الوثائق .

nverted by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by re\_istered vers

وقد مرت نظم استرجاع المعلومات بعدة مراحل قبيل الاربعينات من هذا القرن ، كانت نظم استرجاع المعلومات من النمط اليدوي الصرف: الكشافات والفهارس في الشكل البطاقي والمطبوع وكانت هذه الوسائل الاسترجاعية مسبقة الربط Precoordinate وامكانياتها محدودة جدا فيما يتعلق بالبحث والاسترجاع.

وقد احضرت الاربعينات اهم تطور في تاريخ استرجاع المعلومات وهو ابتكار نظم الاسترجاع لاحقة الربط Post Coordinate وهذه النظم اليدوية في معظمها قدمها باتن وكوردينر وتاوبى ومورز وتمثلت في نظم البطاقات مثل مة الحافة والبيك - أبو ونظام المصطلح الواحد .

اما الخمسينات فانها قد احضرت الاشكال المبكرة للميكنة مثل نظم تجهيز البيانات باستخدام البطاقات المثقية . بالاضافة الى نظم الاسترجاع الميكروفيلمية .

وقد شهدت الستينات نظم الاسترجاع الالكترونية المعتمدة على الاشرطة الممغنطات العاملة باسلوب الاتصال غير المباشر والتجهيز علي دفعات ، كما شهدت هذه الفترة ايضا النظم الميكروفيلمية المتطورة .

أما السبعينات فانها فترة نظم استرجاع المعلومات على الخط المباشر.

وقد احضرت الثمانينات تطور آخر وهو نظم الاقراص البصرية (الليزريات) بنوعيها القرص الرقمي وقرص الفيديو. ومن المتوقع ان تكون – اواخر – التسمينات هي النظم اللاورقية (٣). وسوف نتحدث في هذا الفصل عن واحدة من هذه النظم وهو نظام استرجاع المعلومات علي الخط المباشر، ويقوم البحث علي خمسة محاور اساسية:

- ١ الاطار العام لقضية استرجاع المعلومات على الخط المباشر.
  - ٢ المكنات والتجهيزات .
  - ٣ اجراءات البحث والاسترجاع .
    - ٤ التكلفة والتقييم.
- ه أفاق المستقبل: الاقراص البصرية وتأثيرها على نظم الاسترجاع على الخط المباشر.
  - وقد مهدت الموضوع بحديث عام عن مراصد البيانات وسبل التعامل معها ٠

#### مراصدالييانات وسبل التعامل معها

مرصد البياناتData base وبنك المعلومات Data Bank أو Information Bank من

verted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version

المصطلحات الجديدة التي بدأت تنتشر في السنوات الأخيرة إنتشاراً واسعاً ، وعلي الرغم من عدم التمييز في حدود استعمال كل منها فتارة يستعملان استعمالاً تبادلياً للدلالة علي الملفات الألكترونية أو قواعد البيانات النصية Textual و الرقمية الاستعمالاً الا انه يشيع القول بأن بنك المعلومات هو اختزا ن المعلومات او البيانات الرقمية والاحصائية وغيرها بصورة مباشرة ، أما مرصد البيانات فهو للاختزان الببليوجرافي بكل أنواعه حتى واو كان مصحوبا بمستخلصات لمحقوبات المواد كذلك (٤) ومن ثم فان المجال الدلالي لمرصد البيانات اوسع من الميال الدلالي لموصد البيانات البيانات المرصد عالبا مايرد مصحوبا بصفة تبين طبيعة البيانات التي يغطيها ، مثل مرصد البيانات الببليوجرافية .

وسراصد البياقات الببليوجرافية عياره عن سلسلة من التسجيلات الببليوجرافيه Bibliograplic Recordss المرتبطة فيما بينها ، وتشتمل كل تسجيلة علي البيانات اللازمة

التحقيق هوية الوثيقة (٥) وهي بيانات بيليوجرافية عادية يضاف إليها الرقم المسلسل الوثيقة واغتها وطرق المصمول عليها وقد يزيد عليها بيان بالاستشهادات المرجعية أو عدد المراجع فضلا عن مستخلص الوثايقة .

وتتبح مراصد البيانات المستفيد الكثير من الزايا هي :--

١- تتوع المخرجات والخدمات اعتمادا على عملية متخلات واحدة فمن المكن لمخرجات المرصد ان تشمل خدمات البث الانتتقائي للمعلومات سبواء كان فرئياً أو جماعياً أو معيارياً والكشافات ولمستخلصات وخدمات البحث المراجع والبيليوج والبيليوج التخصيصة .

- ٢ امكانية اجراء العديد ، من عمليات البحث في تفس الوقت ..
- ٣ القدرة على توفير الكثير. من المداخل الوثيقة الواحدة ويشكل غاية في الاقتصاد .
- ٤ القدرة علي اجراء عمله بات البحث المغرقة في التعقد والتي تنطوي علي أعداد كبيرة من المصطلحات التي تربط بينها علاقات مركبة .
- ه أن الناتج المطبوع والمشائط على مستخلصات في بعض الاحيان يعفى المستفيد من
   استنساخ البيليوجرافية وتسجيل المذكرات .
- ٦ التعامل مع مراصد البيانات ليس للها نظير مطبوع مثل ال
   ١١كتبة القومية للطب بالولايات المتحدة الامريكية انتاجه عام ١٩٧٤ .

verted by Tiff Combine - Ino stam, s are a , lied by re\_istered ver

٧ - من الممكن بمجرد وضع مراصد البيانات في شكل مقرواليا استنساخه بسهولة وبتكاليف زهيدة ونقله من مكان الآخر حيث يتسني الإفادة منه وتقديم خدمات المعلومات من جانب عدد من مراكز المعلومات المختلفة (٦).

ومن المعروف ان مراصد البيانات بدات تنمو في السنوات الماضية وذلك نتيجة للتناقض المطرد في التكاليف " فبينما كانت تكلفه إجراء ١٠٠ الف عملية ضرب في عام ١٩٥٧ حوالي ١,٢٥ بولارا اخفضت تكلفة اجراء نفس العدد من العمليات الي حوالي ٢٠٠٥ بولارا في عام ١٩٨٠ " (٧) . وتتصدر الولايات المتحدة الامريكية قائمة الدولة المنتجة لمراصد البيانات حيث توجد بها – عام ١٩٨٧ – أكثر من ١٩٠٠، انظام لمراصد البيانات Syatem Data base s مناطع مثل المراصد متاحة للاستخدام المباشر من جانب المجتمع الامريكي بكل فئاته وفي كل نشاطه مثل الاستخدامات المصرفية (البنوك)، جحز الخطوط الجوية استخدام البطاقة المالية المالية مناطع عن مناطع المراصد المعاملات فضلا عن الاستخدامات العلمية والبحثية المراصد المتخصصة (٨) .

وتأتي دول أوروبا الغربية في المرتبة الثانية أما الموقف في البلاد العربية فثمة مرصد للبيانات متاح للاستخدام المباشر مثل نظام الأكاديمية الطبية العسكرية والشبكة القومية للمعلومات وكلاهما بمصر فضلا عن مرصد المكتب الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية W.H.O بالاسكندرية ، ومن ناحية اخري يوجد العديد من المراصد في البلاد العربية مثل بنك المعلومات الفارابي وبنك المعلومات الصناعية التابعين لجامعة الدول العربية .

ويتساوي مع وجود المراصد وتعددها في الاهمية حرص منتجي المراصد على إتاحة فرص الافادة منها من جانب الأفراد والمؤسسات الاخري وقد شهد العقدان الماضيان العديد من التطورات المتلاحقة في ميدان الافادة من خدمات المراصد ، ويذكر لانكستر (٩) سبعة طرق رئيسية يمكن من خلالها الاستفادة من مراصد البيانات .

ونستطيع ان نصنف هذه الطرق السبع في قسمين أو سبيلين :-

السبيل الاول: البحث والاسترجاع عن طريقة التجهيز على دفعات بعيدا عن الخط المباشر

وذلك إما عن طريقة الحصول علي المراصد علي أشرطة ممغنطة ، إما بالشراء أو الائتجار أو الاشتراك في تشكيل تعاوني .

السبيل الثاني: هو البحث والاسترجاع على الخط المباشر ويتم ذلك أيضا إما عن طريق الاتصال بمراصد البيانات عن بعد عن طريق منافذ الخط المباشر مثل بنك النيويورك ثايمز أو شراء حق الافادة على الخط المباشر من خلال أحد مراكز الخدمة على الخط أو الاشتراك في إحدى شبكات المعلومات.

وقد خصيص هذا الفصل لدراسة ومناقشة قضايا السبيل الثاني " الاسترجاع علي الخط المباشر " اما السبيل الاول فله قصة آخرى سوف نعالجها في دراسة أخرى بإذن الله .

# ١ - الإطار العام لقضية الاسترجاع على الخط المباشر

نظام استرجاع المعلومات على الضد المباشر On line information Retrieval عبارة عن " مراصد بيانات يمكن البحث فيها بطريقة إيعازية تحاورية عن طريق منفذ Terminal عن " مراصد بيانات يمكن البحث فيها بطريقة الأمر اذا كان المنفذ في مبني الحاسب أو علي بعد للاتصال بالحاسب الألكتروني " ولا يختلف الأمر اذا كان المنفذ في مبني الحاسب أو علي بعد آلاف الأمدال.

وللافادة من هذه الخدمة يجلس المستقيد أو من يقوم باجراء البحث إلى منقذ متصل بالحاسب الالكتروني المركزي عن طريق خط هاتفي عبر شبكة الاتصال عن بعد -Telecommunica وبامكان المستقيد أو الباحث بواسطة المنقذ الاتصال بالمئات من مراصد البيانات وبذلك يكون المستقيد على الخط مع برنامج الاسترجاع بنفس الطريقة التي يكون بها أي إنسان على الخط عندما يتحدث مع إنسان آخر هاتفيا (١٠) .

وهناك ثلاث صفات مرتبطة باسترجاع المعلومات علي الخط المباشر هي إقتسام الوقت والفورية والصفة الإيعازية أو التحاورية ،

ويعني إقسام الوقت Timeshering ببساطة اقتسام وقت تجهيز الحاسب بين عدة انشطة مستقلة ، ويقصد باقتسام الوقت علي الخط المباشر توزيع وقت التجهيز الآلي علي عدة منافذ أي أنه يعمل من خلال عدد من المنافذ المستقلة القابلة للاستخدام المتزامن مع اعطاء كل مستفيد من المنفذ وقتا للتجهيز كلما احتاج اليه بما يؤدي الي ايهامه في معظم الأوقات بأنه المستفيد الوحيد من امكانيات الحاسب (١١) .

nverted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version

والصفة الثانية هي الفورية وتعني إستجابة الحاسب بسرعة تكفل التفاعل مع عمليات البحث الإيعازي الذي يقوم به المستفيد (١٢) .

اما الصفة الثالثة وهي التحاور بين المستفيد والحاسب لادخال تعديلات فورية علي استراتيجية البحث وتنقية مخرجاته بناء على مايتلقاه من النظام .

ولتوضيح فكرة التحاور هذه سوف نورد مثالا لبرنامج باللغة الطبيعية لموضوع "التعاون في تزويد الدوريات بالمكتبات المتخصصة".

المستنيد : إبحث عن كل الإشارات البيلبوجرافية التي تشمل علي مصطلحات التعاون وتزويد الدوريات والمكتبات المتخصصة .

النظام : هناك ١٢٠ تسجيلة تشتمل على هذه المسطلحات ،

المستقيد : كم من هذه التسجيلات نشرت في الفترة من ١٩٨٠ – ١٩٨٥ .

النظام: ٢٢ تسجيلة ينطبق عليها هذا الشرط.

المستقيد : كم من هذه التسجيلات ال ٢٢ نشرت في أمريكا .

النظام: ١٦ تسجيلة ينطبق عليها هذا الشرط،

المستفيد : أعرض ٣ من هذه التسجيلات ال ١٦ .

النظام: هاهي أحدث ٣ تسجيلات ،

المستنيد : لابأس أضبع ال ١٦ تسجيلة مشتملة على المستخلصات .

النظام: هاهي التسجيلات التي طلبتها.

المستفيد : انتهت مهمتي الآن .

النظام: إلى اللقاء - مرصد الأكاديمية العربية للنقل البحري .

والغرض من هذا المثال الافتراضي القاء الضوء على الطابع التفاعلي التحاوري الايعازي للتعامل مع نظام الاسترجاع على الخط المباشر ·

وإذا أردنا نتتبع نشأة وتطور الاسترجاع على الخط المباشر فسنجد أن أقدم تجارب لها أهميتها لاسترجاع المعلومات على الخط المباشر ترجع إلى حوالي عام ١٩٦٤ وهي التجارب التي أجراها كسلر Kesslar بمعهد ماساسوتس للتكنواوجيا M.I.T في علوم الفيزياء.

وفي عام ١٩٦٥ بدأت تجارب نظام ريكون RECON (جهاز التخاطب مع الحاسب عن بعد

من الصعوبات والعقبات Drowbacks التي تواجه مراكز المعلومات عند استخدام هذه النظم منها:

- \ نقص التغطية الراجعة فمعظم المراصد تغطي المواد المنشورة في فترة الستينات والسبعينات حتى الأن .
- ٢ حاجة امناء المكتبات إلى وسيط بين الخدمات والمستفيد وهو من يقوم بعملية البحث وما يتبع
   ذلك من وقت ومصادر يحتاجها تدريب الباحث أو الوسيط .
  - ٣ التجهيزات والتكاليف.

والحقيقة أن هذه العقبات لم يعد لها وجود وليس أدل علي ذلك من النمو الجرثومي للمراصد ومن الزيادة المطردة في عدد المكتبات ومراكز المعلومات التي تستخدم هذه المراصد سواء عن طريق الاسترجاع على الخط المباشر أو عن طريق التجهيز على دفعات.

٢ - المكونات والتجهيزات :

# (۱۸) File Building بناء الملك ١/٢

وتتكون نظم الاسترجاع علي الخط المباشر عادة من ثلاث ملفات مستقلة واكنها يرتبط بعضها ببعض ارتباطا وثيقا في نفس الوقت ، تحفظ علي اسطوانة أو أي وسيلة من وسائل الاختزان التي تكفل الوصول المباشر . وتشمل هذه الملفات : الملف الكشفي ، الملف المقلوب الخاص بالتوقيعات ، ثم ملف التسجيلات الكاملة .

- الملف الكشفي : عبارة عن قائمة هجائية بالمصطلاحات القابلة للبحث في مراصد البيانات . ويرد مع كل مصطلح في هذا الملف عنصران من البيانات
  - (١) موقع إختزان التوقيعات الخاصة بالمصطلح على الاسطوانة .
- (٢) عدد التوقيعات المرتبطة بهذا المصطلح ، أي حصر يمثل عدد الوثائق التي أعطيت هذا الصطلح بالذات .
- الملف المقلوب: فانه يضم بالنسبة لكل مصطلح وارد في الملف الكشفي قائمة بجميع أرقام الربائق المتصلة بهذا المصطلح، أي قائمة بارقام جميع الربائق التي استعمل هذا المصطلح الكشفى في تكشيفها .
- اما ملف التسجيلات الكاملة أو الملف الخطي: فهو مرتب وفقا لأرقام الوثائق ويشتمل هذا

- المباشر يتمتع بالمزايا التالية (١٦) .
- ١ السرعة الكبيرة حيث تظهر نتائج البحث علي الخط المباشر فورا ويمكن الحصول علي
   المخرجات مطبوعة في دقائق .
- ٢ تساعد هذه النظم المستفيد في اجراء البحث المعقد والذي يتطلب اجراؤه بحثا في اكثر من مرصد ومن ثم فإن الباحث يمكن أن يطمئن إلي تغطية جميع مصادر المعلومات المتاحة في أثناء البحث أو ما يسمى بالشمول (النسبي).
- ٣ الفورية في تجديد المعلومات حيث تجدد مراصد البيانات شهريا أو اسبوعيا وغالبا ما تتم
   قبل توزيع أعداد دوريات الاستخلاص المطبوعة على المشتركين .
- 3 أن الطابع التفاعلي للاسترجاع على الخط المباشر يكفل درجة كبيرة من المرونة حيث يمكن تعديل استراتيجية البحث أو تغيير اتجاه البحث كلية بالإضافة إلى وجود العديد من مداخل البحث الإضافية للبحث على الخط المباشر.
- ه سهولة الوصول إلي عدد كبير من الكشافات ومراصد البيانات التي قد لاتكون متاحة محليا
   أو لايوجد لها نظير مطبوع .
- ٢ قضي الاسترجاع على الخط المباشر على مشكلة التشتت الجغرافي والحواجز المكانية حيث يمكن الوصول عن طريق شبكات الاتصال عن بعد إلى أي مرصد بيانات ومن ثم يتيح المكتبات الصغيرة المحدودة الإمكانيات أن تقدم خدمات معلومات على مستوى عال.
- البساطة في التكاليف والتجهيزات حيث لايتطلب تقديم خدمة الاسترجاع على الخط المباشر
   اكثر من مصدر كهربي وتليفون ومنفذ صغير يمكن نقله بسهولة .
- ٨ فعالية التكلفة حيث يسهم الاسترجاع على الخط المباشر في تخفيض ما تتحمله المكتبات من نفقات وذلك بالغاء الاشتراك في خدمات التكشيف والاستخلاص وغيرها من الخدمات البيليوجرافية المطبوعة المكلفة ولاتستخدم بكثافة .
- ٩ يؤدي هذا النوع من الخدمات إلى دعم وتعزيز الإنتماء المهني لدي المكتبيين ومن ناحية اخري
   أعفي أخصائي المعلومات من كثير من الجهد المضني الذي ينطوي عليه بحث الانتاج
   الفكري يدويا فضلا عن إتاحة فرصة التعامل المباشر مع المستفيدين .
- وفي مقابل هذه المميزات وحتي تكتمل الصورة أشار أنتوني Antony (١٧) إلى مجموعة

من الصعوبات والعقبات Drowbacks التي تواجه مراكز المعلومات عند استخدام هذه النظم منها:

- ١ نقص التغطية الراجعة فمعظم المراصد تغطي المواد المنشورة في فترة الستينات والسبعينات
   حتى الأن .
- ٢ حاجة امناء المكتبات إلى وسيط بين الخدمات والمستفيد وهو من يقوم بعملية البحث وما يتبع
   ذلك من وقت ومصادر يحتاجها تدريب الباحث أو الوسيط .
  - ٣ التجهيزات والتكاليف.

والحقيقة أن هذه العقبات لم يعد لها وجود وليس أدل علي ذلك من النمو الجرثومي للمراصد ومن الزيادة المطردة في عدد المكتبات ومراكز المعلومات التي تستخدم هذه المراصد سواء عن طريق الاسترجاع على الخط المباشر أو عن طريق التجهيز على دفعات .

٢ - المكونات والتجهيزات:

# (۱۸) File Building بناء الملف

وتتكون نظم الاسترجاع علي الخط المباشر عادة من ثلاث ملفات مستقلة واكنها يرتبط بعضها ببعض ارتباطا وثيقا في نفس الوقت ، تحفظ علي اسطوانة أو أي وسيلة من وسائل الاختزان التي تكفل الوصول المباشر . وتشمل هذه الملفات : الملف الكشفي ، الملف المقاوب الخاص بالتوقيعات ، ثم ملف التسجيلات الكاملة .

- الملف الكشفي: عبارة عن قائمة هجائية بالمسطلاحات القابلة للبحث في مراصد البيانات . ويرد مع كل مصطلح في هذا الملف عنصران من البيانات
  - (١) موقع إختزان التوقيعات الخاصة بالمصطلح علي الاسطوانة .
- (٢) عدد التوقيعات المرتبطة بهذا المصطلح ، أي حصر يمثل عدد الوثائق التي أعطيت هذا المصطلح بالدات المصلح بالدات الم
- الْمُلَقَّ الْمُعْلَىبِ: فانه يضم بالنسبة لكل مصطلح وارد في الملف الكشفي قائمة بجميع أرقام الوثائق المتصلة بهذا المصطلح، أي قائمة بارقام جميع الوثائق التي استعمل هذا المصطلح الكشفي في تكشيفها.
- اما ملف التسجيلات الكاملة أو الملف الخطي: فهو مرتب وفقا لأرقام الوثائق ويشتمل هذا

الملف بالنسبة لكل وثيقة في مرصد البيانات على مختلف البيانات البيليوجرافية التي تشمل علي الأقل الإشارة الببليوجرافية الكاملة ، كما أنها لا يمكن أن تشمل في بعض الأحيان مستخلصا للوثيقة أو قائمة بجميع المصطلحات الكشفية المرتبطة بهذه الوثيقة .

فبينما يدخل الباحث مصطلح البحث يقوم النظام بمراجعة الملف الكشفي ويخطر الباحث بعدد الوثائق الموجودة التي تلبي طلبه ، وكذلك الحال مع أي مصطلحات أخري يدخلها ، حينما يطلب الباحث التوفيق بين مجموعتين يتوجه النظام إلي المواقع المناسبة الخاصة بكلا المصطلحين في الملف المقلوب حيث يسجل أرقام الوثائق المرتبطة بهما ويقارن بين القائمتين لاكتشاف الأرقام المشتركة ويخبرها الباحث . عندما يريد الباحث الاطلاع علي هذه الوثائق فانه يدخل الامر "PRINT" الذي يؤدي إلى إسترجاع تسجيلات الوثائق من ملف التسجيلات .

#### Equipment

#### ٢ / ٢ التمهيزات

بالإضافة الي ملفات البيانات الثلاث التي يتكون منها أي مرصد بيانات تعتمد خدمات الاسترجاع المباشر على التجهيزات المادية الآتية (١٩) .

#### **Terminal**

#### ٢/٢/١١لتف

المنفذ هو الجهاز الذي يتم بواسطته الإتصال بنظام الاسترجاع علي الخط المباشر ، وهناك فئتان من المنافذ هما المنافذ الطابعة ومنافذ العرض البصري ذات الشاشات التليفزيونية أو أنبوبة أشعة كاثود C.R.T ، واوحة المفاتيح Keyboard عنصر أساس في كلا النوعين من المنافذ وهي أشبه بلوحة مفاتيح الآلة الكاتبة لكنها تزيد عليها ببعض المفاتيح الخاصة بالرموز الإضافية .

وهناك بعض المنافذ المزودة بذاكرة والمنافذ القادرة علي اجراء بعض عمليات التجهيز كالتحرير

#### Telephon کارکایلین

يستخدم الربط بين المنفذ وأقرب وحدة الشبكة الاتصال عن بعد المستخدمة أو أحيانا الربط المباشر مع نظام الكمبيوتر المحمل عليه مرصد البيانات ولابد ان يكون متصلا بخط خارجي مباشر بدلا من الاتصال بالسويتش وذلك لعدة أسباب أولها: ارتفاع احتمالات المقاطعة في حالة الاتصال عن طريق السويتش بالاضافة إلي أن عمليات البحث قد تستغرق وقتا طويلا وهذا أمر عير مألوف بالنسبة للاتصال عن طريق السويتش فضلا عن ضمان الحصول على خط الاتصال كلما دعت

الحاجة لذلك .

#### Modem

۲/۲/۲ محول

يتم بتجهيز المعلومات في كل من المنفذ ونظام الكمبيوتر بشكل رقمي بينما تحتاج لان تكون بشكل يم بتجهيز المعلومات في كل من المنفذ ونظام التليفون ، لذا من الضروري قلبها من شكل لآخر والعكس ، هذا الاجراء يسمي التحويل والآداه التي تقوم به المحول Modem وهو تركيب من Modulator ومهمة التحول هي تحويل الإشارات الرقمية Digital إلى اشارات صوتية وبالعكس وهناك نوعان من المحولات

- محولات سلكية : Hard-wird Modem وهو محول يرتبط سلكيا باستمرار بسماعة التليفون وهو عبارة عن صندوق ضخم إلى حد ما ثقيل الوزن جدا .
- المقرنة المعوتية Acoustic Coplet: وهي عبارة عن صندوق صغير توضع فيه سماعة التليفون في فتحتين مبطنتين بالمطاط لعزلها عن التشويش وهي تتميز بانخفاض أسعارها ولمرونة في استخدامها حيث يمكن أن تستخدم مع أي تليفون عادي ، إلا أنها عادة ما تؤدي الي إرتفاع درجة الشوشرة Noise وزيادة عدد اخطاء النقل عند بلوغ مستوي السرعة ٣٠ CPS ، ومن الجدير بالذكر أن هناك بعض المنافذ بداخلها مقرنة صوتية .

# Communication network ۱۶/۲/۲ شیکه الاتصال

ويقصد بشبكة الاتصالات تلك الشبكة المصممة لنقل المعلومات من الحاسبات الألكترونية ومن بين الأسليب المتبعة في كثير من هذه الشبكات ما يسمي بتحويل الرسائل إلي مجموعات Packet ويمقتضي هذا الاسلوب تجزأ الرسائل التي يتم إرسالها عبر الشبكة إلي مجموعات قصيرة ذات أطوال ثابتة وترسل كل مجموعة على حدة .

ومن الشبكات المصممة خصيصا لنقل المعلومات الرقمية نجد TYMENT وأيضا اللتان يتركز إستخدامهما في أمريكا الشمالية بصغة أساسية وتستخدم كذلك في أوربا ، وأيضا الشبكة الأوربية ESANET وهي خاصة بمركز المعلومات التابع للوكالة الأوربية للفضاء — EVRONET وكذلك SCANNET وهي الشبكة الأوربية EURONET التي تهدف إلي كفالة الوصول السريع والمتوازن إلي المعلومات العلمية ،الفنية من جانب جميع دول المجموعة الأوربية ، وأساس هذا المشروع شبكة دولية للاتصالات عن بعد تستخدم لنقل المعلومات من

verted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version

الحاسبات الألكترينية.

# ٢ / ٣ مستول البحث (٢٠)

القطب الثالث في عملية استرجاع المعلومات على الخط المباشر هو الباحث rcherSea الذي يقوم بدور الوسيط بين المستفيدين ونظم الاسترجاع على الخط المباشر ، وتنقسم المهام المنوطة به الي فئتين هما : المهام الفكرية والمهام الادارية وسوف نعرض للمهام الفكرية عند الحديث عن اجراءات البحث الاسترجاع أما المهام الادارية فهي تتمثل في :-

- ١ تجميع وتنظيم الادلة والموجزات الارشادية والمكانز وغيرها من أدوات العمل.
  - ٢ المحافظة على التجهيزات بتنظيم عقود الايجار والصيانة ،
  - ٣ الاتصال بمسئولي النظم المضيغة ومديري شبكات الاتصالات .
    - ٤ مراجعة فواتير التعامل مع النظم والشبكات والهاتف.
      - ه اعداد فواتير المستفيدين من الخدمة وتحصيلها.
- ٦ إيصال المعلومات الحيوية المتصلة بالتغييرات والاضافة وغير ذلك مما يطرأ علي النظم
   والمراصد إلى كل من يهتم بها في المؤسسة .
- ٧ الاحاطة الدائمة بتطورات المجال وذلك بالاطلاع على الدوريات المناسبة والنشرات الإخبارية
   وحضور المؤتمرات واجتماعات المستفيدين . . . . الخ .
  - ٨ التعرف بالخدمة في أوساط المستفيدين المحتملين من خلال اعداد مواد الدعاية .
    - ٩ المشاركة في المراجع والتعليم والتدريب.
      - ١٠ التخطيط للمستقبل .

والقيام بالوظائف الفكرية والإدارية المنوطة بالباحث يجب أن تتوافر لديه مجموعة من الصفحات يمكن تقسيمها إلى فئتين:

أ - المهارات والمعرفة المكتسبة حيث يحتاج الباحث إلي الخبرة الموضوعية والخلفية الدراسية عندما يكون البحث في مجال موضوعي محدد في العلوم الطبيعية إذ يكون علي دراية بالمصطلحات والمفاهيم في المجال فضلا عن الإحاطة بالخصائص المميزة لكل مرصد بيانات ، ومن المهم كذلك أن يكون لديه قدر من مهارة الضرب علي الآلة الكاتبة .

ب - الخصائص الشخصية وتتمثل في الثقة بالنفس - العقلية المنطقية والقدرة على التالف مع

nverted by Tiff Combine - Ino stam, s are a . lied by re\_istered vers

الآخرين - الحرص علي استكمال التدريب بالمزيد من الجهد الفردي - الذاكرة القوية - الصبر والجلد - عادات العمل المناسبة فضلا عن القدرة اللغوية التي تمكنه من التعرف علي المترادفات وتوقع الأشكال المختلفة للكلمات .

ولكي يقوم الباحث بمهامه هذه لابد أن تتوافر له مجموعة من أدوات العمل مثل:

- أ نشرات التعريف بالنظم حيث تعطي الحقائق الأساسية عن النظام .
- ب الأدوات المساعدة في البحث ( الادلة المكانز خطة التصنيف قوائم تردد المصطلحات )
  - ج -- دليل تشغيل النظام .
  - د النشرات الإخبارية لتتبع أخبار النظم وما يطرأ عليها من تطورات مثل
    - ه الدريات المهنية مثل Online & Online Review

# ٣-اجراءات البعث والاسترجاع:

عادة مايبدأ البحث بالإحساس بالحاجة إلي المعلومات ثم اللجؤ إلي المكتبة أو مركز المعلومات طلبا للمعلومات التي تلبي هذه الحاجة ، ويمكن القول ببساطة أن البحث عادة ما يبدأ بسؤال أو استفسارا يتقدم به أحد المستفيدين (٢١) ، ويقدر ما يكون المستفيد قادرا علي تحديد احتاجاته من المعلومات تكون دقته في صياغة استفساره ، فضلا عن قدراته اللغوية والمامة بمصطلحات تخصصه وخبراته العلمية والبحثية وتجاريه السابقة في التعامل مم نظم المعلومات (٢٢) .

ويمكن أن يقدم المستفيد استفساره بالاتصال الهاتفي بأخصائي المعلومات أو بالزيادة الشخصية أو البريد . لكن لابد في النهاية من تنظيم لقاء – إن أمكن بين المستفيد والباحث وهو ما يسمي بالمقابلة المرجعية . وذلك لتحديد المجال الموضوعي للبحث والتعرف علي أهداف المستفيد وبوافعه وسماته .

وفي هذه المرحلة يتم تحديد نوعية النظام الذي يلبي الإجابة عن الإستفسار ذلك لأن هناك العديد من الاستفسارات يمكن الإجابة عليها بكفاءة بالنظم التقليدية من المراجع المختلفة مثل الكشافات والمستخلصات وبوائر المعارف ، كما أن هناك استفسارات تتطلب الاسترجاع علي الخط المباشر . ويرى جيمس مالوني (٢٣) انه ينبغي عند تقرير ما اذا كان من الأفضل إجابة الاستفسار بطريقة

تقليدية أو على الخط المباشر أن نضع في الاعتبار العوامل السبعة التالية :

nverted by Tiff Combine - (no stam, s are a, ; lied by re\_istered version

ا - طبيعة الموضوع ، فهناك موضوعات غير مغطاه في مراصد البيانات والوقوف على ذلك ينبغي إستشارة الأدلة الإرشادية للمراصد والنشرات الإخبارية الذي يصدرها منتجر المراصد وكذلك الدوريات المهنية مثل Online Review .

٢ -- طبيعة السؤال من حيث الصود الموضوعية والزمنية والجغرافية واللغوية ودرجة تعقد
 الاستفسار ، وبمعنى إذا كان السؤال يضم المفاهيم أو مفهوما واحدا .

٣ - هل يحتاج المستفيد إلي بحث شامل لكل مانشر في الموضوع أم يحتاج إلي عدد قليل من
 المقالات لإعداد بحث صغير .

٤ -- مدى سرعة احتياج المستفيد للنتائج ،

مدي اكتمال المعلومات عن الاستفسار فأحيانا يكون طلب البحث غير محدد مما ينتج عنه إسترجاع إشارات كثيرة ليست مطلوبة (أي زيادة نسبة الاستدعاء).

٦ - تفضيل المستفيد لاجراء البحث على الخط المباشر ، وقد يكون من المكن تنفيذه بدقة بطريقة
 تقليدية وذلك لعدم ارتياحه إلى أدرات المكتبة .

٧ -- مدى كفاءة الموظفين ومراصد البيانات .

بعد تلقي الاستفسارات واتخاذ القرار باسترجاع نتائجه على الخط المباشر يمر البحث بمجموعة من الخطوات والمراحل . وهي مانسميها اجراءات البحث والاسترجاع على الخط المباشر وتشمل هذه الاجراءات ما يلى:

- -- أعداد البحث .
- تنفيذ البحث .
- تقديم النتائج .

# ٣ / ١ اعداد البعث :--

بعد تلقي الاستفسار يقوم أخصائي المعلومات أو مسئول البحث على الخط المباشر باجراء بعض العمليات التمهيدية قبل القيام بتنفيذ البحث بغية الاطمئنان لنتائج البحث وضمان فعاليتها سواء من الناحية الاقتصادية أو من حيث القدرة على إرضاء المستفيد وتتمثل هذه العمليات التمهيدية في مناقشة المستفيد في موضوع البحث في ضر الاعتبارات السبعة السابقة الاشارة إليها كذلك

nverted by Tiff Combine - Ino stam, s are a lied by relistered ver

يلجأ مسئول البحث إلي إستشارة بعض المراجع وأدوات العمل الخاصة به كالأدلة والموجزات الإرشادية والمكانز وغيرها من أدوات البحث (٢٤) ·

بعد ان ينتهي مسئول البحث من هذه العمليات التمهيدية ويتبين له أن هذا الاستفسار صالح للبحث والاسترجاع علي الخط المباشر يقوم بالاعداد للبحث ويشمل الاعداد للبحث الخطوات التالية:-

#### ٣/١/١ متيارمراصدالبيانات

ويترقف ذلك علي المجال الموضوعي الذي يغطية المرصد ونوعيات الوثائق التي يضمها ومدي شمولية المراصد ومضابقة ذلك بالمجال الموضوعي للاستفسار ومدي شمولية البحث المطلوب ، كذلك ينبغي مراعاة التداخل الموضوعي في مجالات تغطية المراصد والعناصر التي تضمها التسجيلة البيليوجرافية وإلي أي حد يعتبر مرصد البيانات جاريا فضلا عن سياسة التكشيف المتبعة في تكثيف الوثائق .

# ٣/١/٣ اختيار نظام الاتصال

هناك بعض المراصد المتاحة على الفط المباشر يمكن الوصول اليها من خلال نظام اتصال واحد عن طريق خدمة اتصال واحدة ، لكن معظم قواعد البيانات يمكن الاتصال بها عن طريق أكثر من مورد أو متعهد وذلك باستخدام أكثر من نظام للاتصال (٢٥) لذا يجب اتفاذ قرار اختيار أكثر موردى (نظم الاتصال) المراصد ملائمة لموضوع البحث ويتم ذلك اعتمادا على ما يلي :-

- معرفة إن كان النظام يضم مرصد البيانات كله أم جزءا منه فقط والسنوات التي يضمها.
- إمكانية بحث أكثر من عنصر واحد في التسجيلة من مرصد البيانات من خلال خدمة واحد .
- معرفة الأشكال المتاحه لدراسه تفصيلات المراجع المسترجعه وامكانيه اختيار أي العناصر المطلوبه مثل المؤلف، العنوان، المستخلص أم أن النظام أقل مرونه يعطي فقط أشكالا قليلة
- معرفة المعلومات التي تضعها كل خدمة من كل مرجع وهل هي متماثله فيها جميعا أم أن هناك خدمات تضم معلومات تكشيف اضافيه أو مستخلصات .
- التيسيرات المتاحه في كل خدمه لاجراء البحث وفقا للعبارات أو وفقا لمدي التقارب بين الكلمات أو البتر Trunction بكل اشكاله امكانيه تحديد اللغه

بسهوله لدي مرصد بيانات ،

- مدى سبهوله الطلب على الضّط المباشر لقاعده بيانات محدده .
  - تكلفه نفس قاعدة البيانات في الخدمات المختلفة (٢٦)

ومن الصعب المفاضله بين موردي المراصد علي أساس التكلفه ولكن هناك عوامل أخري وضعها في الاعتبار مثل تكلفه الإتصال القريب بالكمبيوتر المضيف وهل تكلفة حق التاليف نرصد البيانات مضمنة في تكلفة الاتصال بالنظام أم أنها منفصلة عن تكلفة الاتصال فضلا عن تكلفة الطباعة ووقت استجابة النظام .

#### ٣/١/٣ تحليل موضوع البحث واختيار مصطلحاته :-

كثيرا ما يعجز المستفيد عن تحديد احتاجاته من المعلومات بدقه ومن ثم لابد من توضيح موضوع البحث بدقه قبل بداية البحث وذلك بتحليل موضوعه ومعرفة جوانبه وحدوده وأجزائه ونوعية الوثائق المرغوبة الاسترجاع ولفتها وحدودها الزمنيه والمكانيه.

لذا يتطلب إجراء البحث أن يقوم الباحث بعمل ما يسمي باستراتيجية البحث لدي الباحث لتقرير المصطلحات موضع البحث وتوضيح العلاقات بينها . وهذا يعني أن يكون لدي الباحث فكرة تامة عن موضوع البحث من خلال مقابلته مع المستفيد أو أي وسيله أخرى .

واستراتيجيه البحث Search Strategy هذه عباره عن مجموعه من المصطلحات والمترادفات المختارة التي تعكس موضوع البحث ومرتبطة ببعضها البعض بعوامل ربط معينه (٢٦).

ويتوقف اختيار مصطلحات البحث علي الحقول القابلة للبحث في التسجيله الببليوجرافيه ومحتويات هذه الحقول من المعلومات ويوجد نوعين من المصطلحات.

# المطلحات المقيدة Controlled Language

هي المصطلحات التي يختارها الباحث للتعبير عن المحتري الموضوعي للاستفسار اعتمادا علي المكانز ، خطط التصنيف ، قوائم تردد المصطلحات ، قواميس ..... الخ (٢٧) وهي مقيده لأنها محدده سلفا ولابد من الالتزام بهذا الشكل المحدد وهي تفيد عند اختيار مصطلحات بحث لموضوعات عريضه ، فهي محدوده وليست قادره علي تغطيه التعدد الموضوعي للماده الواحده ، كما أنها ليست مرنه بسبب تحديدها المسبق ولا يمكنها التعبير عن الافكار والمفاهيم الجديده (٢٨) المصطلحات غير المقيده (٨٤)

هي المصطلحات التي يختارها محلل البحث أو الباحث للتعبير عن محتوي الموضوعي للسؤال باستخدام نفس المصطلحات المستخدمه في اللغة العادية وهي مقيدة عند اختيار مصطلحات البحث في الموضوعات الجارية إذ يفضل استخدامها مع الموضوعات المحددة بوصفات فهي تكفل قدرا كبيرا من المرونة والتخصيص (٢٩).

ويمكن الحصول علي مصطلحات اللغة الطبيعية من أكثر من مصدر أولها المستغيد نفسه الذي يمكن أن يعطي مسئول البحث جميع البدائل المحتمله للتعبير عن موضوع البحث ، كما يمكن الحصول عليها من المعاجم المتخصصه والمكانز المتخصصه لتيسير مهمه البحث في نظم اللغه الطبيعيه (٢٩) .

قم يتم بعد ذلك ربط المصطلحات باستخدام الجبر البوليائي أو منطق بوليين Boolean ثم يتم بعد ذلك ربط المصطلحات باستخدام الجبراءات لتشكيل المصطلحات إلي سلسلة من العلاقات ليقهمها الكمبيوتر لمساعده الباحث في تطوير استراتيجية بحثه لكي تعكس حاجة المستفيد المحددة ، وعوامل الربط للجبر البوليائي ثلاثه هي :--

AND تستخدم للربط بين المصطلحات فهي تعني أن المصطلحين اللذين يرتبطا بها موجودان بقاعده البيانات ويجب أن يظهرا في الوثائق المسترجعه . OR تستخدم للمفاضلة بين المصطلحات فهي تعني أن مصطلحا واحدا علي الأقل من المصطلحات الوارده معها يمثل مفهوما يكون موجودا في الإشارات المسترجعة .

NOT يستخدم لإستبعاد مفهوم أن مصطلح من المجموعة ، لكن يجب الإحتراس عند استخدام هذا العامل حيث أن كثيرا من الإرشادات المرجعية المناسبة التى تتعامل مع المفهوم المطلوب والمفهوم المستبعد يمكن أن تنفذ .

واست في حاجه إلى التأكد على أهمية تسجيل كل القرارات التي يترصل إليها الباحث في هذه المرحلة وكافة الاحتمالات واتجاهات مسار البحث البديلة وذلك للمرجوع إليها كلما دعت الحاجة إلى ذلك .

#### ٢/٢ تنفيذ البحث

بعد أن يتم الإنتهاء من المرحله التحضيريه المتمثله في إختيار المراصد وإختيار نظم الاتصال واعداد استرابيجية البحث يبدأ بعد ذلك التعامل مع المنفذ النفيذ البحث وعادة ماينطوي تنفيذ البحث في نظام الاسترجاع على الخط المباشر على أربعة مراحل (٣٠).

# Log-on Procedurss اجرامات الهمال

حيث يتصل المستفيد بالحاسب المحمل عليه مرصد البيانات المطلوب ويعرفه بنفسه باعتباره مستفيد معتمد ثم يتطلب السماح له بالوصول إلي ملف بعينه وتتسم خطوات الاتصال بالنظام كما يلى: -

- أ وضع زر جهاز المنفذ في موضع التشغيل والتأكد من أن الإتصالات الضرورية قد تمت بين المنفذ والمحول Modem أو المقرنة الصوتية ، وبين المنفذ والطابعة إذا كانت هناك طابعة مستقلة يلي ذلك التأكد من أن مفاتيح DUPLET LOCAL / ONLIN, SPEED في أوضاعها الصحيحة .
- ب طلب رقم الهاتف المناسب ويستدل علي النداء الصحيح بسماع نغمة عالية غير متقطعة أما سماع نغمة المشغول أو الرئين المستمر فيعني وجود خلل في محطة الإتصالات أو في الحاسب أو أن مسئول البحث قد أخطأ في طلب الرقم .
- ج تحويل الإشارات إلي المنفذ وذلك بوضع السماعة في المقرنة الصوتية أو بضغط ذر الربط الموجود علي الهاتف أو المنفذ في حالة إستعمال المودم والمحول السلكي .
- د تسجيل أن الخال الرمز اللازم للتحقيق من المنفذ حيث يتيح هذا الرمز للحاسب الألكتروني أن شبكة الإتصالات تهيئة المعلومات التي ترسلها بما يتناسب ومواصفات المنفذ

المستخدم ،

- ه - ادخال كلمة السر Poss word اللازمة لشبكة الإتصالات وعادة ما تشتمل كلمة السر هذه علي عنصر يحدد النظام أو الحاسب الألكتروني المضيف الذي نرغب في الاتصال به .

- و - وادخال كلمة السر اللازمة لنظام الاسترجاع على الخط المباشر والتي تحدد هوية الهيئة المستفيدة من النظام (٣١).

بعد تلقي رد النظام يبدأ تعامل الباحث مع نظام الاسترجاع ، وبعد إدخال كلمة السر اللازمة لنظام الاسترجاع يبعث النظام باشاره تدل علي استعداده لتلقي المزيد من المعلومات من الباحث وغالبا ما تأتي هذه الإشارة علي شكل علامة إستفهام ثم نبدأ المرحلة الثانية وهي مداوله البحث .

## Search Negotiotion مداوله البحث ٢/٢/٣

وفيها يختبر المستفيد استراتيجيات البحث المختلفه ومن المكن استعمال مختلف الأدوات المساعدة التي يكفلها النظام لنفسه والقدرة على تعديل البحث كنتيجة لما تم استرجاعه .

ولتوضيح عملية مداولة البحث أو الحوار الذي يتم بين المستفيد والنظام راجع الحوار الافتراضي الذي أورده الكاتب في الصفحات السابقه (ص٨).

## Resuet Menepulation معالجة النتائج ٣/٢/٣

وفيها يحدد المستفيد الشكل الذي يود أن تقدم به النتائج إليه ، بمعني ما إذا كانت تطبع النتائج علي الخط المباشر أم خارج الخط المباشر وتحديد شكل المخرجات ومقدار البيانات التي تطبع عن كل تسجيله والتي تتراوح ما بين مجرد أرقام تسجيل الوثائق فقط والإشارات الببليوجرافية الكاملة المصحوبة بمستخلصات ، وترتيب مفردات المخرجات فيما بينها ، وعادة ما ترتب علي أساس تاريخي عكسي أي يبدأ بأحدث الإشارات وينتهي بأقدمها ، فضلا عن توقيت الحصول على النتائج (٣٢) .

Log-off Procrdures اجراءات الفميل ٤/٢/٣

وفيها يتم إنهاء الاتصال والخروج من النظام بعد إتمام إجراء البحث .

## ٣/٣ مراجعه النتائج وتقديمها:

بعد القيام باجراءات البحث السابقه يتم الحصول علي نتائج البحث والتي تتراوح ما بين

قوائم ببليوجرافية وبثائق كاملة وتقديمها للمستفيد مع مراعاه تفسير النتيجة المسترجعة كشرح الرموز غير الواضحه للمستفيد، وكذلك من الضروري في هذه المرحلة مراجعة الإشارات المسترجعة للتأكد من مطابقة النتائج لمواصفات الاستفسار المطلوب فقد يتضح من المراجعة أن النتائج التي تم الحصول عليها دون المستوى المتوقع ومن ثم يتطلب إعادة البحث من جديد كما تتيح هذه المراجعة فرصة التحقق من أخطاء الاسترجاع والتعرف علي مصادرها لتلافيها فضلا عن أنها قد توحى للمسئول عن إجراء البحث باستراتيجة جديدة للاسترجاع المطلوب (٣٣).

## ٤ - التكلفه والتقييم

سوف نعرض في هذا الجزء - بأن الله - لعنصرين مرتبطين كل منهما بالآخر إرتباطاً هما : تكليف خدمة الإسترجاع على الخط المباشر وتقييم هذه الخدمة .

## 1/٤ تكاليف الاسترجاع على الفط المباشر:

من الممكن تقسيم تكاليف خدمة الاسترجاع على الخط المباشر إلى الفئات التالية:

- تكاليف للأجهزة المادية وتشمل المنفذ والمحول وخط التليفون وتكاليف شبكة الاتصالات والطباعة
- الإمدادات وتشمل الوثائق وأنوات العمل كالمكانز والنوريات المهنية فضلا عن ورق الطباعة وسجلات المدمة ودفاتر المحاسبة .
- الأشتراك السنوي الذي يتقاضاه متعهد الخدمة الذي يقوم بدور الوسيط بين منتجي المراصد والمستغدين منها .
  - -حقوق التأليف التي يتقاضاها مننجو المراصد مقابل اتاحة فرص البحث في هذه المراصد.
- مقابل وقت التعامل مع كل مرصد ويتوقف ذلك علي مدي الإفاده من الخدمة والوقت المستفيد في بحث كل مرصد .
  - مقابل مايتم استرجاعه وطباعته من اشارات بيليوجرافية .
  - تكاليف البريد الخاص بالمخرجات التي تطلب دواعي الاقتصاد طباعتها على الخط المباشر.
    - مرتبات وأجور العاملين والباحثين ومصاريف التدريب والتعليم المستمر.
- -الاشتراك في الجمعيات المهنيه والمصاريف الضاصة بالتجهيزات كالمبني والاثاث والإضاءة والدارة .

- الترويج والتسويق لخدمات الإسترجاع علي الخط المباشر وذلك من خلال إعداد مواد مطبوعة ، وشرائح ، انتاج شرائط فيديو ، تكاليف عرض النظام .

Evaluation ۲/٤

لابد من اتخاذ التدابير اللا زمه لمتابعة تقييم وقياس آداء نظم الاسترجاع علي الخط المباشر كأي نظام جديد ينشأ في مكتبة أومركز معلومات وذلك التأكيد من تحقيق التصورات والتوقيعات قبل تقديمها (٣٥) واضعان الاستمراريه في النجاح ويمكن تقييم خدمات الاسترجاع على الخط المباشر بالعناصر التالية (٣٦).

- ١ الافاده من الغدمة: بمعني عدد علميات البحث التي تتم وفئاتها. ويمكن الوصول اليها من خلال فحص استمارات طلب البحث التي يقدمها المستفيدون جدول تحديد مواعيد مقابلات أخصائي المعلومات، فواتير متعهدي الخدمات والتي تضم بيانات خاصه بتواريخ اجراء عملية البحث، المراصد التي تم البحث ايضا فيها، الوقت المستفيد في عمليات البحث في كل مرصد.
- Feed- المستفيدين: ويمكن التعرف عليه من خلال التلقيم المرتد back للمحمول عليه يتم عن طريق إستبيان يشتمل علي أسئلة خاصة بمواصفات المستفيد وكيفية تعرفه علي الخدمة، أسئلة خاصة بآداء النظام من حيث الاستدعاء والتحقيق، أسئلة انطباعية توضح رأيه في الخدمة، وأسئلة خاصة بشكل المخرجات والخدمات المساعدة والمكملة للخدمة.
- ٣- كفاءة المسئولين عن البحث: وذلك خلال قياس الجوانب الكيفية لهم في الحوار مع المستفيدين ، في إعداد استراتيجية البحث وفي اجراء البحث المنطقي وان كان هذا الأمر بالغ الصعوبة . كما يمكن استطلاع رأى المستفيدين فيهم .
- 3- التطورات التكنولوجية: بمعني قياس التطورات التكنولوجية للعناصر المختلفة الحاسبات الألكترونية مراصد البيانات وسائل الإختزان المنافذ برامج الاسترجاع التفاعلية شبكات الاتصالات عن بعد ومواكبة الخدمة بالمكتبه لهذه التطورات ومدي المكانية تطبيقها للإرتفاع بمستوي الخدمة في المكتبة ومدي تفاعل هذه التطورات بعضها ببعض.

ويمكن للمكتبة أو مركز المعلومات أن تستخدم مقياس الاستدعاء والتحقيق لقياس آداء خدمة الاسترجاع على الخط المباشر .

# ه - اشاق المستقبل: الاقراص البصرية وتأثيرها على نظم الاسترجاع على الخط المباشر:

بدأت تحل الأقراص البصرية - الليزريات - OPtical disks تدريجيا محل الوسائط التخزينية الحالية المتمثلة في الأفلام والشرائط المعنطة كوسيط جديد لحفظ واختزان المعلومات وكأحد البدائل الحديثة المستخدمة في مواجهة مشاكل تخزين واسترجاع المعلومات والوثائق (٣٧)

فما هي الأقراص البصرية وكيف تعمل ؟ وما هي مميزاتها وعيوبها ثم مامدي تأثير هذه الاقراص على نظم الاسترجاع على الخط المباشر ؟ تلك هو موضوع الفقرات التالية .

## ٥/١ ماهية القرص البمبرى

يوجد نوعان من الأقراص البصرية: القرص الرقمي وقرص الفيديو والفرق بين الاثنين يتمثل في شكل المعلومات المختزنة فالقرص الرقمي يخزن معلومات رقمية دون تجهيزات خاصة بالضبط والإنتاج، أما قرص الفيديو فهو يحتاج إلي تسهيلات أكثر تكلفة لكنه يمتاز بإمكانية إعادة انتاجه باعداد كبيرة من خلال عمليات ختم Stamping وهو يختزن معلومات نصية إلي جانب معلومات رقمية – ويتم تجهيز المعلومات المختزنة علي أي من القرصين بنفس الطريقة حيث يتم تسجيلها مبدئيا علي وسيط ممغنط ثم تقدم إلي شبكة متخصصة بأقراص الليزر حيث يتم تسجيلها ، هذا ويوفر اختزان واسترجاع المعلومات باستخدام الأقراص البصرية مجالات تطبيقية عريضة مثل القراءه بالليزر وضغط المعلومات ودمجها واختزان اشكال متنوعة من البيانات (٣٨) .

## ٥/٢ المزايا والعيوب

لعل أهم مميزات الأقراص البصرية هي سعة الاختزان وقلة التكاليف والدقة وثبات المعلومات إذ تصل التكاليف إلى حوالي ٢ سنت فقط لكل مليون تمثيلة Caracter وذلك يعني المعلومات إذ تصل التكاليف تقديم المعلومات عبر الورق والاسطوانات المرنة Flppy disks . (٣٩) .

كما أن المعلومات المختزنة علي القرص البصري لايمكن طمسها بالغبار أو مسحها ببصمات الأصابع ويتيح للمستفيد فرص التحكم بالمعلومات فضلا عن التمتع بالخصوصية الكاملة في استخدام الأقراص حيث يمكن المستفيد أن يبحث عن المعلومات داخل مؤسسة المعلومات دون

رقابة من أحد (٤٠) .

وثمة ميزةأخري للنظم البصرية هي القدرة علي اختزان المعلومات الرقمية جنبا الي جنب مع الأشكال البيانية والرسوم الهندسية ومن ثم يمكن توظيف القرص البصري لأغراض التصميم الهندسي كما تكفل التخلص من تكاليف الاتصال بعراصد وبنوك المعلومات البعيدة وهذا يتيح سهولة الاستخدام في نفس الوقت حيث يمكن البحث عن معلومات دقيقة في مكان واحد دون الحاجة إلي التنقل بين أكثر من مرصد بيانات ، وأخيرا فإن الأقراص البصرية تتمتع بخاصية تعقب وغربلة الأخطاء وبهذا تتفوق على كل نظم الإختزان الأخرى (٤٢).

وعلي الرغم من هذه المميزات إلا أن تكنولوجيا الأقراص البصرية مازالت تعاني العديد من

المشكلات من أهمها:-

- أ غياب المعايير وعدم وجود برامج استرجاع موحدة .
  - ب ثبات المعلومات على القرص وإستحالة تعديلها.
- ج البطيء الشديد في الإسترجاع بالمقارنة بوسائل الإسترجاع المفنطة .
  - د مشكله تسعير المعلومات ،
- ه نوعیه المعلومات التي تناسب القرص البصري وسیاسة تحدیثها ومنعها من التقادم .

# ٥/٣ تأثير الأقراص البصريه على نظم الاسترجاع على الخط المباشر

لقد بدأت المكتبات الحديثه مع منتصف عقد الثمانينات في إستخدام نظم الاقراص البصرية في الاختزان الارشيفي للوثائق والإتاحة السريعة لها وتمثل ذلك في قيام مكتبة الكونجرس بمجموعة من التجارب علي هذه النظم.

وقد أجريت مجموعة من الدراسات والبحوث لمعرفة إتجاهات العاملين في مجال المعلومات والمستفدين نحو تأثير نظم الأقراص البصرية علي نظم الإسترجاع علي الخط المباشر ، وكان السؤال الذي يحترق في ذهن الباحثين - والاقراص البصرية مازالت في مرحلة منافسه مع الاسترجاع المباشر - هو هل الأقراص البصرية ستحل محل نظم الإسترجاع علي الخط المباشر ؟ أم أنها ستستفيد من إمكانيات النظم البصرية في تطوير خدماتها .

والحقيقه أن هناك رأياً يقول بأن نظم الأقراص البصريه ستؤثر تأثيراً سلبياً على

الإسترجاع المباشر ويستند اصحاب هذا الرأي في دعواهم إلي التكاليف المنخفضة التي توفرها الأقراص البصرية وإمكانية تخزين الرسومات والأشكال التوضيحيه وإتاحه فرص التدريب والتجريب علي النظم البصرية الباحثين الأقل خبرة ، وإمكانية دمج أكبر مرصد معلومات علي قرص بصري واحد ، كل هذه العوامل ستؤدي – في رأيهم – إلي تقليص تجارة الإسترجاع على الخط المباشر المعلومات دون محالة (٤٣) .

وهناك رأي آخر مضاد يري اصحابه أن هذه النظم ستؤثر بالإجاب علي الإسترجاع علي الضط المباشر وستقوده إلي مزيد من الإزدهار كما أنها ستؤدي إلي زيادة عدد الباحثين والمستفيدين لأساليب الإسترجاع علي الخط المباشر ومن ثم المساهمه في زياده الإقبال علي خدمات الخط المباشر (٤٤) حيث يتوقع هنسل (٤٥) أن إنخفاض تكاليف التدريب علي الإسترجاع علي الأقراص البصرية ستؤدي إلي ذياده عدد الباحثين محليا ومن ثم نقل مهارات البحث المكتسبة إلى الإسترجاع على الخط المباشر.

ويري الكاتب أن نظم الأقراص البصرية سيكون لها تأثيرها الإيجابي والسلبي معاً علي نظام الإسترجاع علي الخط المباشر فقد ثبت من التجارب السابقة أن المصغرات الفيلمية الشائدة Microform تنحي المطبوعات جانباً ورغم دخولها حلبة المنافسة والسباق منذ قرن وربع قرن تقريباً وكذلك فإن نظم الإسترجاع المباشر لم تجعل اليبليوجرافيات المطبوعة عديمة الفائدة وبالمثل فإن نظم الأقراص البصرية أن تخرج نظم الإسترجاع المباشر من السوق " وستصبح الأقراص البصرية عامل توازن في عالم المعلومات وستساعد المكتبات في تقديم خدمات معلومات متقدمة إستنادا إلى سعرها المعتدل واستخدامها السهل والبسيط " (٤٦) .

on `Disk ومما يدعم هذا الرأي هو ظهور نظم جديده هي مزيج بين الأقراص البصرية On ine Database ونظم الإسترجاع المباشر Database ونظم الإسترجاع المباشر Hyrid systems والثاني لتحديث الملفات ولتغطية مجالات النقص التي لا يشبعها النظام الأول ، وفي نظم مختلطة أخري يستخدم القرص المبصري في استرجاع معلومات نصبه ويقتصر الإسترجاع المباشر علي المعلومات الببليوجرافية (٤٧)

onverted by Tiff Combine - (no stam, s are a, , lied by re\_istered version

وبعد فما علينا إلا أن ننتظر ونراقب في حياد وموضوعيه وتتبع لمراحل هذا الصراع القائم بين نظم الأقراص البصربة ونظم استرجاع المعلومات علي الخط المباشر ، فليس من السهل وضع تصور واضح لمستقبل هذه النظم في مؤسسات المعلومات ، فالأمر يحتاج إلي سنوات وسنوات حتى يتضح الموقف ،

#### الهوامش

- ١- حشمت قاسم: نظم اختزان المعلومات واسترجاعها. القاهره. المنظمه العربيه للمواصفات والمقاييس ، ١٩٧٨ ص٢.
- ٢- محمد فتحي عبد الهادي : مقدمه في علم المعلومات ، القاهره ، مكتبه غريب ١٩٨١ ص ١٩٢
   ١٩٣٠ .
- ۲- لانكستر ، ولفرد ، نظم استرجاع المعلومات ، ترجمه حشمت قاسم ، القاهره ، مكتبه غريب
   ۱۹۸۱ ص ٤٠ ، ومحمد فتحى عبد الهادى ، المصدر السابق ، ص ١٩٦ ١٩٧ .
  - ٤- محمد فتحي عبد الهادي ، المصدر السابق ص ٢٠٥ ٢٠٦ ،
- ٥- حشمت قاسم . خدمات المعلومات ، مقوماتها وأشكالها ، القاهره ، مكتبه غريب ١٩٨٤ ص ٢٦٧ .
- ٦- لانكستر ، ولفرد ، المصدر السابق ص ١٠٢ -- ١٠٣ وحشمت قاسم المصدر السابق ص ٢٦٩ -- ٢٧٠ .
  - ٧- حشمت قاسم . المصدر السابق ص ٣٠٧ نقلا عن :
- Hoover, Ryane. The library and information managers guide to online services. New York, Konwledge industry,1980.
- Blasgen, Michaelw "Datahase system" science, No215 (12, -A February) 1982.P.869.
  - ٩- لانكستر ، ولفرد ، المصدر السابق ص ١١٦ .
  - ۱۰ حشمت قاسم . المصدر السابق ص٣٧٨ و . Hoover,Rysne .op.cit.p
    - ١١- لانكستر ، ولفرد ، المصدر السابق ص ١٠٦ ١٠٧ .
      - ١٢- نفس المعدر ص١٠٧.
      - ١٣ نفس المصدر ص١١٣ ١١٤.
- ١٤- جاسم محمد جرجيس وبديع محمد مبارك ، بنوك المعلومات .... مجله المكتبات والمعلومات العربيه . س٩ ، ع ١ ( يناير ١٩٨٩ ) ص١٦
  - ٥١ حشمت قاسم ، المصدر السابق ص٣٧٨ ٣٧٩ .

Maloney, James J. (e.d) online مشمت قاسم . المصدر السابق ۳۸۱ - ۳۸۱ و searching : technique and management - checago . ALA.1983.P.16-17.

Anthony, L.J. (e.d) Hondbook of special Librarian ship and in--\v formation work. London. Aslib, 1982. p.326-327.

۱۸- لانكستر ، ولفرد، الصدر السابق ص١٠٩ - ١١١ .

١٩- أنظر حشمت قاسم . المصدر السابق ٣٩٦ - ٤٠٢ .

Moloney, James J. op, cit, Anthony, L.J.op cit. p. 340-344. Tedd, Lucy A, An Introduction to computer based library system. New York. John wiley 1984.P.424-26,223-252.

٢٠- حشمت قاسم ، المصدر السابق ص ٤١٧ - ٤٢٢ .

٢١- حشمت قاسم ، المصدر السابق ص٤٠٢ .

٢٢ - نفس المصدر السابق ص ٣١٧ - ٣١٨ .

Moloney, James. J. (ed.) Op .cit. P22-24

٢٤- حشمت قاسم ، المصدر السابق ص ٤٠٤ ،

٢٥- نفس المصدر السابق ص ٤٠٦ ،

٢٦- نفس المصدر السابق ، ص ٤٠٦- ٤٠٧ ولانكستر ، المصدر السابق ص ١٢١-١٢١ .

Tedd,Lucy A.Op .cit .P.224.

٢٨- حشمت قاسم ، المصدر السابق ص ٤١٠ .

Maloney, James. J. (ed.) Op. cit, p61

٣٠- لانكستر بولفرد . المصدر السابق ص ١٠٧ و

Lancaster, W. online information system in : Encyc- Lopedio of library and information science. Vol. 20. (1977) p.394-397.

٣١- حشمت قاسم ، المصدر السابق ص١١١ - ١١٢ ،

- ٣٢- للمندر السابق ص١٥ ٤١٦ .
  - ٣٢ نفس المعدر السابق ص٤١٧ .

-40

- ٣٤ نفس المصدر السابق ص٤٢٢ ٤٢٤ ،
- Anthony, L.J. (ed.) Op .cit.P.350.
  - ٣٦- حشمت قاسم . نفس المصدر ص٥٢٥ ٤٢٧ .
- ٣٧- أحمد عن الدين زيدان . التطورات الحديثة في نظم معالجه الوثائق والأشكال . مجله المكتبات والمعلومات العربيه ، س٦ ، ع٤ ( اكتوبر ١٩٨٦ ) ص٧٧.
- ٣٨- نسيم حسن الصماوي ، نظم الأقراص البصريه المكتنزة .... مكتبه الإداره ، مج ١٥ ع٢ ( يناير ١٩٨٨ ) . ص٥٦ .
- ٣٩- أحمد بدر ، الاسطوانات البصريه واسطوانات الغيد وتكنولوجيا حديثه للاختزان والخدمات المكتبيه ومراكز المعلومات ، س٩ ، ع ٣ (يوليو ١٩٨٩ ) ص٠٥ ١ ،
- Norman, Desmarais ." Laser libraries "Byte,No1,II.No 5 (May -2. 1986) . P. 239-240.
  - ٤١ نسيم حسن المنماوي . المرجع السابق ص ٥٨ ٥٩ .
- ٤٢- يجد القاريء مناقشة مفصلة لهذه المشكلات وامكانيات حلها في المرجع السابق ص ٦٠ -- ٢٠
  - ٤٣- نسيم الصماوي . المرجع السابق ص ٦٤ .
- Kramer, Matt. Compact disks may spur use of on line data bas-- 12 es. Bc week, Vol 2. No 50 (December 17,1985) P.59.
  - ٥٥ نسيم الصماوي . المرجع السابق ص٦٥ .
- Adams, Michael Q.Digital Eguipment corpsration CDROM 27 softwore and data base Publications "online vol. 10. No. 4 (July 1985.) p.61.
  - ٤٧- نسيم الصماوي ، المرجع السابق . ص٧٠ .

# قانمة ببليوجرافية مختارة

تشتمل هذه القائمة على مختارات من الإنتاج الفكري العربي والإنجليزي عن المراجع والخدمة المرجعية سواء تم الإعتماد عليها في جمع مادة الكتاب أو لم يتم ، والهدف منها أن يرجع إليها من يرغب في التوسع في دراسة الموضوع .



## ١- أثرتون ، بولين :

مراكز المعلومات: تنظيمها وادارتها وخدماتها ، تأليف بولين اثرتون ترجمة حشمت قاسم - القاهرة - مكتبه غريب ، ١٩٨١ .

#### ٢-أحمد انور عمر:

المراجع ، أنواعها وخصائصها - مقدمه في المراجع وأدوات الاعلام ، بغداد المكتبه المركزية لجامعه بغداد ، ١٩٦٧ .

#### 

مصادر المعلومات في الكتبات - ط٢ ، الرياض ، دار المريخ ، ١٩٨٠م ،

خطط مقترحه لتنظيم خدمه المراجع بمكتبات الجامعات -- مجله كليه اللغه العربيه جامعه الامام محمد بن سعود بالرياض -- مج ، ١٩٧٩ / ١٩٩٩ .

#### ه-- أحمد بدر :

الخدمه المرجعيه والبحث عن الانتاج الفكري بالمكتبه المتخصصه . صحيفه المكتبه - مج ( ابريل ١٩٨٩ ) .

## ٢-- أحمد بدر وحشمت قاسم:

المكتبات المتخصصه : اداراتها وتنظيمها وخدماتها -- ط٢ -- الكويت ، وكاله المطبوعات،

## ٧- أحمد بدر ومحمد فتحى عبد الهادي:

المكتبات الجامعيه : دراسات في المكتبات الاكاديميه والبحثيه ط٢ -- القاهره مكتبه غريب ، ١٩٨٨ .

# ٨- جاسم محمد جرجيس وعبد الجبار عبد الرحمن:

المراجع والخدمات المرجعية في مراكز التوثيق والمعلومات - بغداد ، مركز التوثيق الاعلامي لدول الخليج العربي ، ١٩٨٥ .

## ٩-- حشمت قاسم :

خدمات المعلومات . مقوماتها وأشكالها – القاهره ، مكتبه غريب ، ١٩٨٤.

مصادر المعلومات وتنميه المقتنيات بالمكتبات - ط٢ - القاهره . مكتبه غريب . 1941 المكتبه والبحث ، القاهره -- مكتبه غريب -- ١٩٨٣ . ١٢- حوريه ابراهيم مشالي : فعاليه إسلوب دراسه الحاله في تدريس المراجع ، دراسه تطبيقيه . مجله المكتبات والمعلومات العربيه - س٩ ، ع١ (يناير ١٩٨٩ ) ص١٢٠-١٤٠. ١٢- سعد محمد الهجرسي : دراسات بيليوجرافيه لأوعيه الفكر العربي ، الاطروحات والدوريات ، القاهره جمعيه الكتبات الدرسية -- ١٩٧٥ . الدليل البيليوجرافي للمراجع بالوطن العربي - طه - القاهره . المنظمه العربيه للتربيه والثقافه والعلوم -- ١٩٧٦ . المراجع العامة . دراسه نظريه نوعيه عن القواميس ودوائر المعارف ، الجيزه البيت العربي للمعلومات -- ١٩٨٦ . :\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ المراجع ودراستها في علوم المكتبات - القاهره - جمعيه المكتبات المدرسيه ، . 1977 ١٧- سليمان حسين مصطفى:

بنوك المعلومات أو المصادر والمراجع البيليوجرافيه المحسبه - تقديم سعد

المراجع الأساسية - رساله المكتبه مج ١٢ ، ع٤ ( كانون الاول ١٩٧٧ ).

۱۸ – سيد حسب الله :

nverted by Tiff Combine - (no stam, s are a , lied by re\_istered version)

محمد الهجرسي – الرياض – دار المريخ ١٩٨٧ م .

### ١٩- شوقي سالم ومحمد سلامه :

نظم المعلومات وطرقه والاختزان والاسترجاع - الكويت ، وزاره التربيه ١٩٨٧ .

#### ٢٠ عبد الجبار عبد الرحمن:

دليل المراجع العربيه والمعربه - البصرة - دار الطباعه الحديثة ١٩٧٠

## ٢١- عبد الستار الطوجي:

مدخل أدراسه المراجع - الرياض - دار العلوم - ١٩٨٣ .

## ٢٢ - عبد الكريم الأمين وزاهدة ابراهيم:

دليل المراجع العربيه – بغداد – مطبعه شفيق ، ١٩٧٠ ص ٢٦٧

## ٢٢- عبد المتعم محمد عمر:

المدخل الدراسات العربية أن المراجع العربية العامة. القاهرة ، مراكز دراسات تحقيق المتراث القومي ، ١٩٦٧ .

#### ۲٤ - فؤاد محمد كامل حسن:

المراجع كمصادر معلومات أساسيه مع دراسه تطبيقيه لمجموعاتها وخدماتها بمكتبه جامعه الملك عبد العزيز المركزيه بجده – ( ماجستير كليه الاداب – جامعه الملك عبد العزيز بجده ) ١٤٠٦ م ٣٦٤ .

## ٢٥- لانكستر ، وافرد :

نظم استرجاع المعلومات ترجمه حشمت قاسم - القاهره - مكتبه غريب ، ١٩٨١ ص٢٧٥ .

#### ٢٦- محمد ابراهيم السيد :

دراسات في مصادر ومراجع المكتبه العربيه - القاهره - ١٩٨٧ ص ١٤٧ .

#### ۲۷ - محمد ماهن حماده:

المصادر العربيه والمعربه - ط٢ - بيروت - مؤسسه الرساله ١٩٨٠م .

#### ۲۸ - محمد محمد أمان:

خدمات المعلومات مع اشاره خاصه إلي الاحاطه الجاريه - الرياض ، دار المريخ ١٩٨٥ .

## ٢٩- محمد محمد الهادي :

مصادر البيانات والمعلومات في مراكز المعلومات -- مجله المكتبات - والمعلومات العربيه س٢ ، ع٢ ( ابريل ١٩٨٢ ) .

#### ٣٠ محمد ناصر بن عباس :

دراسه نظرية حول الخدمة المرجعية مع تطبيقات فردية لبعض المراجع في المكتبات معهد الاداره العامة – الرياض – مكتبه الاداره، س١٥ ، ع ٢ ( يوليو ١٩٧٧ ) ،

## ٣١ - مصطفى الكزه:

الخدمه المرجعيه وبورها في المكتبه - رساله المكتبه ( بنغازي ) س٤ ، ع٤ ( يوليو ١٩٧٧ ) .

## ٣٢ - منى أمين شاكر عبد اللطيف :

كتب المراجع الصادره في البلاد العربيه ، دراسه تحليليه – ماجستير – كليه الاداب جامعه القاهره – ١٩٨٤ ٢ مج .

## ۳۲- منی محمد علی :

ماهيه الخدمه المرجعيه وتحليل الاسئله المرجعيه -- مجله آداب المستنصريه ع١٠ ( ١٩٨٥ ) .

## ٣٤- ميري عبيدي فتوحي:

تقويم المراجع العربية والأجنبية - الكويت ، وكاله المطبوعات ١٩٧٩ .

# ه ۳-نزار محمد علي قاسم:

المراجع العربيه العامه - بغداد - مطبعه عصام - ١٩٧٨ .

## ٣٦- هافئة جار الله صوفان:

الخدمه المرجعيه وقسم المراجع ومكتباتنا - رساله المكتبه - مج ١٧ ع١،

**"V-**

Cole, G.L. "subject reference Librarian and the academic departments: a cooperative venture" special librar

ies. Vol. 65 (July 1974) P. 259-267.

**TA-** Davinson, Donald.

Reference service. London: clive Bingley, 1979. 235 P.

**74-** Dawkins, W M and Jackson J.

Enhancing reference services . technicalities (AVG) UST 1986, P.

£\_V,

£ .- Glavin, Thomas J.

Problems in refernce services: Case study in methods and policy? New York: Bowker copy. 1965.

£ 1- Grogan, Denis.

Practical reference work . London , Clive Bingley . 1979.

EY-Hutchins, Margeret.

Introduction to reference work . Chicago: ALA, 1944.

ET-Katz, William A.

Interoduction to reference work . 4 th ed . New York , Mc Graw Hill 1982 . 2 Vols.

E E - Kent, Allen and Horold Loncsur (ed)

Encyclopedia of library and information science, New York, Marcel Dekker, 1968 - 36 Vol.

Ea-King, Donal d W. and Wdward Bryant.

The Eva Luation of information services. Washington, 1977.

٤٦- Kumar, Krishan.

Reference Service . 2nd . New Delhi , Vikas , 1980 444P.

EV-hoover, Ryane.

The Library and information managers guid to on line services. New York, Knowledge industry 1980.

EA- Malaney, James J. (ed)

On line serchings: techicue and mangement Chicaga: ALA. 1983.

£4- Mudge, Isadore G.

Reference Books . 9 th ed . Chicago :ALA , 1976 . PP X iv - x v.

• - Olson, L M

Reference service Evalution in medium - sired libraries. Jor. A cadimic librarianship, 9 January, 1974, P 322- 329.

1 - Powell, RR.

Stuty of reference servies and librarias selected public libraries . III Lib . May 1978 P. 48 - 489.

ar- -----

reference Effectiveness: a Review of research. Lib. and Info. Sc. Res (6 January) 1984. P 3 - 16.

ه۳- Ranganathos, S. R.

Reference service . 2 noled . Bombay , Asia , Pub House , 1967.

۵٤- Sheehy, Eugenep.

Guide to reference books: 9 th ed. Chicago: ALA, 1976. 1015 P.

00- -----

Guide to reference books: a suppment chicago: ALA, 1980.

**♂**¬- Tedd , Lucy A.

An introduction to computer based library system. New York, John Wiley, 1984.

Guide to refernce Materials . 4 th ed . London; LA, 1980, 3Vol.

# المحتويات

ھن

المقدمه

المفصل الأول : الأوعيه المرجعية في المكتبات ومراكز المعلومات

أولا - تعريف الأرعية الرجعية

ثانيًا - أنواع الأرعية المرجعية

القواميس - دواذر المعارف - معاجم التراجم - المصادر الجغرافية - أدلة

الهيئات والمؤسسات - كتب الحقائق - المهجزات الارشادية - البيليوجرافيات

- مراصد البيانات .

ثالثًا - أدلة الأوعية المرجعية

رابعا - منهج التقييم الفردي للأوعية المرجعية ،

١ - عناصر التقييم الفردي للمرجع المطبوع . ٢- عناصر التقييم الفردي للمرجع المحسب .

٣ - نماذج تطبيقية .

هوامش القصل الأول

الفصل الثاني: الخدمه المرجعية في المكتبات ومراكز المعلومات ده

ماهية الخدمة المرجعية - التعريف مح أهداف الخدمة المرجعية -- مستويات الخدمة المرجعية

- انماط الخدمة المرجعية - قسم المراجع

- أخصائي المراجع والخدمة المرجعية -الأنشطة التي يقوم بها اخصائي المراجع -

الخصائص الواجب توافرها في اخصائي المراجع - الإعداد المهني لاخصائي المراجع .

- أنواع الأسئلة المرجعية مصادر الاجابة عليها.

+ لجراءات الخدمة المرجعية :

تلقى الاستفسار -- المقابلة المرجعية - استراسيجية البحث - اجراء البحث - تقديم الجابة

- تسجيل الاستفسار ونتائجه .

🕶 تقييم الخدمة المرجعية :

مفهوم التقييم وأهدافه - عناصر التقييم - طرق ووسائل التقييم .

۸٣ الهوامش الفصل الثالث: خدمات الاسترجاع على الخط المباشر ۸۸ - مقدمه - تمهيد : مراصد البيانات وسبل التعامل معها . ١ - الاطار العام لقضية الاسترجاع على الخط المباشر. ٢ - المكونات والتجهيزات: يناء الملف – التجهيزات – مسئول البحث . ٣ – اجراءات البحث والاسترجاع: إعداد البحث - تنفيذ البحث - مراجعة النتائج وتقديمها . ٤ - التكلفة والتقسيم: تكاليف الاسترجاع على الخط المباشر – تقييم الخدمة . ه - افاق المستقبل: الأقراص البصرية وتأثيرها علي نظم الاسترجاع على الخط المباشر ماهية القرص البصرى - المزايا والعيوب - تأثير الأقراص البصرية على نظم الاسترجاع على الخط المباشر - الهوامش 118 - قائمة المصادر 111 - قائمة المحتربات 140









الملاف : أحد اللباد



۱۰ شــارع القصــر العينــي أمام روزا اليوسـف - القاهــرة ت: ۲۰۲۷۲۱ - ۲۰۵۲۵۹۲